

CUPÓN 5º

GRAN SORTEO DE AGUINALDOS DE Presencia Y SUS ANUNCIADORES



Con 10 cupones tendrá derecho a canjear con un número del sorteo. Oportunamente indicaremos el lugar donde se canjearán los cupones.

Tres cosmonautas pasarán las próximas navidades volando alrededor de la Luna

CABO KENNEDY, FLORIDA EE. UU. 19 (AFP) Tres cosmonautas norteamericanos pasarán las próximas navidades volando alrededor de la Luna ya que la segunda parte de la experiencia Apolo 7 resultó tan satisfactoria como la primera, afirmaron los especialistas espaciales en Cabo Kennedy y Houston.

Walter Schirra, Donn Eisele y Walter Cunningham iniciaron hacia las nueve del jueves la segunda parte del vuelo que comenzaron el viernes pasado en torno a la tierra y que debe terminar, en principio, el martes próximo por la mañana.

Pero los mencionados especialistas afirmaron que hacen falta dos condiciones para un vuelo lunar a finales de diciembre:

1. Un minucioso examen, que resulte favorable, de una infinidad de datos sobre Apolo 7. Ese estudio no terminará hasta primeros de noviembre y sólo entonces podrá decidir la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) el lanzamiento hacia la Luna de la cápsula Apolo 8.
2. La tripulación del Apolo 8 deberá terminar un entrenamiento complejo y difícil antes de su lanzamiento hacia la Luna, previsto en principio para el veinte o el veintuno de diciembre.

Los tripulantes del Apolo 8, Frank Borman, Jim Lovell y Bill Anders, dedican, desde hace días la mayor parte de su tiempo a "ensayar" en tierra una misión lunar de siete días, uno de los cuales en vuelo alrededor de la luna.

Ese vuelo será infinitamente más complicado que el simple viaje orbital previsto por los jefes de la NASA antes de que la experiencia Apolo 7 tuviera tan gran éxito.

Si se produjera alguna falla importante en la actual experiencia, Borman se contentaría al principio del año próximo a volar más alto y a realizar más maniobras que Walter Schirra.

Apolo 7 volará sobre el Pacífico, entre Japón y Hawái, durante su 82 revolución al término de la primera mitad de la experiencia.

La más importante operación de la jornada se realizará en ese momento: el encendido —el cuarto desde el lanzamiento— del sistema de propulsión de la cápsula.

Se trata de una maniobra capital, pues será el simulacro de una corrección de trayectoria en viaje hacia la Luna.



Colorado, Spring, Colorado, 19 (AP). En el Comando Abre Defensivo de Norte América se siguen los movimientos del Apolo 7 y sus tres astronautas. El Centro mantiene ahora un catálogo de casi 1.400 objetos hechos por el hombre que dan

vuelta a la tierra (AP RADIO-FOTO).

Niegan en Brasil que se haya dispuesto el confinamiento de Mons. Helder Cámara

Río de Janeiro (NA). El arzobispo de Olinda y Recife, monseñor Helder Cámara, desmintió (octubre 19) la noticia divulgada por el REIO DA MANHA, un diario de oposición al gobierno, según la cual el prelado sería confinado en un lugar del país.

La información del diario carioca fue atribuida al Gobernador de Pernambuco, Nilo Coelho, quien a su vez negó las apreciaciones publicadas en CORREIO DA MANHA, calificándolas de "meras fantasías".

La noticia del posible confinamiento del prelado brasileño movió al clero de Pernambuco y los párrocos convocaron a una reunión para asumir una posición conjunta a la presunta medida. El concejal Wandemirok Wandemirok, acérrimo enemigo de monseñor Cámara, señaló su parte que no creía en el confinamiento del prelado aunque agregó necesario que diera cuenta sus actos a la justicia.

CORREIO DA MANHA, en su edición del ocho de octubre, afirmó que el Gobernador Coelho, por influencia de los principales oficiales del 4º Cuerpo del Ejército, había contactado en el plano federal para pedir el confinamiento monseñor Cámara en una región bien distante del Nordeste, probablemente en el interior de la Amazonia.

El diario agregaba que los primeros sondeos fueron realizados por los militares más directos del Presidente Costa e Silva en Río de Janeiro y São Paulo.

Estos primeros contactos indicaron al diario carioca mostraron una tendencia favorable al confinamiento del arzobispo de Olinda y Recife, aunque sin dejar de hacer notar que podría suscitar repercusiones desfavorables en la opinión pública.

CORREIO DA MANHA dice luego que la posición del Gobernador de Pernambuco como portavoz de la idea "se debe a una táctica de los comandos militares del 4º Cuerpo del Ejército que no desea aparecer en primer plano y temen que monseñor Cámara se aproveche de un estado de emergencia para promover la subversión en el seno de los trabajadores rurales".

El diario señala finalmente que los círculos del 4º Cuerpo de Ejército, el arzobispo de Olinda y Recife es visto como un segundo Francisco Juliao, que está empujando el mismo método de ese

ex-diputado depurado para hacer renacer las extintas ligas campesinas.

Esta versión periodística fue desmentida después, tanto por monseñor Cámara como por el propio Gobernador de Pernambuco. La noticia dio también lugar a diversas manifestaciones de solidaridad hacia el prelado.

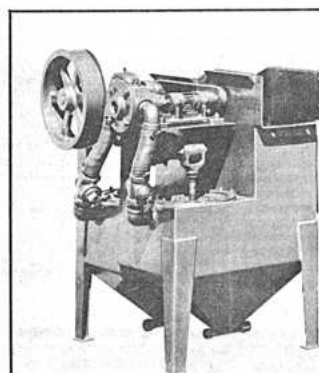
Reequipamiento militar en Argentina

BUENOS AIRES, 19 (INTER PRESS SERVICE). En una conferencia ilustrada con documentales filmados en colores, el General de Brigada Eduardo Juan Uriburu, Jefe de Logística del Estado Mayor, detalló las diferentes cualidades del nuevo armamento del ejército argentino, adquirido recientemente en cumplimiento del denominado "Plan Europa". El cohete antitanque guiado por un cerebro electrónico y los tanques franceses AMX30 para uso en todos los terrenos, deslumbraron al auditorio compuesto en su totalidad por los empresarios desarrollistas agrupados en torno a la Conferencia Gral. Económica (CGE).

El cohete antitanque, guiado por cable por un cerebro electrónico, fue producido por la firma "BOLKOW", de Alemania Occidental, la misma que en una época lanzó los temibles aviones "Messerschmitt". Consta de las siguientes características:

alcance de dos mil quinientos metros. Velocidad de desplazamiento de ochenta y cinco metros por segundo. Caja de mando totalmente transistorizada. Perfora chapas blindadas de hasta cuatrocientos cincuenta milímetros de espesor. Según el General Uriburu, "el costo de cada una de estas baterías no llega a los ochocientos dólares y reemplaza con eficiencia a una batería de doce cañones antitanques que cuestan cincuenta mil dólares cada uno".

El AMX-30 francés posee ametralladoras de varios calibres, medios de observación unificados y sistema telefónico de comunicaciones. Tienen una caja de cinco velocidades, motor de doscientos cincuenta caballos de fuerza y orugas metálicas con aplicaciones cañones de setenta y cinco milímetros "que lleva una tripulación de tres hombres, es ideal para la lucha antitanque", dijo Uriburu.



HANSA LTDA.

MINERAL JIG Marca DENVER

DOBLE 16" x 24" FUERZA ELECTRICA REQUERIDA 2 HP. PARA TRATAR MINERAL NO CLASIFICADO.

SECCION TECNICA

Tel. 25219-128-36-23661

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285. Teléfono 24849.

	Compra	Venta
1 Dólar Billete	\$b.	
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 12.-	12.11
1 Libra Esterlina (oro)	125.-	138.-
1 Escudo	\$b. 1.22	1.29
100 Soles	\$b. 26.-	29.-
1000 Cruzeiros	\$b. 2.80	3.40
1000 Pesos Argentinos	\$b. 34.50	36.50

La Paz, 19 de Octubre de 1966.

EFICIENCIA Y ELEGANCIA



ARCHIVADORES DE 2, 4, 5 GAVETAS - FICHEROS KARDEX - CAJAS FUERTES - TARJETEROS - FOLDERS DE TODO TIPO - ESCRITORIOS EJECUTIVOS, STANDARD, SECRETARIAS, SILLONES PARA EJECUTIVOS - SILLAS PARA SECRETARIAS - MAQUINAS DE ESCRIBIR REMINGTON - MULTICOPIADORAS GESTETON - RELOJES DE CONTROL DE ASISTENCIA BENZING - ARMARIOS DE ACERO - 2 PUERTAS - COPIADORAS EN SECO AMERICANAS - COMPAGINADORAS THOMAS COLLATORS - PAPELERAS - SUMADORAS.

REPRESENTANTES EN BOLIVIA ARAUCO PRADO & CIA. S.A. LA PAZ - BOLIVIA

Cochabamba: IMCLAR LTDA.
Sucre: COMERCIAL COSTA & CIA.
Santa Cruz: LIBRERIA LIJERON JORDAN

Calle Bolívar # 3581
Plaza 25 de Mayo
Plaza 24 de Septiembre



MENOS DOLARES PARA SU PASAJE!

LA PAZ - QUITO - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 208.00

AHORRA \$us. 34.00

LA PAZ - CALI - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 248.00

AHORRA \$us. 51.00

LA PAZ - PANAMA - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 285.00

AHORRA \$us. 33.00

LA PAZ - MIAMI - LA PAZ
POR ECUATORIANA US\$ 342.00

AHORRA \$us. 73.00

AMPLIO CREDITO

Ecuatoriana de aviación

GALERIA LUZ - TELEFONO 24472
Consulte a su Agente de Viajes

Betancourt retornaría a Venezuela

CARACAS, 19 (INTER PRESS SERVICE).- "Rómulo Betancourt siempre es noticia y muy pronto vendrá de nuevo al país para participar en la etapa final de mi campaña electoral". La declaración precedente fue formulada por el candidato presidencial de Acción Democrática, Gonzalo Barrios, y con ella parece despejarse una incógnita largamente sostenida en cuanto a la participación del ex presidente Betancourt en el actual proceso político partidario. Figura de peculiares matices, el ex presidente se ha caracterizado por despertar, en el curso de su prolongada carrera, actitudes de categorías simpáticas o rechazos. Identificado con el consenso general como el personaje -símbolo de una etapa de particular dureza gubernamental ante las tensiones sociales agudizadas en el país años atrás, no pocos observadores políticos han atribuido la ausencia de Betancourt en la presente campaña de Acción Democrática a una premeditada táctica partidaria, tendiente a relegar o separar dicha imagen recordatoria de represiones y violencia de la campaña electoral hoy en curso.

Anunciada su concurrencia para actos políticos centrales de Acción Democrática desarrollados tiempo atrás, Betancourt excusó finalmente su ausencia en virtud de una afección del codo que le impedía viajar en avión. De tal manera, el ex presidente se ha mantenido alejado de Venezuela ininterrumpidamente, hasta el punto de no poder participar como simple elector en las elecciones del primero de diciembre por no haberse inscrito a tiempo en los registros electorales.



Praga, 19 (AP).-El Primer Ministro de Checoslovaquia (derecha) y el Primer Ministro de la Unión Soviética, se estrechan la mano, en el aeropuerto de Praga. Posteriormente escucharon el Himno Nacional checo luego de haber firmado el acuerdo sobre el estacionamiento de tropas rusas en Checoslovaquia. Toda esta escena sucedió momentos antes de que Kossygn retornara a Moscú (AP RADIOFOTO).

El presidente uruguayo habría pedido ayuda militar al gobierno argentino

MONTEVIDEO, 19 (Inter Press Service).- La afirmación de que el presidente uruguayo Jorge Pacheco Areco solicitó colaboración militar argentina para el caso de que la crisis nacional llegase a límites extremos, originó un extenso debate en el Senado, donde todos los sectores desmintieron y rechazaron esta posibilidad. La noticia sobre una eventual intervención militar argentina, a pedido del gobierno uruguayo, fue dada a conocer por la revista "Siete Días", que se edita en Buenos Aires.

Refiriéndose a la entrevista que mantuvieron días atrás en la ciudad

uruguayo de Salto, Pacheco Areco y el General Juan Carlos Onganía, la publicación bonaerense expresó: "pero hubo un tema, quizás el motivo principal de la entrevista, que sólo pudo conocerse a través de imprecisos trascendidos. En la última semana, altos círculos castrenses comentaban con alguna insistencia que Pacheco Areco habría sondeado a Onganía sobre la posibilidad de un apoyo militar argentino si la subversión en el Uruguay "se descontrolaba". En los mismos círculos se consignaba factible el envío, en tal eventualidad, de efectivos de la Gendar-

mería Nacional".

Por otro lado, una versión similar circuló días atrás en los círculos periodísticos uruguayos cuando, de paso por esta capital, el redactor de la revista argentina "Confirmado" Andrés Alsina, reveló que en las esferas castrenses y gremiales de Buenos Aires, y aún entre jerarcas de su revista (el jefe de policía porteña, Fonseca, está vinculado a "Confirmado") se mencionaba que el encuentro de Salto se habría manejado la cifra de 4.000 soldados argentinos que estarían prontos para cruzar Uruguay y apoyar a Pacheco Areco. Según expresó el periodista Alsina, esas versiones no precisaban si el tema fue abordado ante un ofrecimiento de Onganía o de una solicitud del presidente uruguayo.

Durante el debate en el Senado, Zelmor Michelini explicó que el Ejecutivo aclarara cuáles fueron los alcances de la entrevista.

Nueva expropiación de tierras de compañías norteamericanas en Perú



El sargento norteamericano Buddy Wright, izquierda, que extraviado durante 15 días a causa de las heridas que resultaron de un combate, se apoya en un soldado no identificado en el momento de la base de Ban Me Thuot después de retornar a las neas aliadas (AP RADIOFOTO).

Gobierno italiano autoriza venta de anti-conceptivos

ROMA, 19 (Inter Press Service).- No habrá oposición de parte del gobierno italiano a las iniciativas tendientes a hacer licita la propaganda y la venta de los fármacos anticoncepcionales. La posición del gobierno fue anunciada por el Ministro de Salud, Zellioli Lanzini, hablando ante la comisión parlamentaria respectiva. Las declaraciones del ministro han suscitado notable interés en los medios políticos que apoyan la licitud de la propaganda y del uso de los métodos anticonceptivos y especialmente en los socialistas, quienes presentaron a través de uno de sus parlamentarios un proyecto de ley para la modificación de las normas que prohíben el uso y la divulgación de los anticonceptivos. El código penal italiano configura como delito cualquier práctica tendiente a limitar los nacimientos y prevé hasta un año de cárcel para aquellos que "públicamente incitan a prácticas contra la procreación o hacen propaganda a favor de ellas". La norma data del período fascista y se inspira en el principio de la defensa y

aliento de la raza y el pueblo italiano. Contra ella se suscitó el proyecto de ley socializándose en este caso de derogación del sentido de la ma, y también una algaracía con lo sostenido por la Papa en la discusión "Humanae Vitae". Muchos videntes prevén por esta discusión parlamentaria un proyecto no será absoluto. De antemano se sabe que el proyecto, que el diputados democráticos está de acuerdo unánime la posición anunciada por el ministro. Además se desestima el proyecto, del que forma zini, tiene un carácter y seguramente habrá sido el caso cuando el Parlamento el asunto. Hay quienes gustan finalmente si el ministro no tiene mente un valor táctico de "apertura" hacia las mas que la Democracia solicita desde hace tiempo la formación de un nuevo de centro-izquierda.

EN CONFERENCIA DE SIP

Estudiantes acusaron al marxismo y al capitalismo de los malestares del mundo

BUENOS AIRES, 18 (AP).- Un grupo de cinco formado por estudiantes y maestros acusó al capitalismo y al marxismo por los malestares del mundo y le dijo a los editores del hemisferio que la generación joven usará violencia, de ser necesario, para humanizar a la sociedad.

El grupo describió al capitalismo y al marxismo "igualmente asfixiante".

También acusaron a la brecha entre generaciones, estructuras sociales anticuadas y algunas de las fallas de la prensa como causas de desórdenes estudiantiles y otros movimientos de protesta.

El grupo expresó puntos de vista divergentes sobre el papel de Ernesto (Che) Guevara, dirigente guerrillero muerto en Bolivia el año pasado, en lograr revolución efectiva en la América Latina.

Andrew Heiskell, presidente de la junta de Time Inc., organizó la discusión sobre el "punto de vista de la juventud" como parte de la reunión anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) que concluyó ayer sus deliberaciones aquí.

Harris Wofford, presidente del grupo estudiantil de Old Westbury de la universidad del estado de Nueva York, Long Island, también tomó parte junto con Eupelia Lobo, profesora de historia latinoamericana en la Universidad Federal, Río de Janeiro, Brasil.

Paul Cowan, de 28 años de edad, diplomado de la Universidad de Harvard, expresó admiración por el (Che) Guevara como revolucio-

nario que "dejó su profesión médica, tomó un fusil y luchó por sus ideales".

Cowan, que trabajaba para el "Greenwich Village Voice", describió a Guevara como "fundamentalmente hombre de buena labor", al contestar una pregunta.

Pero Jorge Navarrete, de Santiago, Chile, no estuvo de acuerdo. Navarrete, de 22 años de edad, presidente de la Federación Estudiantil Chilena, dijo que Guevara "no fue un elemento eficaz en provocar un cambio revolucionario".

Navarrete, que se describió como no comunista, dijo: "si alguien me pide que comience un movimiento de guerrillas en Chile diría que está loco".

"Pero si fuera presidente de la Federación de Estudiantes haitianos, no estaría aquí hoy. Portaría un fusil", agregó.

"No comparto la euforia por el mito del Che, Hay que ser eficaz y él no era eficaz", declaró Navarrete.

Otro grupo, Bali Pinheiro Guimarães, de 22 años, morena, de la Universidad Católica de Río de Janeiro, dijo que los estudiantes en todo el mundo han sido desilusionados por los sistemas capitalista y marxista.

"Nosotros los estudiantes creíamos en el marxismo: ahora estamos desilusionados. Es la razón por la cual el marxismo no se usa mucho ahora", dijo la señorita Guimarães.

"No somos justo tábanos, pero buscamos un cambio y nuevas bases sociales", dijo ella y afir-

mó que el tipo ruso de marxismo en particular, se ha convertido en completamente conservador.

"La revolución rusa nunca fue completada y nunca logró su meta y por eso es que se deshace", dijo.

Norman Bonnar, de 22 años, diplomado de la Universidad de Texas, acusó a los bloques marxista y capitalista de "potencias imperialistas que buscan dominar el mundo". Es de Fort Worth, Texas, y se encuentra con una beca en Chile.

Condenó la invasión soviética de Checoslovaquia "justo tan mala", como cuando EE.UU. envió tropas a la República Dominicana.

La señora Lobo expresó la creencia que los estudiantes y otros protestantes hoy "carecen de vías institucionalizadas a través de las cuales impulsar reformas".

La señora Lobo dijo que "existe un vacío político" en los países hoy "y esa es la razón por la cual la Iglesia (Católica) y la juventud se han convertido tan importantes en los movimientos políticos".

"Los partidos políticos son camarillas y no reflejan la voluntad del pueblo. Los legisladores no son representativos. El gobierno a menudo es ilegítimo", dijo.

En respuesta a una pregunta, Navarrete dijo que los comunistas, marxistas y otros agitadores no deben ser culpados por las revueltas estudiantiles mundiales hoy -especialmente en la América Latina.

El grupo de cinco formado por estudiantes y maestros acusó al capitalismo y al marxismo por los malestares del mundo y le dijo a los editores del hemisferio que la generación joven usará violencia, de ser necesario, para humanizar a la sociedad.

IVACACIONES EN ARGENTINA!

HAGA SUYO EL PLAN FAMILIAR

DE AEROLINEAS ARGENTINAS



Consulte a su agente de viajes

"IATA" o en

AEROLINEAS ARGENTINAS

Av. Camacho 1223, 4° piso, Edif. KRSUL, Telf. 28792

BUENOS AIRES la puerta grande de sus compras

BARIOLOCHE paisajes de ensueño

MAR DEL PLATA la perla del Atlántico

MENDOZA tierra del sol y del buen vino

COSQUIN capital del folklore



NUEVA PROTECCION CONTRA BALAS, un "pistolero" se agacha y dispara su revólver del 45 dentro del patio de una fábrica pero la "víctima" se inclina serenamente y recoge la bala que se ha transformado en un trozo de plomo aplastado.

Esta escena se produjo al ensayarse un nuevo blindaje protector del cuerpo creado por una empresa británica. La nueva "armadura" es a prueba de balas de pistolas del mayor calibre y de disparos de metralla, y está destinada primordialmente a ser usada por la policía y personal de vigilancia. Está formada por capas de acero, plástico y goma alveolar, y cuenta con una articulación a la altura de la cintura con objeto de no impedir los movimientos del cuerpo. El protector reúne, además, la ventaja de evitar el rebote de las balas.

Venezuela a punto de romper sus relaciones con Chile

Por Eduardo Gallardo

SANTIAGO DE CHILE, 19 (AP). — Las relaciones entre Chile y Venezuela, excepcionalmente cordiales durante los últimos cuatro años, parecían hoy en peligro de suspenderse, según informan los funcionarios chilenos.

El gobierno llamó "para informar" al embajador en Caracas, Gabriel Valdés y otros funcionarios, se reunía hoy con el Presidente Eduardo Frei y con el Vicepresidente Eduardo Frei, en medio de afirmaciones oficiales de que "la situación es mucho más grave de lo que parecía en un principio."

Funcionarios chilenos rehusaron comentar acusaciones en Caracas de que Chile ha intervenido en la política venezolana. La acusación formal se atribuye al abogado Ramón Díaz, detractor del jefe social cristiano, Rafael Caldera.

"Es descabellado. Si siquiera vale la pena pensar en eso", declaró Valdés. "Es tan absurda la acusación de que se pretende establecer un eje Santiago-Caracas, 'dijo un funcionario cercano a Valdés. Pudiera darse a conocer una declaración oficial sobre estas materias y no se descartaba, la posibilidad de lo que un informante llamó 'energía acitudo' que podría llegar incluso al retiro del embajador."

Algunos observadores mostraron también preocupación por las repercusiones que este asunto pudiera tener en el Grupo Andino aunque manifestaron su esperanza de que "al calor de la campaña electoral, las cosas vuelvan a su normalidad."

El secretario general de gobierno, Raúl Troncoso, en nueva y violenta declaración contra el senador de oposición Pedro Ríbe, cuyas declaraciones a la televisión venezolana significaron uno de los puntos de partida de la situación, calificó de "vergonzosa" la actuación de Ríbe.

Frei no ha comentado la situación pero en un discurso ayer respondió en duros términos "a aquellos que nada hacen sino atacarnos."



El "beatle" John Lennon, y su amiga japonesa Yoko Ono, en el automóvil, para entrar en la Corte de Marylebone en Londres, ayer. Fueron acusados de poseer marihuana. Se les fijó un juicio para fines de noviembre (AP RADIOFOTO).

Parlamentarios fueron rechiflados por presencia de tropas soviéticas

PRAGA, 19 (AFP). — Silbidos y gritos de "vergüenza, vergüenza" resonaron por un millar de personas que recibieron esta noche a los parlamentarios checoslovacos que salían de Praga por 228 votos contra

Estabilidad en p. Dominicana

SANTO DOMINGO, 19 (AFP). — La situación política del país es de estabilidad absoluta, afirmó anoche el Presidente Balaguer en un discurso de una hora que dirigió al pueblo por radio y televisión.

A una tónica comunista empleada por la oposición atribuyó los rumores de golpe de estado que han circulado asistiendo a los últimos días. Pero advirtió que esto sucede en todos los países en donde hay abundancia de políticos frustrados.

Expresó que los dedicados a los estudios están conscientes de que sólo pueden llegar al poder por la calle 20 de la violencia.

En la última semana no cesaron los comentarios de que sucesos militares derrocarán al doctor Balaguer.

Calificándolos de bolas, el presidente dijo que los rumores de golpe tienen por objetivo intranquilizar a la gente de temperamento tranquilo o de ánimo imprestible, e hizo un dramático llamado para que se cierren los ojos a esos rumores y no presten atención a la especie de esa actividad delictiva.

Aparentemente refiriéndose al alegado divisionismo en las Fuerzas Armadas, especie propagada por las llamadas bolas, Balaguer afirmó que el día que haya algo malo en el horizonte del país, sería el gobierno el primero en denunciarlo, y añadió que la situación de estabilidad que vive el país no se socaba con rumores.

AVISO

Se necesita los servicios de:
**Un Auditor Financiero con experiencia
Un auxiliar de Contabilidad**

Mayores informes en Diaz Romero N°1783 2º piso de horas 17.00 a 18.00.

La Paz, 20 de Octubre, de 1968.

DENUNCIA ANTE LA OPINION PUBLICA

Me permito denunciar ante la opinión pública que el día 17 del presente mes, a horas 7 de la mañana, fui allanado mi domicilio de la calle 20 de Octubre, por agentes de la DIC y detenido mi esposo René Chávez Muñoz, profesor jubilado, Ex-combatiente de la Guerra del Chaco y abogado, el mismo que hasta la fecha se encuentra detenido e incomunicado en las celdas de la DIC, a pesar que se encuentra gravemente enfermo y tiene mas de 60 años de edad.

María Ethel Justiniano de Chávez
C. I. 1675106

COOPERATIVA JUVENIL DE AHORRO Y CREDITO "DON BOSCO"

Una INICIATIVA de los Exalumnos de Don Bosco
Una AYUDA... para todos los jóvenes desde los 16 años
Una FACILIDAD... para conseguir LIBROS

VIVIENDA
IMPLEMENTOS DE TRABAJO

REUNION DE TODOS LOS INTERESADOS
Local: Colegio Don Bosco.

D I A 24 de OCTUBRE a Hrs. 2 00



SCORPIO, Octubre 19, Jacqueline Kennedy camina tomando de la mano a su hijo John, durante una breve entrevista con los fotógrafos, hoy. Su hija Caroline le sigue (derecha). Cerca aparece un muchacho no identificado. (RADIOFOTO AP).

Ola de comentarios sobre el matrimonio de Jackie Kennedy

ROMA, 19 (INTER PRESS SERVICE). — La noticia del matrimonio de Jacqueline Kennedy con el magnate griego Aristoteles Onassis ha puesto en agitación a todo el "jessie" internacional y ahora se busca afanosamente en los recuentos, sobre todo en la infancia de Jacqueline, algún signo premonstrador que pueda dar luz a la curiosa vida de la viuda del desaparecido presidente John F. Kennedy.

En todas partes se plantea la pregunta de cómo es posible que la "paloma" Jacqueline se case con el "halcón" griego, bien considerado físicamente y el hombre más rico del mundo. Por todos lados se

protesta hasta el insulto y se argumenta que Jackie se podía haber casado, pero no con Onassis, un hombre que nada tiene en común con la viuda del gran John, el hombre más amado en los Estados Unidos. Pero, quienes conocen a Jacqueline, saben que de ella puede esperarse todo y que su objetivo básico fue siempre estar en la cresta de la ola.

¿Por qué sorprenderse por este matrimonio, dicen algunos comentaristas, si es que Jacqueline a los 10 años decide convertirse en arribista del mundo del espectáculo, ¿si se sabe que a los 20 años, después de frecuentar los mejores colegios, luciendo una belleza particular, con una personalidad sensible y culta, decidió hacer de fotoperiódista, una de las profesiones más famosas de la "First Lady" norteamericana. Por lo demás, se recuerda que cuando en Dallas, el Presidente "Bueno" fue asesinado, un periodista de Los Angeles escribió: "La noticia no es tanto la muerte de Kennedy, como el hecho de que Jacqueline haya quedado viuda".

En Italia se señala que pretender que Jacqueline se mantenga viuda es absurdo y se añade que los ambientes europeos son más comprensibles que los norteamericanos. "El puritanismo entre nosotros es un mito demasiado lejano. En un cuento que se narra, a los niños, pero en el que ya nadie cree "Escritura un periódico. Luego afirma que Jackie no tenía por qué pasar sus años llorando sobre la tumba de John, resignándose a interpretar siempre el papel de viuda inconsolable "aún cuando el negro y los largos velos le sentaban particularmente bien".

Otro comentario expresa que los "talitres" negros de diez fueron el primer paso hacia la emancipación. Luego vinieron los "fillets", las lujas en yate, las vacaciones fabulosas, los saunas de la mano con Lord Harlech, las fotografías en primera página en todos los semanarios del mundo, el departamento en la quinta avenida. "Norteamérica estaba dispuesta a aceptar cualquier cosa, con tal de que el mito de la bella y fiel "First Lady", aún bombardeado en muchas partes, se mantuviera en pie. Ahora, y sólo ahora, con este matrimonio, Jacqueline ha terminado de ser la "First Lady". Hoy, por segunda vez, ha muerto John F. Kennedy. En Dallas murió solo el hombre. Hoy ha muerto también el mito, destruido por el anuncio desconcertante. Onassis, pese al brillo de esos días en la previsión del matrimonio, queda, para muchos, como un viejo actor con la faz máscara de carnaval con un poco de corrupción.

Se suicidó otro oficial en Alemania Occidental

BONN, 19 (AFP). — El tercer suicidio en diez días de un alto oficial del ejército de Alemania Federal, se registró ayer aquí en la persona del Teniente Coronel Johannes Grimm, de 54 años, agregado en el Ministerio de Defensa.

Grimm se disparó una bala en la cabeza y falleció poco después. El Ministerio de Defensa indicó simplemente que su estado de salud "dejaba mucho que desear desde hace varios años" y que "no existe sospecha de falta en el servicio".

Esta aclaración parece excluir una relación entre esta muerte y la de otros dos altos oficiales el ocho de octubre.

El General Horst Wendlandt, de 56 años, director adjunto de los servicios de información, se suicidó también de un disparo en la cabeza. El ex Contralmirante Hermann Luedke, de 57 años, falleció también por bala en una cacería.

En este último caso, la investigación iniciada acerca de la presencia de un filme que reproducía documentos secretos en la ropa del difunto concluyó hoy "tras la autopsia" que se trataba de un accidente".

Se clausuró reunión de Ministros de Salud Pública de las Américas

BUENOS AIRES, 19 (AFP). — "No se puede ya desconocer que la salud es un derecho y no un privilegio", señala una declaración dada al término de la clausura de la reunión especial de ministros de salud pública de las Américas, que estuvo reunida en el Teatro San Martín de esta capital.

Tomaron parte en esas deliberaciones delegados de distintos países del continente, el Director General de la Organización Mundial de la Salud, Dr. Marcelino Candau, el Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Abraham Morwitz, y observadores de la OEA, el BID, UNICEF, la Liga de las Sociedades de la Cruz Roja, el Comité Internacional de Ginecología y Obstetricia y otros organismos internacionales.

La reunión había sido convocada por la Organización Panamericana de la Salud, conforme a las decisiones de la reunión de los presidentes americanos efectuada el año pasado en Punta del Este, Uruguay.

El documento agrega que durante las deliberaciones "hemos dado particular atención a los problemas de las poblaciones que viven en el medio rural porque en su gravedad se refleja el abandono de las comunidades y la falta de incorporación a la vida moderna y el progreso económico".

Se señala también que existen todavía "millones de seres humanos en las Américas que esperan los beneficios que derivan del cumplimiento de los planes de salud y de las metas propuestas."

El informe final de las recomendaciones señala con respecto a la natalidad, que "es de la decisión exclusiva y de la responsabilidad de cada pareja determinar el número de hijos" y subraya que "no hay antinomia entre población y desarrollo".

Sobre las enfermedades transmisibles, el informe señala, virtualmente: prioridad para su total erradicación. Parálisis infantil: reducción de su incidencia e inmunización del 80 por ciento de la población susceptible al mal. Sarampión: intensas campañas de vacunación a los niños menores de cinco años. Tuberculosis: (85 millones de latinoamericanos están infectados); mayor atención a la inmunización, diagnóstico y tratamiento ambulatorio.

la cantante de Ópera. Cuando la Callas fue descubierta a bordo de su Yacht tuvo este comentario: "Soy un marino... los marinos tienen una chula en cada puerto".

"Leo Radziwili había estado en el yate de Onassis casi todo el verano cuando Jackie se le sumó a fin de la temporada de 1963 para un crucero por el mar Adriático. También se encontraba a bordo en ese momento John Agnelli, jefe del imperio sumo de la Fiat, y la escuota que había tenido Jackie en previos viajes por el mediterráneo, hecho este que originó comentarios en la prensa europea e hizo levantar muchas cejas en Niza y Roma."

"Entre las razones por que Kennedy no quería a Onassis de cuando-dice Pearson estaba el hecho de que el armador griego había sido acusado, en una oportunidad por el departamento de justicia de engañar al fisco en un negocio de embargos. Subsiguientemente, Onassis debió pagar siete millones de dólares de arreglo".

Finalmente, los comentarios remanían (a) que acaso se ha olvidado que Onassis es el tío de la esposa de Jackie y que el tío, bajo cualquier cielo, trae fortuna".

COMENTARIO DE DREW PEARSON

WASHINGTON, 19 (INTER PRESS SERVICE). — Drew Pearson, el veterano periodista norteamericano cuya columna diaria es reproducida por más de 600 diarios del país, señala que Aristoteles Onassis siempre quiso emparejarse con los Kennedys.

"El 14 de noviembre de 1963, dice hoy esta columna, recibí una información sobre la ambición del armador griego Aristoteles Onassis de llegar a ser cuñado del Presidente Kennedy". Según Pearson el multimillonario que malísimo se casa con la viuda del presidente, pensaba en esa época satisfacer su aspiración desposando a Lee Radziwili, hermana de Jacqueline Kennedy casada con un príncipe polaco.

"Antes de esto agrega la columna y durante el otoño fatal de 1963, Jacqueline Kennedy había ido a Grecia a participar de un crucero en el florido Yacht de Onassis y después a su hermana, la princesa Lee Radziwili, de casarse con Onassis. Regresó de Grecia escaso tiempo antes de la tragedia de Dallas."

"Había varias razones por las que el Presidente Kennedy no sentía ningún entusiasmo sobre el casamiento de su cuñada con el armador, grande y rudo. Una de ellas era que Onassis vivía un embrollado y apasionado affaire con María Callas,

Libretas de servicio militar

Trámitamos para Pre-Militares, Servicio Auxiliar. Exención, etc. Carnet de Identidad, Pasaportes, Títulos de Bachiller, Brevets y trámites en general.

Ref. Yanacocha No 365. Of. 2.

AGRADECIMIENTO

Como consecuencia de un atentado criminoso que sufrí en marzo del año en curso, fui sometido a tres urgentes y delicadas intervenciones de alta cirugía por el distinguido y prestigioso galeno Mario Michel Zamora en las Clínicas "Americana" y "Sopocachi", en las que se me dispensó atención solícita y esmerada. A la fecha me encuentro en vías de mejoría.

En gratitud, hago llegar mi más sincero y profundo agradecimiento al Sr. Dr. Michel Zamora, al personal de enfermeras y administrativas de ambas casas de salud, y en particular a los personeros superiores de YPFB, que, en forma digna y oportuna me prestaron máxima cooperación por mi condición de funcionario de dicha entidad.

La Paz, 20 de octubre de 1968
JUAN CHAVEZ LA SERNA



Mia

LLEGO LA ULTIMA PARTIDA DE OLLAS, CALDERAS Y SARTENES DE ALUMINIO ALEMAN

CASA RANIS

AV. CAMACHO 1441

Mia

SOCABAYA 201

Reparación del alcantarillado en ciudad Oruro

ORURO, 19 (PRESENCIA) De no surgir ningún contratiempo, el próximo lunes comenzarán los trabajos de reparación y ampliación del actual sistema de alcantarillado de la ciudad, según informó el Prefecto del Departamento, Francisco Barrero.

La iniciación de la obra, está sujeta, principalmente, al traspaso de los fondos del 6 por ciento, provenientes de las regalías mineras con este destino, que el Tesoro Nacional debe hacer al Tesoro Departamental.

"Hemos concluido todos los trámites y el lunes podremos empezar el trabajo", expresó Barrero.



La comisión mixta integrada por autoridades y peñolistas, cumplió una sacrificada, pero, fructífera labor en Río Negro. Por espacio de 15 días se percató del clima de injusticias y de los problemas de la región. Arriba, en perseverancia, durante la hora del almuerzo de los comisionados. (Foto PRESENCIA).

PRESENCIA en los gomales

Abandono y explotación constituyen el drama de la zona gumífera de Río Negro

Por LUIS E. DORADO VASQUEZ

Santa Cruz, 19 (PRESENCIA) Innumerables regiones de Bolivia se encuentran abandonadas a su suerte, especialmente, en el oriente nacional. Extensas y ricas zonas en recursos naturales -expresión del potencial económico del país-, viven totalmente marginadas del proceso de desarrollo económico y social, agudizándose más este drama nacional, por la escasez de población asentada en esas tierras y de otra parte, por la absoluta falta de medios imprescindibles para que sus habitantes lleven una vida más o menos civilizada.

PRESENCIA, una vez más, tuvo la triste misión de establecer este extremo -característica típica de un estado subdesarrollado- a tiempo de visitar la región gumífera de Río Negro, cuya tragedia queda sintetizada en dos palabras: Abandono y explotación. Abandono, porque los poderes del Estado e inclusive la propia iniciativa privada organizada, han echado al olvido esta rica y exuberante tierra. Los poquitos pobladores viven enclaustrados por la espesura agresiva de la selva y por lo tanto, desligados del resto del mundo civilizado. Su único medio de contacto indirecto con éste es el uso de radio a transistores, empero, este privilegio solamente lo disfrutaban los patrones o administradores ya que los sirringueros no cuentan con dinero para adquirirlo.

Explotación, porque aún subsisten sistemas feudales en la gran mayoría de los puestos levantados a lo largo de Río Negro y -inmediaciones. Allí, el ser humano -con algunas excepciones- es degradado a un simple instrumento de producción y por lo tanto, se ha perdido el respeto a la dignidad humana, valor que ha sido desconocido por el interés patronal que ha establecido un determinado "orden" en concordancia a sus conveniencias aun a costa de la miseria, la ignorancia y la explotación de "sus" sirringueros y los familiares de éstos. San Ramón, principalmente, constituye vivo ejemplo de este trato inhumano, injusto y anticristiano.

SIN LIBERTAD.

Nadie creerá que la libertad humana -derecho fundamental de la persona-, es un privilegio en Río Negro y al decir de los conocedores de las diferentes regiones selváticas o llanuras, en otras zonas más de trabajo. En el último viaje efectuado al norte de la provincia Nuflo de Chávez, se evidenció esta grave situación. Allí, numerosos sirringueros de origen chiquitano en compañía de sus miserables familias, están considerados como simples "criados" por parte de sus patrones. Para estos parias solamente existe el régimen de deberes y no el de derechos, viviendo y trabajando dentro condiciones infrahumanas.

El doctor José Aponte Barroso, Agente Fiscal en lo Penal, tuvo que extender un documento de garantía para que un sirringuero y su familia pueda hacer uso pleno de su libertad y demás derechos de "hombre libre". Este trabajador -cuya identificación la mantenemos en reserva por razones obvias- no quiso volver a su puesto de origen por temor a la vida que se lleva allí, asimismo, porque durante sus 11 años de trabajo no obtuvo bien alguno, mas al contrario, su patrón le reclamaba "deudas" imaginarias. Este núcleo de explotación inhumana se llama San Ramón, ubicado en las inmediaciones del Beni.

En ese mismo puesto, años atrás, las familias sirringueras fueron vendidas de un propietario a otro conjuntamente con las mejoras de la región. La obtención de la goma, desde hace muchos años, ha cobrado innumerables víctimas, tanto por la agresividad del trópico como por las características de trabajo y vida. Algunos sirringueros, en declaraciones a los comisionados, dieron a conocer que no pueden "huir" de sus barracas por miedo a los castigos. Semanas atrás, 3 sirringueros de San Ramón, fueron sorprendidos cuando escapaban en busca de libertad, 2 de ellos fueron flagelados por su "osadía". Ramulfo Carrillo Peralta, administrador de ese centro, es uno de los responsables de conservar este orden inhumano.

SIN JUSTICIA.

Es necesario recalcar una vez más que con excepción de uno o dos puestos gumíferos, en el resto de establecimientos, son innumerables las características de vida y trabajo, agravándose más, por su zonas inhóspitas. No se tiene concepto alguno del valor que merece la dignidad humana de cada sirringuero o de los miembros de su familia. Mayor sentido adquiere la utilidad que arroja el trabajo en la producción que se le asigna yasea para obtener látex, caería de anulación las salvajes, actividades agrícolas en los chacos, labores domésticas en la casa del patrón y otras obligaciones.

Pero, el drama de estos parias, no solamente se expresan en el régimen establecido caprichosamente por los patrones, sino también, en la falta de justicia por parte de los representantes del gobierno. Si denuncié a los gomales que los inspectores de justicia campesina e inspectores móviles de trabajo que llegaron a esos centros solamente se preocuparon de extorsionar a los patrones o administradores, descuidando por completo su obligación de velar por el cumplimiento de las disposiciones legales que protegen el capital humano. Poco les interesó la tragedia de los sirringueros y sus familiares.

Excepción de una sola autoridad de trabajo -cuya identificación fue olvidada-, ninguna otra hizo justicia para la gente de los gomales. De ahí que si a esta altura, se intentara realizar un ajuste legal entre el trabajo efectuado por los sirringueros y las especies recibidas en calidad de pago, se tiene la seguridad de que los trabajadores serían beneficiados con un considerable sueldo a favor. Casi nunca ha recibido una remuneración justa, más al contrario, han sido víctimas del engaño y pese a ello, varios sirringueros aparecen con "deudas" a los patrones por las escasas especies obtenidas por su trabajo. Este hecho se pone de relieve al estimarse el bajísimo estándar de vida de cada familia sirringuera donde el hambre, la miseria, la ignorancia y las enfermedades tropicales han echado raíces profundas como signos de una vida subhumana.

LAS GUERRILLAS.

Este panorama deprimente -que se agrava por las características acuosas de la zona-, llegaron a conocimiento de Regis Debray. Antes que estalle el movimiento guerrillero en el suroeste del país, en compañía de otros dos extranjeros, se internó a los gomales. Previamente, viajó hasta Concepción, capital de la provincia Nuflo de Chávez, hospedándose en la casa parroquial. A los pocos días, emprendió su viaje hacia Perseverancia, y desde allí a lomo de bestia, a los diferentes centros. Fue inquiriendo una serie de datos expresando sumo interés para obtener la mayor información sobre la región.

Vistió numerosos establecimientos gumíferos y quedó ingratamente impresionado por las condiciones de vida y trabajo de los núcleos de látex. Posteriormente, prosiguió su travesía hasta el Beni, para retornar después a Cochabamba por vía fluvial y otros medios de comunicación. Durante su extenso y peligroso recorrido, se hizo pasar de profesor académico que recogía datos para un ensayo; empero, supo con bastante fundamento, que buscaba el centro adecuado para el levantamiento armado.

En Río Negro, Regis Debray y sus acompañantes -desde el punto de vista de las condiciones de vida y trabajo de los sirringueros-, controló el escenario propicio para el movimiento guerrillero, con firme esperanza de alcanzar la solidaridad casi inmediata de sus pobladores. La miseria, el hambre, la ignorancia, la explotación, habrían determinado que los sirringueros se plieguen a los insurrectos. Un régimen, se estima que cambió de plan por 2 aspectos negativos: Una región aislada y abandonada y con muy poca gente, aunque en sí, con mundo de injusticias.

En Sucre persiste la amenaza de paralizar las actividades

Sucre, Octubre 19 (PRESENCIA). Los representantes de las entidades cívicas de Chuquisaca, en presencia de las autoridades hicieron hoy una severa advertencia de la paralización de actividades en todo el departamento de Chuquisaca, si hasta fines del presente mes el Ministerio de Hacienda no cumple su promesa de solucionar el problema de Bolivia con "Cofase", entidad que actualmente está interfiriendo la ejecución de los proyectos de agua y luz en la ciudad de Sucre.

Como se sabe el jueves 17 representantes de las firmas francesas Degremont y Cogelox, firmaron en el Ministerio de Hacienda el contrato respectivo como firmas adjudicatarias para la ejecución de esas obras. Dichos personajes, en Sucre, informaron en una reunión que se efectuó en la Prefectura de Chuquisaca sobre los detalles de ese contrato.

ADVERTENCIA DE LAS ENTIDADES CIVICAS

"Hay intereses creados, sabemos de donde vienen, existe gente interesada en hacer fracasar el protocolo Boliviano-Francés", dijo el Dr. Hugo Poppe, Presidente del Comité Cívico de Chuquisaca, al tiempo de advertir que se mantendrá en emergencia a toda la población Chuquisaqueña y se llevará a efecto sin variación alguna todo lo previsto para hacer escuchar la voz clamorosa de Chuquisaca". Instó luego a las autoridades departamentales y representantes parlamentarios a encabezar el movimiento cívico para evitar el engaño que durante más de 20 años sigue atormentando Sucre en la solución de estos problemas.

EJECUCION DE OBRAS

Los representantes de las firmas Degremont y Cogelox, explicaron a las autoridades, representantes de instituciones cívicas y la prensa de Sucre, que desde la firma del contrato con el Ministerio de Hacienda corre un plazo de 48 días, lapso en el cual el gobierno boliviano debe comunicar a las citadas firmas la solución de su problema con "Cofase", a fin de no variar los primeros precios de oferta. Caso contrario se elevarían dichos precios con perjuicio de toda la población de Sucre, que es el final la que pagará las consecuencias, ya que el alza sería en un 15%.

La actual situación que ha sido calificada de incierta por las instituciones cívicas está en directa dependencia de la moratoria franco-boliviana y la entidad "Cofase" que regula el comercio exterior de Francia.

Los representantes de las firmas Degremont y Cogelox llamados por el Ministerio de Economía en forma urgente, llegaron a La Paz para la firma de los contratos respectivos para la solución de agua y luz de Sucre.

En el mes de febrero del presente año ampliaron las ofertas las citadas firmas hasta el mes de julio. En esta emergencia, nuevamente se tuvo que confirmar los precios con La Paz. Actualmente se ha producido elevación de precios en los equipos y salarios en Francia. A pesar de eso mantendrán expresamente los precios de su oferta.

'VECTOR' INGENIERIA E INDUSTRIA BOLIVIANA LTDA.

Y SHOPPING CENTER DE LA PAZ

Rinden su Homenaje al Pueblo Paceño en su CDXX Aniversario

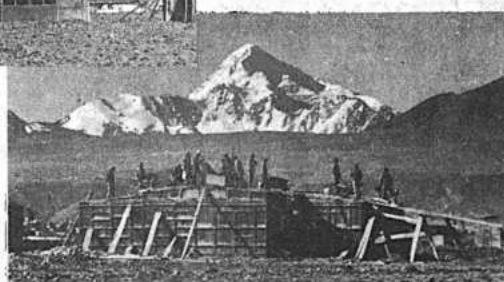


CONTRIBUYENDO AL PROGRESO DE LA CIUDAD DE LA PAZ.

ESTADO ACTUAL DE LAS OBRAS DEL SHOPPING CENTER DE LA PAZ.



ASPECTOS DE LA CONSTRUCCION PARA "CONAVI" DE LAS 220 VIVIENDAS "FINOMIX" EN VILLA DOLORES (ALTO LA PAZ)



AASANA pidió al Gobierno que declare 1969, como el "Año de los Aeropuertos"

El Primer Mandatario ponderó la labor de recuperación del LAB.- Ceremonia especial.-

Por Donald Zavala W.
Cochabamba 19 (PRESENCIA)

El Administrador Nacional de AASANA, Hugo Mirabal Guardia, pidió al Presidente de la República, que el gobierno declare 1969 como Año de los Aeropuertos de Bolivia.

El pedido fue hecho durante el acto de inauguración de obras en el Aeropuerto Jorge Wilsterman de Cochabamba, ayer, como culminación de los programas de festejos del primer año de creación de AASANA.

La ceremonia especial se realizó en las instalaciones del Aeropuerto de Cochabamba, con asistencia del Presidente Barrientos, el Alcalde y el Prefecto de Cochabamba, los directores de AASANA, Consejo Nacional de Aeronáutica, Dirección General de Aeronáutica Civil y Director y funcionarios del LAB.

AÑO 1969

El Administrador Nacional de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, Hugo Mirabal, pidió que el gobierno declare 1969 como Año de los Aeropuertos de Bolivia.

Mirabal Guardia dijo que AASANA, en su primer aniversario, ha querido afirmar que la forma de recordar este acontecimiento es entregando obras que estén a la vista del pueblo. Indicó también que la Alcaldía de Cochabamba ha contribuido al progreso de AASANA con \$b. 300.000 para el acondicionamiento, construcción de veredas, asfaltado de las calles, remodelación del parque y otros trabajos en el aeropuerto. Jorge Wilsterman.

PALABRAS DE BARRIENTOS

La ceremonia concluyó con las palabras del Presidente Barrientos. "Considero -dijo- que es deber de todos los bolivianos res-

dar esta clase de obras que contribuyen a nuestro progreso general". Agregó que hasta hace un año, la aviación se desarrollaba en medio de trabajos, producto de estructura rutinaria y arcaica. Al señalar que la aviación rompe las barreras monolíticas de nuestras montañas, añadió que el transporte es parte fundamental de la producción en la economía moderna. El General Barrientos afirmó luego que cuantos más aeropuertos y caminos tenga el país, mayor será el progreso que se alcance.

El Presidente de la República tuvo palabras de aliento para los trabajadores del LAB.

Barrientos atacó la política destructora de los que rinden homenaje a lo que asesinan a los bolivianos y a los que creen en el paternalismo de Rusia, Estados Unidos o China. Manifestó que la violencia es una forma de bloquear una economía en marcha y que para contrarrestar estos desmanes el país requiere de paz, orden y tranquilidad.

INSTALACIONES

Luis Arévalo, Sub-Director de AASANA, informó sobre el costo de las obras que se ponían al servicio público en el Aeropuerto de Cochabamba. Indicó que los trabajos de ampliación se iniciaron el 1.º de Junio de este año con un costo de 130 mil pesos bolivianos. La construcción de mesones para el bar, mostrador de tráfico y aduana costaron \$b. 13.000. Las instalaciones de alcantarillado representan hasta el momento una inversión de \$b. 17.000. La reparación de la plataforma de estacionamiento con carpeta asfáltica en una superficie de 2.800 metros cuadrados, importó la inversión de \$b. 72.000. Finalizó expresando que en la mente de los directivos y trabajadores de AASANA sólo existe la preocupación de trabajo durante las veinticuatro horas del día al servicio de la aviación.

CONFIANZA

El Capitán Guido Pérez, como Presidente de la Asociación de Pilotos, manifestó que los servicios de AASANA merecen la absoluta confianza de esa entidad, señalando que las aeronaves y sus ocupantes se sienten protegidos por la entidad que festeja el primer aniversario de su fundación. Añadió que merece la atención de AASANA desde hace un año la aviación militar y civil hablan el idioma común de las aeronaves en el aire y que todas las naves, a través de AASANA, utilizan el espacio aéreo sin pugna.

PALACIO DE COMUNICACIONES

Se proyecta elevar a rango de ley DS sobre expropiación de terrenos

El grupo de diputados paceños presentó ante la Cámara Baja un proyecto de ley por el cual se eleva a rango de ley el D.S. de 27 de agosto de 1941 que declara de necesidad y utilidad los terrenos del Hogar "San José" y adyacentes, con destino a la construcción del Palacio de Comunicaciones.

El proyecto-ley, remitido a la comisión respectiva, dice:

Artículo 1.º.- Elévese a rango de ley el Decreto Supremo de 27 de agosto de 1941 que declara la necesidad y utilidad pública de la expropiación de los terrenos de propiedad del Asilo de Huérfanos "San José" de esta ciudad, ubicada entre las calles Oruro, Mariscal Santa Cruz y Almirante Grau, así como la casa adyacente de las calles Oruro y Murillo, con des-

tino a la construcción del Palacio de Comunicaciones.

Artículo 2.º.- Para cubrir el importe de la expropiación y el costo de la obra, autorízase al Poder Ejecutivo a celebrar contratos con entidades especializadas para la emisión de estampillas, conforme al Decreto Supremo N.º 07983 de 27 de abril de 1967 que se eleva a rango de ley con la sola modificación de que esos ingresos se destinan al Palacio de Comunicaciones.

Artículo 3.º.- Además con el mismo fin, se destinan los siguientes ingresos:

- a) Venta en pública subasta del edificio de Correos y Telégrafos de La Paz;
- b) Venta del 26% de acciones del edificio "La Urbana" de esta capital;

Estudiantes en concentración cívica el martes

La concentración cívica que se realizará el martes 22 con motivo del primer centenario de la fundación del puerto boliviano de Antofagasta, en poder de Chile desde 1879, contará con la concurrencia de los estudiantes de La Paz que, con carácter obligatorio, han sido convocados por la Federación de Estudiantes de Secundaria de La Paz (FES).

A las 10 horas del mencionado día, se realizará una concentración cívica en la Plaza Antofagasta con objeto de conmemorar el centenario de fundación del puerto que lleva el mismo nombre. A esta concentración asistirán instituciones civiles y efectivos de las Fuerzas Armadas.

La FES, en un comunicado que firman sus directivos Hugo Saavedra, Juan Carlos Alón y Carlos Valenzuela, convoca, en cumplimiento de un deber cívico a los estudiantes y de colegios y liceos fiscales para que asistan con carácter obligatorio a los actos patrióticos que se realizarán en la plaza Antofagasta. La asistencia escolar deberá realizarse condecorada y carteles alusivos a la fecha.

En Laja:

Solemne homenaje se rindió ayer a la ciudad de La Paz

Con misa seguida de Te Deum, se rindió ayer en Laja, solemne homenaje al CDXX aniversario de la fundación de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz.

Asistieron el Prefecto y Alcalde Municipal de La Paz, Tcnl. Roberto Pabón, y Gral. Armando Escobar, parlamentarios y otras autoridades, quienes fueron recibidos por una concentración de vecinos y campesinos de ese pueblo altiplánico.

El discurso central estuvo a cargo del Prefecto Pabón, quien, entre otras cosas, dijo: "Hace cuatrocientos veinte años, fue suscrita en esta localidad el Acta de Fundación de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz, y con orgullo debemos, los paceños, inclinarnos reverentes para rendir nuestro ferviente homenaje de fe ante este pueblo histórico de Laja, por ser la primera casa que viera nacer a tan magna ciudad".

Señaló también que el Capitán español Alonso de Mendoza, "fue quien firmó tan memorable documento a pocos pasos de la gran hoyada del Choqueyapu y esto es nuestro orgullo paceño, pues con la llegada del valiente capitán y sus seguidores, se produjo el cruce de las razas española e india que, como resultado, ha surgido una verdadera raza con nuevas ideas, nuevos impulsos y el tacto especial para captar los valores de la cultura universal".

Después de evocar las figuras de Pedro Domingo Murillo, Ságarra, Figueroa, Andrés de San-

ta Cruz, Agustín Aspizaco, Ballivián y Fco. Tayam, el nuevo aniversario de la fundación de La Paz, porque desde la creación del IV Centenario, en 1948, Laja no ha recibido los honores que le corresponden por ser la cuna del nacimiento de nuestra patria cívica.

Finalmente, el Tcnl. Pabón manifestó que el mejor homenaje que se puede rendir a la ciudad es anunciando que en el curso de los próximos días será inaugurados los trabajos de construcción del servicio de agua potable tras obras importantes.

J. I. CAICOYA HACE ACLARACIONES SOBRE SU TRABAJO COMO ASESOR

El ex-asesor del Ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, Sr. José Ignacio

Exposición sobre elecciones en EE.UU.



En el Centro Boliviano-Americano, avenida 6 de agosto, 2100, se ha abierto una exposición de reproducciones del "New York Times", desde 1912 a 1965, bajo el título de "Elecciones Presidenciales del siglo XX". La muestra ofrece amplia información sobre el proceso electoral norteamericano, relacionada, obviamente, con las decimoterceras elecciones presidenciales que se efectuarán el 5 de noviembre próximo en los Estados Unidos.

Provincia Franciscana recibirá hoy la condecoración del Cóndor de los Andes

"Hoy, en el salón principal del Convento de la Orden Franciscana, será conferida la Condecoración de la Orden Nacional del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Oficial, a la Provincia Franciscana de "San Antonio de los Charcas" en Bolivia.

El acto tendrá lugar a las 18 y 15, con la asistencia del Ministro Interior de Relaciones, Víctor Hoz de Villa, el Prefecto del Departamento de La Paz, de esta ciudad, los representantes de instituciones franciscanas y amigos de la Orden.

Los religiosos de la nombrada Provincia Franciscana tienen a su cargo la atención de colegios y parroquias en La Paz, Copacabana, Oruro, Cochabamba y Tarata.

La Resolución Suprema confirmando la mencionada condecoración dice:

"Vistos y Considerando: Que el Decreto Supremo de fecha 18 de abril de 1925, creó la Condecoración de la Orden Nacional del Cóndor de los Andes para recompensar eminentes servicios prestados a la Nación por ciudadanos e instituciones.

Que la Provincia Franciscana de "San Antonio de los Charcas" institución religiosa al servicio

del pueblo celebra el 20.º mes en curso el IV Centenario de su fundación, habiendo realizado innumerables obras civilizadoras y educadoras en todos los confines de la República y formado en sus aulas personajes célebres.

Por tanto:

Se resuelve: Artículo único. Confírese la Condecoración de la Orden Nacional del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Oficial, a la Provincia Franciscana de "San Antonio de los Charcas" en Bolivia.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores y Culto, queda encargado de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución Suprema. Regístrese, comuníquese y archívese.

Fdo. René Barrientos Ortiz, Presidente Constitucional de la República. Fdo. Víctor Hoz de Villa, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, a. l.º.

"Estamos contentos de que la sociedad paceña ha comprendido la labor de servicio que los leones estamos prestando en Bolivia desde hace veinte años", manifestó a PRESENCIA el señor David Villalón, Presidente del Club de Leones La Paz.

Refiriéndose a los fundadores del leonismo en Bolivia, dijo que en 1948, alrededor de 70 hombres inquietos fundaron el primer Club de Leones en Bolivia; de los socios fundadores dijo que solamente viven cuatro; ellos son: don Carlos Aguirre Rodríguez, don César Arandell Elio, don Tomás Guillermo Elio y don Ovidio Suárez Morales. Dijo que actualmente en la ciudad de La Paz existen 400 leones que trabajan bajo el lema de "Servir a la Sociedad", el señor Villalón informó que en la ciudad de La Paz funcionan siete clubs de leones, ellos son: Club de Leones La Paz (el decano) Club de Leones OCLAF (Orajes, Calacoto y La Florida), Club de Leones de Miraflores, Club de Leones de San Luis, Club de Leones de Sopocachi, Club de Leones de la Ciudad-Saltimé y otro club de leones en Viacha.

El Presidente del Club de Leones La Paz, dijo que su institución tiene por objetivos fomentar la nacionalidad, el civismo, el armonioso entendimiento entre los hombres, apoyar la paz universal y servir a la colectividad con obras sociales que abarcan todos los campos, sean estos dentro la educación, la salubridad y otros.

El Sr. Villalón aseveró que en el mundo existen alrededor de un millón de socios leones. Indicó que las damas leonas realizan una labor ejemplar dentro la dedicación y el servicio social.

Antonio de los Charcas" en Bolivia. El señor Ministro de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores y Culto, queda encargado de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución Suprema. Regístrese, comuníquese y archívese.

Fdo. René Barrientos Ortiz, Presidente Constitucional de la República. Fdo. Víctor Hoz de Villa, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, a. l.º.

"Estamos contentos de que la sociedad paceña ha comprendido la labor de servicio que los leones estamos prestando en Bolivia desde hace veinte años", manifestó a PRESENCIA el señor David Villalón, Presidente del Club de Leones La Paz.

Refiriéndose a los fundadores del leonismo en Bolivia, dijo que en 1948, alrededor de 70 hombres inquietos fundaron el primer Club de Leones en Bolivia; de los socios fundadores dijo que solamente viven cuatro; ellos son: don Carlos Aguirre Rodríguez, don César Arandell Elio, don Tomás Guillermo Elio y don Ovidio Suárez Morales. Dijo que actualmente en la ciudad de La Paz existen 400 leones que trabajan bajo el lema de "Servir a la Sociedad", el señor Villalón informó que en la ciudad de La Paz funcionan siete clubs de leones, ellos son: Club de Leones La Paz (el decano) Club de Leones OCLAF (Orajes, Calacoto y La Florida), Club de Leones de Miraflores, Club de Leones de San Luis, Club de Leones de Sopocachi, Club de Leones de la Ciudad-Saltimé y otro club de leones en Viacha.

El Presidente del Club de Leones La Paz, dijo que su institución tiene por objetivos fomentar la nacionalidad, el civismo, el armonioso entendimiento entre los hombres, apoyar la paz universal y servir a la colectividad con obras sociales que abarcan todos los campos, sean estos dentro la educación, la salubridad y otros.

El Sr. Villalón aseveró que en el mundo existen alrededor de un millón de socios leones. Indicó que las damas leonas realizan una labor ejemplar dentro la dedicación y el servicio social.

El Presidente del Club de Leones La Paz, dijo que entre las principales obras realizadas por su institución están la construcción del Hospital General de Neuropsiquiatría en el Hospital General de Miraflores, la construcción de un nutriófono y dotación de todo el instrumental para la apertura de clínicas dentales, donación de un Banco de Ojos, trucción del núcleo escolar No. 3, en el zona del Tejar y otras obras.

Refiriéndose a proyectos, dijo que actualmente están trabajando para dotar al Hospital Nacional de Tórax de una Bomba-prestará grandes servicios a todos los enfermos que requieran la asistencia de esta rama especializada de la medicina y cirugía

Agüinaldos de Presencia y sus Anunciadores:

Una bicicleta "Hércules", tipo juvenil es el agüinaldo de la firma Happ y Cía.

"Esta es la quinta vez que la firma de mi provincia participa en el sorteo anual de los Agüinaldos de "Presencia" y sus Anunciadores y mi deseo es que tenga éxito el correspondiente a este año y que el agüinaldo de mi firma beneficie a quien tenga necesidad de él".

Estas fueron las palabras del Sr. Juan Hesse, Gerente de HAPP y Cía., al anunciar que su firma participará en nuestro quinto sorteo de agüinaldos, con una bicicleta "Hércules" tipo juvenil.

Las bicicletas "Hércules", fabricadas en Inglaterra, son distribuidas en Bolivia desde hace 20 años por HAPP y Cía. La aceptación de esa marca de bicicletas en el país, está testimoniada por el hecho de que el 50 por ciento de ellas, de entre 15 marcas, son importadas y distribuidas en Bolivia.

Un hecho digno de mención nos ha sido dado a conocer por el gerente de HAPP y Cía., el 75 por ciento de las bicicletas "Hércules" es adquirido por los campesinos del altiplano y de otras zonas campesinas del país.

"Para muchos campesinos, la bicicleta se ha convertido en algo importante de su vida", comenta el Sr. Hesse. "Ese vehículo no sólo ha venido a reemplazar a los animales que usaban antes el campo, sino que exige de éstos, elementales conocimientos de mecánica para cuidarlo", añadió.

Hizo también mención de un comentario formulado por un técnico de la fábrica británica que produce tales bicicletas, durante una gira por zonas rurales del país hace algunos meses. Según el visi-



tante, "en un otro país, de los varios que había visitado, vi tanto cuidado de los campesinos en mantener adecuadamente su bicicleta".

El gerente de HAPP y Cía. atribuye la demanda creciente de las bicicletas "Hércules", al hecho de que la parte metálica de ellas está construida por acero fino de Gran Bretaña.

El deseo del Sr. Hesse es que el agüinaldo de su firma beneficie a un joven o una joven que tenga necesidad de él. Una vez conocido el resultado del sorteo, la persona beneficiada podrá recoger de los

almacenes de HAPP la bicicleta que mejor se adecue a ella.

Las bicicletas "Hércules" son distribuidas en el país, a través de 50 agencias establecidas. Sus almacenes en esta ciudad, están ubicados en la calle Loayza 112.

La bicicleta que en el gráfico aparece en manos de una de las empleadas de HAPP y Cía. es el modelo que ha sido destinado al V sorteo de Agüinaldos de Presencia y sus Anunciadores. Una bicicleta similar, favoreció a un trabajador de Huanuni, en nuestro sorteo del año pasado.

HOMONIMO

Carlos Duchén Morales, conocido en los medios taurinos por sus actuaciones como torero profesional, en nota que ha dirigido a este matutino, ha pedido que se aclare la existencia de un homónimo. Una persona de su mismo nombre y apellido figura en informaciones periodísticas, como elemento capturado por las autoridades en Santa Cruz, sindicado de actividades terroristas y haber recibido entrenamiento en Cuba.

Carlos Duchén Morales señala que nada tiene que ver con dicho elemento y que como torero profesional, no realiza actividades políticas. Precisamente está tarde actuará en el ruedo del Olimpic, en un festivo taurino en homenaje al Día de la Raza.

Grupo Andino de Petroquímica estudia posición que deberá adoptar en reunión de ALALC

El Consejo de Administración de la Industria petroquímica, organismo del Grupo Andino, continuó ayer sus deliberaciones en esta capital estudiando la posición que se adoptará en una reunión próxima de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

En la reunión, que se celebrará mañana, el grupo de delegados de Bolivia, Chile, Perú y Colombia estudiaron primero el reglamento de la institución.

El reglamento no fue aprobado, como estaba previsto, por cuanto los delegados solicitaron un cuarto intermedio para realizar consultas con sus respectivos gobiernos sobre ciertos planteamientos incluidos en el documento.

La petición fue aceptada, pero de inmediato y mientras se espera la respuesta a las consultas, los miembros del Consejo de Administración se abocaron al estudio de la posición que deberán asumir los países del Grupo Andino en la Primera Reunión de Empresas Petroquímicas que los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

La discusión y aprobación de las respectivas ponencias no ha concluido aún y continuará el próximo lunes. La reunión de las empresas petroquímicas de la ALALC se realizará en Montevideo a mediados de noviembre próximo.

ACTOS SOCIALES

Los delegados al Consejo de Administración fueron: Agasajado por la Boliviana Gulf Oil Co., Grace y Cia, y National Distillers Chemical Corp.

Se viajarán al Lago Titicaca y visitarán el santuario de Copacabana. La media hora se les ofrecerá un "almuerzo típico".

Las reuniones de trabajo se reiniciarán mañana. La clausura de la Primera Reunión del Consejo de Administración, que deberá ejecutar el Acuerdo de Complementación de la Industria Petroquímica, está prevista para el martes.



Libros de USIS para mutualistas

El Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia (USIS), ha hecho entrega de un lote de libros sobre cultura general, a la Confederación Boliviana de Mutualistas, en ocasión del décimo aniversario de fundación de esa entidad, durante la sesión de honor celebrada en la Sociedad Obrera de la Cruz, en la plaza Pérez Velasco esquina Pichincha. En la foto, de izquierda a derecha, José Negrón Zárate, presidente de los mutualistas junto a Ramón Garcés, Agregado de Prensa en USIS.

DIPUTADOS PIDIERON INFORME DE CINCO MINISTROS SOBRE CIDEUR

Un grupo de diputados presentó petición de informe oral de los ministros de Obras Públicas, Planificación, Economía, Defensa y Gobierno, en torno a la organización del Comité Impulsor del Desarrollo Urbano y Provincial de La Paz (CIDEUR).

La petición contiene seis puntos que deberán resolver los ministros aliados. Esos puntos son:

- 1.- ¿Qué pasos se han dado por todos y cada uno de los señores Ministros para la vigencia de la Ley de 28 de julio de 1967 que crea el Comité Impulsor del Desarrollo Urbano y Provincial de La Paz?
- 2.- ¿Prueba de la organización del directorio y representantes que lo integran; condiciones en que trabaja cada uno de ellos y personal administrativo designado?
- 3.- Si ya han sido aprobados los estatutos presentados por la brigada parlamentaria de La Paz. Modificaciones que se han introducido en dichos estatutos.
- 4.- Labor específica de cada ministro para la marcha de CIDEUR; proyecciones del Comité e importancia que tiene, tanto para el planeamiento y organización de la ciudad como para la vinculación con las provincias.
- 5.- Según respuesta a petición de informe escrito de 25 de octubre de 1967, se indicó que la Prefectura y la Alcaldía consignarían en sus respectivos presupuestos de 1968 el uno por ciento sobre la renta disponible, calculándose \$14.500 y \$8.100.000. ¿Se han efectuado esos pagos y en qué cantidad?
- 6.- ¿Cuáles son las razones para no observar la ley de 28 de julio de 1967 que crea CIDEUR?

Un sargento del ejército, que afirma haber pertenecido a los Servicios de Inteligencia, se rebela contra el Alto Mando y anuncia su alivio en una embajada.

Alvaro Cristián Barrientos, sargento de las FF.AA., ha enviado una carta en la que denuncia que es objeto de una "persecución silenciosa" con relación a falsas acusaciones sobre participación en el caso Vázquez Sempértegui. Revela el sargento que varios oficiales "inocentes" fueron vejados, sometidos a detención por más de 38 días y dados de baja sin goce de sueldos, por presunta complicidad con el caso Vázquez.

A tiempo de proclamar la "rebelión de los sargentos" Barrientos señala que los métodos de control disciplinario en el ejército son del tipo "teutónico".

La carta elogia la "honestidad" del Presidente René Barrientos y pide a sus camaradas de las FF.AA. "guardar las espaldas del Presidente, porque el futuro demostrará al país cuánto hizo él por lograr lo que hoy tratan de hundir algunos malos militares".

Un sargento busca asilo diplomático

Misión Adventista hizo una colecta para obra social

Una colecta realizada la pasada semana por la Misión Boliviana Adventista, ha servido para allegar recursos destinados al sostenimiento de la Obra Filantrópica y Asistencia Social que tiene a su cargo.

Actualmente sostiene en nuestro país 208 escuelas primarias, dos colegios secundarios, una escuela normal rural, un hospital, una clínica rodante que lleva asistencia social al altiplano y 35 centros de asistencia social llamados "Dorcas". Además, posee una avioneta en el Beni, que cumple funciones sociales y de asistencia médica.

Prosigue con interés curso vestibular para periodistas

La Federación Universitaria de San Andrés emitió un comunicado informando que "La Federación Universitaria Local hace conocer a las organizaciones revolucionarias, sectores progresistas y al pueblo en general que el ciudadano peruano Julio Dagnino P., recluso actualmente en el Panóptico de San Pedro por actividades guerrilleras ocurridas el año pasado en el sudeste boliviano, se halla sometido a un nuevo juicio, esta vez de extradición, a requerimiento del gobierno militar peruano".

El curso se desarrolla de lunes a viernes de 14.30 a 16.30 horas, con tres clases de cuarenta minutos cada una. Las materias que se dictan comprenden Lógica, Psicología, Historia Universal y de la Cultura, Geografía Económica y Humana de Bolivia, Literatura, Inglés, Gramática, Geografía Universal, Ética Social y Educación Cívica.

Los catedráticos son los profesores Walter Navia, Alfredo Ayala, Napoleón Vázquez, Emanuel Andrade, José Luis Roca, Padres Juan Quiroz, Pablo Cejudo y Federico Aguiló y otros.

El curso se desarrolla de lunes a viernes de 14.30 a 16.30 horas, con tres clases de cuarenta minutos cada una. Las materias que se dictan comprenden Lógica, Psicología, Historia Universal y de la Cultura, Geografía Económica y Humana de Bolivia, Literatura, Inglés, Gramática, Geografía Universal, Ética Social y Educación Cívica.

Los catedráticos son los profesores Walter Navia, Alfredo Ayala, Napoleón Vázquez, Emanuel Andrade, José Luis Roca, Padres Juan Quiroz, Pablo Cejudo y Federico Aguiló y otros.

Habrà hoy homenaje al fundador de La Paz, Cap. Alonso de Mendoza

En forma solemne se conmemorará hoy el 420 aniversario de fundación de la ciudad de La Paz, con una serie de actos que se realizarán en la Plaza Alonso de Mendoza. Tales actos conmemorativos estarán presididos por el Alcalde Gral. Armando Escobar Urra, y el Prefecto, Cnl. Roberto Fabón. Mediante un decreto, el Alcalde dispuso que el pabellón nacional sea izado hoy en los edificios públicos y particulares. A las 9.30 horas, la Alca-

día e instituciones cívicas y culturales depositarán ofrendas florales en el monumento del fundador de nuestra ciudad, Capitán Alonso de Mendoza, en la Plaza que lleva su nombre.

En el mismo sitio, a las 10 horas, se oficiará una misa de caméla a la que asistirán autoridades prefecturales, municipales y vecindario. Pasado el oficio religioso, la Banda Municipal "Eduardo Caba", ofrecerá una retreta de gala en el mismo parque,

en uno de cuyos jardines luce el escudo de La Paz formado con pedruzcos y flores.

DIRECTORIO VECINAL.

Cumplidos dichos actos, el Alcalde de la ciudad poseerá en sus funciones a la nueva directiva de la Junta Vecinal de San Sebastián, que se encuentra encabezada por el Dr. Félix de Alarcón Marín, elegido presidente de la misma.

Dicho directorio está integrado por Luis Felipe Beltrán y Emilio Olmos, como vicepresidentes; Cnl. Alfredo de la Vega, Secretario General; Gral. Felipe Viscarra, Secretario de Relaciones; Hugo Luna Orozco, Secretario de Propaganda; Celina P. de Barrientos, Secretaría de Cultura; Carmela von Borries de Alarcón, Secretaría de Culto; Miguel Duerf, Secretario de Deportes y los vocales Irma de Zúñiga, Julio Vega Riusado, Julio Peñaloza, Enrique Sanjinés Iduague, Hugo López Tejada, Hugo Portugal, René Loayza, Guillermo Valdez y Elena L. de García.

DENUNCIAN DIRIGENTES

IRREGULARIDADES EN LA CAJA DEL SEGURO SOCIAL DE FERROVIARIOS

LA FEDERACIÓN NACIONAL DE LA RED OCCIDENTAL INFORMA SOBRE NUEVOS MALOS MANEJOS EN SU CAJA SOCIAL.

Los dirigentes ferroviarios de la Federación Nacional de Ferrovios de la Red Occidental denunciaron la existencia de nuevos malos manejos económicos por parte de directores de la Caja Social del Seguro Ferroviario.

La denuncia fue formulada en conferencia de prensa por los dirigentes Julio Sagarnaga, Alfredo Gómez García, Pedro Callisaya, Alberto Vázquez, Ruperto Tirado, Néstor Aramayo y María Bernal. La Federación de la Red Occidental agrupa a diez sindicatos y representa el 75% del total de los trabajadores ferroviarios del país. Esta Federación afirma contar con 4.500 o 5.000 afiliados.

LAS DENUNCIAS

Los dirigentes mencionados señalaron que los directores de la Caja Social del Seguro Ferroviario Max Yugar Sergio Paz Torrico y José Sánchez de la Matta se ausentaron a Suiza, pese a la prohibición expresa de la Contraloría General de la República y sin consulta a las bases ferroviarias. Manifestaron que los tres directores que el motivo del viaje era el de averiguar algunos depósitos en moneda extranjera que pertenecen a la CSF y el posible traspaso de unas cuentas a otras entre bancos europeos. Manifestaron los denunciantes que sin incurrir en gastos dispendiosos como son los que representan un viaje a Europa, los indicados directores de la CSF pudieron haber acudido al Banco Central de Bolivia para indagar por esos fondos. Manifestaron que los viajeros incurrieron en abusos de confianza, pues los dineros utilizados corresponden a los aportes de los trabajadores ferroviarios.

Los dirigentes ferroviarios de la Red Occidental tuvieron palabras de censura para el Presidente de la Caja Social del Seguro Ferroviario. Manifestaron que el Gral. Félix Tavera trató de justificar el viaje de los directores, señalando que el costo de los pasajes se carga a lo que se adeudan a la Caja Ferroviaria, por parte de las compañías aéreas.

Denunciaron que Max Yugar obtuvo un préstamo de \$5.000 de la CSF, autorizado por el anterior directorio, incurriendo en "insolvencia moral" y manifestaron que sus aportes no responden al préstamo recibido. También informaron a la prensa, que el actual directorio ha decretado la

suspensión de los préstamos personales; al respecto expresaron: "No existen fondos para las necesidades de los trabajadores, pero sí se obtienen recursos para viajes de lujo y de placer".

Otra denuncia contra los tres directores de la CSF fue la relativa que se ha declarado la existencia de personal excedente, pero que en la práctica se está contrahuyendo.

Los dirigentes ferroviarios de la Red Occidental manifestaron que en el Noveno Congreso Ferroviario realizado últimamente en La Paz, Sergio Paz Torrico, uno de los directores actualmente en Suiza, declaró a los delegados que su paso por la Caja Ferroviaria sólo serviría para prestar una decidida colaboración y que su sueldo fue fijado en la suma de \$600. Al respecto, denunciaron que en las planillas de pagos, el Gral. Félix Tavera, como Presidente del Consejo, recibe la suma de \$2.500, y los restantes directores reciben un haber de \$2.200, sueldos que según los denunciantes se asignaron los directores, sin consentimiento de los trabajadores. Agregaron que el Congreso Ferroviario, eso fue repudiado por los delegados asistentes.

En otra parte de su información los dirigentes de la Red Occidental expresaron que en fecha 10 del mes en curso, el General de la República prohibió el viaje de los tres directores de la CSF, pero que pasando sobre esa autoridad, los directores emprendieron viaje a SUIZA.

Disposiciones sobre participación de cristianos-protestantes y anglicanos la comunión eucarística durante en la Misa

El Secretariado para la Unidad de los Cristianos del Vaticano, que está presidido por el Cardenal Agustín Bea, ha emitido el siguiente documento referente a la participación de los cristianos-protestantes y anglicanos en la comunión eucarística durante la celebración de la Misa:

- 1.- En estos últimos meses, en varias partes del mundo, cristianos-protestantes y anglicanos han sido admitidos a participar en la comunión eucarística durante la celebración de la Misa, no obstante la falta de permisos exigidos por las normas vigentes y no obstante también la reprochada de la competente autoridad eclesial.
- 2.- Nos parece necesario recordar aquí, las disposiciones establecidas por el Concilio Vaticano Segundo y aplicadas por el Directorio ecuménico (aprobado por el Santo Padre el 27 de abril de 1967 y publicado en las A.A.S. del 5 de julio de 1.967, pp.574-592).
- 3.- "La participación en las cosas sagradas no se la debe considerar como un medio que pueda usarse indiscriminadamente para el establecimiento de la unidad de los cristianos. Esta participación depende sobre todo de dos principios: de la manifestación de la unidad de la Iglesia y de la participación en los medios de la gracia. La significación de la unidad, generalmente prohíbe dicha participación. La necesidad de participación en la gracia, a veces la recomienda. Sobre el modo concreto de obrar y teniendo en cuenta todas las circunstancias de tiempo, de lugar, de personas; decida prudentemente la Autoridad episcopal del lugar, si otra cosa no establece la Conferencia Episcopal; a norma de los propios estatutos o de la Santa Sede". (Decreto sobre el ecumenismo, UNITATIS REDINTEARARIO, n.8).
- 4.- La celebración de los Sacra-

mentos es una acción de la comunidad que la celebra, hecha en la misma comunidad, por la cual tal comunión significa la unidad en la fe y el culto y en la vida. Por lo tanto, cuando falta esta unidad de la fe y el culto y en la vida, está prohibida la participación en los sacramentos y en la comunión eucarística, con los católicos, especialmente con respecto a los sacramentos de la Eucaristía, Penitencia y Unción de los enfermos. Sin embargo como los sacramentos son al mismo tiempo, signos de la unidad y fuerza de gracia (cfr. decreto sobre el ecumenismo, n.8), la Iglesia, por motivos suficientes, puede permitir que algún hermano separado sea admitido a ellos. Tal permiso se puede conceder en peligro de muerte o por una necesidad urgente (curación, persecución, encarcelamiento), pero siempre que el hermano separado no pueda ser atendido por un ministro de su Iglesia y si espontáneamente pide los sacramentos a un sacerdote católico, siempre que manifieste una conformidad con la fe y la unidad de la Iglesia Católica. No es suficiente que el cristiano perteneciente a una de las confesiones anteriormente citadas, esté espiritualmente bien dispuesto y pida espontáneamente la comunión a un ministro católico, (Pasa a la página 10)

Nuevo Presidente del liberalismo paceño

La noche del jueves fue poseído el nuevo Presidente del Directorio Departamental de La Paz del Partido Liberal. Se trató de don Miguel Ángel Pizar.

En la sesión de posesión estuvieron presentes el Jefe del Partido Liberal, don Eduardo Montes y Montes, y dirigentes del Comité Central, Directorio Departamental, Centro Liberal Femenino y la Juventud Liberal. Un comunicado aclara que no se convocó a un asamblea general a causa del Estado de Sitio.

Montes y Montes pronunció un discurso refiriéndose particularmente a la situación política por la que atraviesa el país. La calificación de confusa y delicada. Criticó la "endémica desorientación política de los partidos políticos" y la "politización demagógica de grupos y personas ávidos de figuración y granjerías a costa de la nación".

Exhortó a los liberales a reajustar los cuadros del partido con el objeto de vigorizarlos y nivelarlos para iniciar una nueva etapa.

Expresó su confianza que el gobierno no prorrogará el Estado de Sitio, ya que han desaparecido las causas que lo motivaron.

Criticó también la conducta del Gobierno Nacional. "La mayoría de la entregada servilmente al Poder Ejecutivo", dijo, y lamentó el "hacendamiento" de los diputados, expresando que esa actitud es "la expresión más cabal de lo que es capaz un parlamento de hoy".

Dijo palabras duras para los que hicieron homenaje al Che Guevara. "Esos elementos no hacen más que explotar la muerte del guerrillero cubano a quien, sin embargo, dejaron morir solo, abandonado en medio de la selva", manifestó y rindió homenaje a los oficiales y soldados bolivianos que murieron en el sudeste.



Ha concluido con buen éxito la primera semana del curso vestibular para periodistas que se realiza bajo auspicios del Instituto Superior de Ciencias y Técnicas de la Opinión Pública de la Universidad Católica Boliviana.

El curso que cuenta con una asistencia de más de cuarenta participantes, proseguirá hasta el próximo 20 de diciembre, y está destinado a preparar y capacitar a los periodistas en ejercicio de periódicos y a preparar a la Paz, para que puedan ingresar en el curso formal del radio de la Universidad Católica Boliviana que inaugurará la Universidad Católica Boliviana el próximo año académico.



La actriz Wiltrud Tschudi, del Kammerspiele, en una escena de "La ópera de los tres centavos", que el martes será puesta en escena en el teatro "16 de Julio".

Arte y Cultura

Teatro de cámara "Kammerspiele" iniciará su temporada el martes

Con la obra "Die Dreigroschenoper" ("La ópera de los tres centavos"), de Bert Brecht-Kurt Weill, dará comienzo a su temporada 1968 en La Paz el teatro de cámara alemán "Kammerspiele".

Seis presentaciones integran la serie de actuaciones del conjunto artístico, que anualmente visita esta ciudad dentro de sus giras latinoamericanas.

El teatro "16 de Julio" será sede de las actuaciones, que se realizarán bajo el auspicio del Instituto Cultural Boliviano Alemán (Goethe Institut).

ACTUACIONES CULTURALES DE LA SEMANA

Para la semana que comenzamos hoy se han anunciado las siguientes actuaciones culturales:

Lunes, Hs. 19. Actuación del Teatro Estudio del Centro Boliviano Americano, dirigido por Eduardo Peralta, con la obra "La noche de los asesinos". Esta actuación tendrá lugar en el salón del C.B.A.

Lunes, Hs. 19. Presentación del Estudio de Arte Dramático, con la obra "Apocalipsis" de Víctor Hugo Arévalo, en el paraninfo de la UMSA.

Lunes, Hs. 19. Auditorio del Colegio Alemán, Conferencia del Dr. Hugo Uzeda sobre temas de la educación sexual. Esta disertación se realizará bajo los auspicios de la Asociación de Padres de Familia del establecimiento. Está destinada a los padres de familia, profesores y educandos del plantel.

Lunes, Hs. 18.30. Inauguración de la exposición fotográfica correspondiente al concurso convocado por la Casa Kavlin. La inauguración tendrá lugar en el Museo Nacional de Arte.

Jueves, Hs. 19. Alianza Francesa. El Agregado Cultural a la Embajada del Perú, escritor Carlos Eduardo Zavaleta disertará sobre el tema "Introducción a la obra de Mario Vargas Llosa".

Viernes, Hs. 18.30. Paraninfo de la UMSA. Conferencia del Dr. Carlos Morales Avila sobre el tema: "El pensamiento económico de Bautista Saavedra".

Dirigido por Reinhold K. Olszewski, su fundador junto a la actriz Sylvia Denzler, en 1950, el Kammerspiele tras este año aristas procedentes de diversos elencos alemanes. Entre aquellos: Karin Kleine, Ursula Schaeppi, Hans-Gerd Kübel, Peter Gavaña, Bernd Kreibich, Gottfried Mehjorn, Hans Joachim Reineke, Walter Stäpers y Johannes Raimund. Además, tres figuras bien conocidas de temporadas anteriores renovaron su contrato: Fritz Kost, Wiltrud Tschudi y Hanita Hallan.

La dirección musicalista otra vez a cargo de la Sra. Ulla Harnisch. Las escenografías y trajes pertenecen a Günter Kupfer.

El programa que desarrollará el Kammerspiele es el siguiente: Martes 22, hrs. 21: "La ópera de los tres centavos", de Bert Brecht-Kurt Weill. Miércoles 23, hrs. 21: "Los cómplices", de Johann W. v. Goethe y "La gran ira de Felipe Hotz" de Max Frisch.

Jueves 24, hrs. 21: "El granteatro del mundo", de Hugo v. Hofmannsthal, según Calderón de la Barca. Viernes 25, hrs. 21: "El novio", comedia musical de Sandy Wilson. Lunes 28 de octubre, hrs. 21: "Mirandolina", de Carlo Goldoni. Martes 29, hrs. 16: "Pedrito viaja a la luna", de Gert v. Basewitz.

El teatro de cámara "Kammerspiele" mantiene una actuación continua y exclusiva en Latinoamérica. Durante su actual temporada de 1968 ya se presentó en Argentina, Brasil, Paraguay, Chile, Uruguay, Ecuador, Colombia, Venezuela, Costa Rica, San Salvador, Guatemala y México. Cumplirán, en fin, un promedio de 120 actuaciones.

Cursillo sobre Teilhard de Chardin se iniciará mañana en la U.M.S.A.

Bajo los auspicios del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad Mayor de San Andrés, mañana se iniciará un cursillo sobre Teilhard de Chardin, a cargo del Prof. Federico Aguiló.

El cursillo se prolongará hasta el 4 de noviembre próximo. Se realizará en el Aula Libre (edificio central) los días lunes miércoles y viernes, de 18.30 a 19.30. Se otorgarán certificados de asistencia.

El programa que será desarrollado en el curso es el siguiente:

- 1.- Personalidad de Teilhard, influencias extrínsecas y su mundo histórico.
- II.- La intuición central y el proyecto de Teilhard de Chardin.
- III.- La Fenomenología de la Historia:
 - La materia, la vida, el hombre, la humanidad actual.
 - El punto Omega.
 - La trascendencia de Dios y la trascendencia de la libertad humana.
- IV.- La Antropología de Teilhard:
 - La condición humana: hombre y universo. Lo psíquico.
 - El personalismo teilhardiano.
 - El sufrimiento existencial: pasividad, muerte, soledad, el mal.
 - La historicidad de la escología.
- V.- Los problemas escatológicos:
 - El paso a lo ímite.
 - El problema de las generaciones.

LA ESCUELA DE PIANO

YOLANDA PANDO ZALLES
PRESENTA SU

PRIMER RECITAL DE PIANO CLUB DE LA PAZ

Lunes, 21 de octubre, 18.30

Entrada libre

LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" Presenta:

Un valioso aporte al estudio de la Economía y el Desarrollo!

Pedidos: Av. Camacho 1289 - Cas. 1481 -

ASOCIACION NAL. DE TRABAJADORES SOCIALES

En día de ayer se posesionó el nuevo Directorio de la Asociación Nal. de Trabajadores Sociales, acto que se realizó al término de la CLAUSURA DEL II SEMINARIO DE SERVICIO SOCIAL, en el mismo que se llegó a conclusiones objetivas tanto en la problemática Nl., como en el papel que debe jugar el Trabajador Social en el país y la formación de los futuros profesionales en esta rama. (en próximas horas se hará conocer al público el texto íntegro de dichas conclusiones).

En el acto de posesión la presidenta María Luisa León leyó un extenso informe de las labores de la directiva 1967-1968. Tomó el juramento de rigor el Dr. Jorge Espejo Zapata PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION Nl. DE PROFESIONALES.

La nueva Directiva, esta compuesta de la siguiente manera:

- PRESIDENTE: María Luisa León (reelegida)
 Sra. Gral. Virginia Parra Trigo
 Sra. Técnica Profesional: Beatriz de Carrasco
 " de Relaciones: Doris Mendoza
 " de Prensa y Propaganda: Nancy Borth
 " de Bienestar Social: Tullia Rivas Valenzuela
 " de Hacienda: Gloria P. de Antezana
 " de Actas: Teresa Velásquez
 DELEGADAS a la Confederación Nl. de Profesionales: Nora de Rivera y Esther Dávalos
 Delegada a CONIP: Yolanda de la Quintana
 Delegada del Centro de Estudiantes: Nilda Varas.
 VOCALES: Nora Soruco de Salvatierra
 Elsa Vega
 Maritza Jiménez

Taller de cerámica será instalado en comunidad campesina Cebollullo

Merced a las gestiones del director de la Escuela Superior de Bellas Artes, Genaro Ibáñez, se creará un taller de cerámica en la comunidad campesina de Cebollullo (Río Abajo).

El taller será dirigido por Tomás Montaño, profesor de cerámica de la escuela citada.

Ibáñez, anunciando la próxima creación, dirigió una carta al ministro de Cultura, Información y Turismo. Le anuncia, asimismo, que una vez que sea instalado el taller en Cebollullo se trasladará a otros distritos campesinos del altiplano con el fin de cumplir objetivos similares.

"En suma -dice en su carta- pretendo que esta Escuela Super-

rior de Bellas Artes cumpla su fin social, como se hizo en México y España en pro de verdaderos resurgimientos artesanales y autóctonos".

En cuanto al financiamiento de dichos talleres, Ibáñez señala que no recurrirá a las fuentes estatales. "Buscaré otros caminos -añade- asegurando que los encontraré, y si tal cosa no fuere así, los pondré de mis propios recursos, a fin de cumplir con mi plan para tratar de jerarquizar la cerámica del país.

Ibáñez adjunta a su carta el programa que el Prof. Tomás Montaño desarrollará en los talleres en cuestión.

La industria cinematográfica continúa en etapa de crisis

ROMA, (OCTUBRE) - La industria cinematográfica continúa en crisis. En la casi totalidad de los países industrializados el número de los espectadores se ha reducido a la mitad. La televisión continúa constituyendo la más peligrosa competidora y los años del milagro del cine se encuentran ya lejanos. Sin embargo, se ha podido apreciar una reacción en uno de los países productores de films más importantes del mundo, en los Estados Unidos, donde desde 1966 se está realizando una nueva fase caracterizada por una expansión del sector.

Como ha hecho Estados Unidos, el primer país en ser golpeado por la crisis, para reponerse; algunos grupos financieros e industriales han decidido invertir en este sector provocando en Wall Street un verdadero terremoto en el campo de las acciones de las compañías cinematográficas. ¿Por qué este acercamiento capital a la industria cinematográfica? Porque los industriales norteamericanos se han dado cuenta de que el cine es aún una buena inversión. Han tenido la prueba de esto en octubre de 1966 con ocasión del lanzamiento a través de la televisión de las novedades del salón del automóvil. Mientras la Ford había elegido las más populares variedades televisivas, la General Motors adquirió de la Columbia el derecho para transmitir una sola vez la película "El puente sobre el río Kwai". El resultado fue que, mientras los autos GM habían tenido reclame ante 60 millones de personas, aquellos de la Ford habían contado con un público de sólo 20 millones.

Desde aquel momento las empresas propietarias de las grandes redes televisivas, en vez de adquirir films ya producidos, comenzaron a financiar películas destinadas primero a la circulación en las salas de cine normal

les y después a los programas televisivos.

La situación en Europa es bastante diversa.

La crisis del cine europeo no parece destinada a solucionarse. La cinematografía europea debe resolver dos grandes problemas: el primero es aquel de una más estrecha colaboración con la Televisión, el segundo el de la restricción de los mercados lingüísticos frente al vasto mercado de lengua inglesa. En Alemania, Francia e Inglaterra, las salas cinematográficas han perdido del cincuenta al sesenta por ciento de los espectadores. En 1967 el número de espectadores ha sido de 270 millones en Alemania, 250 en Inglaterra y apenas 210 en Francia.

La situación del cine italiano, sin embargo es diversa. Durante los últimos diez años Italia ha perdido sólo una cuarta parte de sus espectadores. En 1967, en efecto, el número de espectadores cinematográficos italianos ha sido de 568 millones, más del doble de aquellos de todos los otros países europeos. El mérito de esta situación privilegiada está en el hecho de que Italia posee una desarrolladísima industria nacional, que ha absorbido la mitad de los beneficios de los espectadores de todo el sector.

En el plano internacional, Italia

ha desarrollado luego una amplia red de negocios con Estados Unidos y con los países del Mercado Común. El número de films producidos en Italia con participación de productores extranjeros, ha aumentado a 1.500. La cinematografía italiana se defiende bien.

La crisis del cine europeo ha sido agravada este año por la aparición de la protesta. Durante el "Mayo Caliente" de París, se alzó en Italia la voz de los estudiantes y de una cierta corriente cinematográfica; quienes comenzaron a criticar el cine del país desde el interior, son los mismos productores, directores, guionistas los que invitan a boicotear las salas cinematográficas en nombre de una "cinematografía libre". El festival de Cannes ha fracasado. El de Venecia ha quedado reducido a una farsa. Por una parte los protestarios y por la otra los industriales.

Si necesita saber inglés pero no puede asistir a clases o vive alejado de las ciudades, siga el Plan de South American Schools. 80 lecciones en 740 horas efectivas de estudio en casa le darán acceso al idioma universal y le abrirá el camino de la prosperidad. Inglés Lapointe. Amplios informes en Regia Ortiz 41. Se vive en el interior, escribanos a Cecilia 2161. La Paz, Bolivia.

LLEGO UNA NUEVA PARTIDA
DE
MESAS PARA JUEGO
CASA RANIS, AV. CAMACHO 1441

Oferta Excepcional
PARAFINA EN PASTA

LIQUIDAMOS PARTIDA DE PARAFINA EN PASTA, EN
SACOS DE 50 KILOS, A PRECIO INCREIBLE.

Tratar en: calle Potosí No. 940
3er piso

Hoy Toros

4 TOROS DE PURA CASTA 4

* JOSE PASTOR (Español)
 * JAIME MORE (Peruano) PRECIOS
 * RAUL ARAMBURU (Peruano) POPULARES!
 * CARLOS DUCHEN (Boliviano)

Los antecedentes de Bolivianidad

José Fellmann Velarde
 HISTORIA DE BOLIVIA
 Tomo I
 LOS ANTECEDENTES DE LA BOLIVIANIDAD
 1er TOMO
 EDITORIA

DIE DEUTSCHEN KAMMERSPIELE
TEATRO DE CAMARA DE ALEMANIA

DIRECCION: REINHOLD K. OLSZEWSKI

TEMPORADA 1968 CINE TEATRO 16

Martes 22 de Octubre 21 hs.
 DIE DREIGROSCHENOPER de Bert Brecht
 LA OPERA DE LOS TRES CENTAVOS
 THE BEGGAR'S OPERA
 Dirección Reinhold K. Olszewski
 Miércoles 23 de Octubre, 21 hs.
 La deliciosa comedia de Johann W. V. Goethe
 DIE MITZCHULDIGEN
 LOS COMPLICES
 y la comedia en un acto de Max Frisch
 DIE GROSSE WUT DES PHILIPP HOTZ
 LA GRAN IRA DE FELIPE HOTZ
 Papel principal Fritz Kost
 Jueves 24, de Octubre, 21 hs.
 la clásica obra
 DAS GROSSE WELTTHEATER de Hugo v. Hofmannsthal
 EL GRAN TEATRO DEL MUNDO en un acto de Calderón
 Viernes 25 de Octubre, 21 hs.
 la alegre comedia musical de los "golden twenties"
 DER BOYFRIEND de Sandy Wilson
 EL NOVIQ
 Lunes, 26 de Octubre, 21 hs.
 MIRANDOLINA de Carlo Goldoni
 Papel principal: Lilly Wiechert-Vloet
 Martes 29 de Octubre, 16 hs.
 función fuera de abono del cuento para niños
 PETERCHENS MONDFAHRT de Gerd
 PEDRITO VIAJA A LA LUNA
 Abonos en venta hasta el 21 de octubre en el Instituto Boliviano Alemán, Av. 6 de Agosto 2118, Tel. 24479

Fallecimientos

El S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fallecimiento de su asegurado señor don

JAIME FERNANDEZ CASTRO
(Q.E.P.D.)

Marina Gutiérrez vda. de Fernández, esposa; Beatriz, Marcela, Margarita, Teresa y Ruth, hijos; Ricardo Gutiérrez, sobrino; Francisco Espinoza, Felipe Torres de Espinoza, Luisa vda. de Espinoza, Florencia, Alicia, Juana, Abraham, Yelo y Cristino, nietos; Esquivel, Isaac, Ema, Juana Gutiérrez, hermanos políticos; Modesto, Eleno, Raúl Aliaga, Inés, primos políticos; Mario, Delia, Erminio, sobrinos políticos, y demás familia, piden a sus amistades y en especial a los trabajadores de la fábrica, asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día domingo 20 a horas 17.00. El cortejo fúnebre partirá de la calle 3 Barrio Ferroviario. Favor acompañar a la familia doliente.

La Paz, 19 de octubre de 1968

La paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir lo que en vida fue obsequiosa y esposa ejemplar.

Señora ANTONIA DAVILA de MIRANDA
(Q.E.P.D.)

Augusto Miranda, esposo; Felicidad G. vda. de Dávila, madre; Patricia, Edgar y Luz Jimeno, hijos; Ricardo, Juana, René, Ema, Elvira y Emilio Dávila G., hermanas; Luis, René, Hugo, Aldo, Alicia, Alicia M. de Carozas y Bertha M. de Flores, hermanas; C. de Dávila, Gladys B. de Dávila, Irene de Dávila, Catalina de Miranda, Cristina S. de Miranda, Julia de Miranda, Mario de Miranda y Enrique Carozas, hermanos políticos; vios, sobrinos, y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas, se reúnan concurriendo a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 20 del pte. a horas 17.00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Sucre N° 1457. Favor que acompañará la gratitud de la familia doliente.

Servicios Aliaga Figueroa 773 Tel. 25676

Misas

La D. v. de Mariaca, esposo; Jaime Mariaca Díaz, hijo; Alfredo y David Mariaca, hermanos; los sobrinos, hermanas políticas y demás deudos del que en vida fue eminente educador,

Dn. JUVENAL MARIACA C.
(Q.E.P.D.)

En su nombre, a sus parientes, amistades, cuerpo docente pasivo y activo, Magisterio Rural, Instituciones sociales y culturales a las pertenencias del extinto, y demás personas piadosas, se dignen ir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento se celebrará el día 22 del mes en curso, a horas 11, en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. La concurrencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibirá en la puerta del templo.

ando, Mario, Luz, Blanca, Rolando, Irma y José Valdivia Suárez, hijos; Mary Limpio, Laura Mazzi, Alfredo Landivar, Gastón, María Lisboa, Hugo Polo y Cristina Vargas, hijos políticos; Griselda S. vda. de Landivar, Miguel Antonio Suárez, Luis, María S. de Alpi, Angela Suárez y Rodolfo Suárez, hermanas; los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue, señora

CRISTINA SUAREZ vda. de VALDIVIA
(Q.E.P.D.)

En su nombre, a Ud(s) se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día de mañana Lunes 21 del presente mes a horas 12.00 a.m. en la iglesia de los Padres Carmelitas. El duelo se recibe por tarjeta.

Se levanta una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar padre y esposo,

Dn. ARTURO COLOMA BUSTOS
(Q.E.P.D.)

Rosa B. vda. de Coloma, esposa, René, Elisabeth, Roxana y Arturo Coloma Rector, hijos; Sara Coloma de Reguerfín, hermana; Ana Plaza Coloma, sobrina; Julio Sossa, Mario de Sossa, y Andrés Reguerfín (ausente) hermanos políticos; los padres políticos, tios, primos, sobrinos y demás familia invitan en especial al personal de la Fca. Forno, Socios del Club Tennis La Paz, Facultad de Medicina, Instituto Americano, y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de mañana Lunes 21 del presente mes a horas 11.30 en la iglesia de San Calisto. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Rogad a Dios por el alma del que fue ejemplar esposo y padre

Dn. Eliodoro Lozano Cuentas
(Q.E.P.D.)

Rosa B. vda. de Lozano, esposa; María de Vizcarra, Wilfredo, Irma y Félix, hijos; Enrique Balderrama, Guillermo Vizcarra, Carmela T. de Balderrama, Carmela I. y Mercedes Ch. de Lozano, hijos políticos; los hermanos, hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a las amistades vinculadas con el extinto, y en forma muy especial a los residentes concoreños en esta ciudad, se dignen asistir a la misa que se oficiará recordando el mes de su sentido deceso en el templo de Nuestra Señora de La Merced, el día Lunes 21 del pte. a horas 11. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Sociales

REUNIONES

El señor Carlos Bedoya celebró el viernes sus cumpleaños. Con este motivo ofreció un cocktail a las personas amigas que estuvieron a felicitarle.

El señor René Ballivián y su esposa Cristina Martins invitaron un cocktail a sus relaciones sociales.

El Embajador del Japón ofreció ayer una recepción en el Hotel Cullin para presentar a señores del Gobierno de su país que se encuentran de visita en La Paz con motivo de la Exposición a realizarse en Kyoto.

Amigas de la señora Luz Moscoso de Alvarez preparan un té, en casa de la señora Beatriz Caballero de Osorio, para despedirle por su viaje a Sucre.

Residentes de Colombia en La Paz se reunieron ayer en una parrillada para agasajar al nuevo Embajador de ese país, señor César Garrido.

La señora Elena Iturri invita hoy a sus amigas a tomar el té.

La señora Eva Preudenthal de Gutiérrez reunió el jueves a un grupo de amigas en una tarde de juego.

El señor Luis Navarro de T.P. y señora reúnen hoy a un pequeño grupo de amigos en una cena-juego.

Hoy celebra sus cumpleaños el doctor Hugo Pérez Salomón. Sus amigos estarán a felicitarle.

Mercedes Jemio ofrece hoy una fiesta a sus amigos por sus cumpleaños.

Hoy recuerda sus cumpleaños Ana Carola Pabón Zavala.

La señora Elvira Velasco de Crespo ofreció un té en honor de

las señora Olga Moreno de Romero por su próximo viaje a Italia.

El señor Mario Mogro y señora invitaron, en días pasados, una cena a sus relaciones sociales.

La señora María Eugenia del Castillo de Díaz invitó un té a un grupo de amigas.

Para despedir al señor Edmundo del Barrio ofrecen hoy una parrillada el doctor César Carrasco y su esposa Mary Nostas

La Promoción 65 del Bolivian Institute se reunió ayer en un té, en casa de la señorita Ana María Arispe.

Un grupo de empleados de la U.M.S.A. agasajó a las señoras Victoria Gestri de Suárez y María Luisa León por la distinción que fueron objeto en el Día de la Mujer.

Los esposos John Llewellyn y Betty Mier ofrecieron un cocktail a sus relaciones sociales.

INFANTILES

Ayer celebró sus cumpleaños con un té a sus amiguitos Roberto Prado Guachalla.



Niñita Cecilia Chirinos Rodríguez, que el jueves último cumplió su primer aniversario natal. Sus padres, con este motivo, reunieron ayer a sus amiguitos y familiares.

Tatiana Tórrez Anders invitó ayer un té con motivo de su cumpleaños.

Festéjé sus cumpleaños con una saltada a sus amiguitos Martha Rosa Bracamonte Velasco.

NACIMIENTOS

El hogar de los esposos Carlos Hein Ramírez y Carmen Ruck Arana ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y la niña reciben atención en la Clínica Alemana.

En la Clínica Santa Isabel ha nacido el primogénito de los esposos Virgilio Contreras y Blanca Galarza.

El hogar de los esposos Víctor Hugo Carvajal y Teresa Rosario Blanco ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y la recién nacida reciben atención en la clínica Santa Fe.

BAUTIZO

En la ciudad de Sucre ha sido bautizado con el nombre de Luis Alberto el primogénito de los esposos Alberto Tristán y María Luisa Peralta.

ENFERMOS

Delicado de salud el doctor Roberto Requena.

QUINCE AÑOS



Señorita MARIA ISABEL DURAN CANALES que en el día de hoy cumple sus 15 años.

Agenda Femenina

ESCUELA DE PIANO YOLANDA PANDO ZALLES

La Directora de la Escuela de Piano de Yolanda Pando Zalles presenta el lunes a horas 18 y 30 el Club de La Paz el Primer Recital de piano que presenta la institución.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA

La Asociación Cristiana Femenina prepara el VI Congreso Latinoamericano de Asociaciones Cristianas Femeninas. Con este motivo ha llegado la señorita Iris Harvey, del Uruguay.

La familia del que en vida fue Dn.

JOSE HERACLIO CARDOSOZ R.

mandará celebrar una misa en memoria del extinto, recordando los 3 meses de su fallecimiento, el día de mañana Lunes 21, a horas 11.00, en el templo de María Auxiliadora.

MISS CLAIREL



Tintes, shampoos para la belleza del cabello

VENTAS: EN LAS MEJORES PERFUMERIAS DEL RAMO.

Distribuye: PERFUMERIA "YORK"

Ayacucho 421, frente al Correo.

¿Por qué ser "flaca"?

Tenga Una Linda y Atractiva Figura

¿Por qué avergonzarse y en algunos casos sentirse deprimida por su delgadez y falta de peso ocasionada por algún mal hábito alimenticio? Ahora Ud. puede lograr fácilmente el peso que desea...

Es agradable al paladar y fácil de digerir. Sin hacer ejercicio, sin tener que tomar aceites que apasan a pescado, sin comer en exceso, PLUS-FORMA le proporcionará las calorías extras que su cuerpo necesita para ganar los kilos que le convienen.

En muchos casos, PLUS-FORMA ha producido aumentos de 3, 5, 7, 10 kilos y más.

PLUS-FORMA
EMULSION

EMDORA LTDA.

Yanacocha 599, 3er piso. Tel. 26887.

Casilla 915. La Paz, Bolivia.



PLUS-FORMA refuerza la alimentación con calorías suficientes para abastecer a su cuerpo, de acuerdo a la cantidad y tiempo que tome PLUS-FORMA.

Sus mejillas, busto, caderas, piernas y cuerpo entero, se desarrollarán uniformemente... y cuanto más PLUS-FORMA tome y mayor sea la correcta clase de alimentos que ingiera, más rápido será el aumento. No se sienta más avergonzada de su flacura! No sea delgada! Comience a tomar PLUS-FORMA hoy mismo. De venta en todas las farmacias.

QUINCE AÑOS



Señorita MARIA ISABEL DURAN CANALES que en el día de hoy cumple sus 15 años.



Este verano todo lo que sentirá es frescura

Ropas ligeras.

Días llenos de solaz.

Además de un medio mejor para combatir el calor. Con los tampones Tampax, la moderna protección sanitaria interna, apenas notará diferencia alguna entre los días del mes.

No se sienten en su sitio. Queda totalmente libre y sin estorbos. Evitan el olor, las rozaduras y son fáciles de deschar. Ahora, que se siente tan cómoda, ¡no se siente también limpia y fresca!

Temporales

TAMPAX

PROTECCION SANITARIA LLEVADA INTERNAMENTE

DISTRIBUYE

"SARTI LIMITADA"

Obispo Cárdenas 1415 2do. Piso

Casilla 2260

La Paz - Bolivia

Funeraria de Jubilados Ferroviarios



Capilla ardiente importada recientemente del extranjero. - Atiende, con servicio completo, en su Sede Social de la Avenida Perú No. 257. - Velatorios en la misma Sede. Teléfono No. 11012.

F. S. Lucas se refiere al filósofo alemán K. Krause

El señor Franz D. Lucas nos ha hecho llegar la siguiente nota con referencia a un artículo del Agregado Cultural de la Embajada Alemana en Bolivia, Dr. W. Noelle, sobre "El filósofo Krause y el pensamiento hispanico".

Señor Director:

En la edición del 12 de su prestigioso periódico hay un importante trabajo del Dr. W. Noelle sobre "El filósofo Krause y el pensamiento hispanico". Comparado con el Dr. Noelle una admiración hacia F. C. F. Krause y agradezco a Ud, señor Director, la publicación del importante trabajo referido del Dr. Noelle.

A continuación me permito dar sin embargo, algunas aclaraciones cuya publicación, desde luego, señor Director, le agradeceré y

SE DENUNCIAN IRREGULARIDADES EN JUBILACIONES BANCARIAS

La Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios ha dirigido una nota al Ministro de Trabajo, denunciando que "los bancos incurren en irregularidades, respecto a los montos jubilatorios asignados a los trabajadores bancarios, asignando en algunos casos rentas equivalentes al cincuenta por ciento del sueldo percibido y, en otros, montos discrecionales que no se ajustan a ninguna disposición legal".

Explica que los fondos para empleados no acatan la escala jubilatoria fijada por leyes expresas que disponen que las ren-

tas jubilatorias deben otorgarse en la siguiente forma: "A los 20 años de servicio continuos, con el 85 por ciento del último sueldo; hasta los 25 años de servicio continuos, con el 100 por ciento. Los sueldos para jubilaciones comprenden todo lo ganado por el trabajador, conforme a la Ley de 9 de noviembre de 1940".

"Estas arbitrariedades ocasionadas por la inobservancia de las leyes -dice la nota- repercuten en una serie de juicios y contiendas judiciales gravosas para los trabajadores, con grave menzura en su economía".



unos 170 profesionales, técnicos, ingenieros, médicos, auditores, etc., etc., de YPFB y otros organismos aines a la entidad ofrecieron al Ing. Rafael Peña, nuevo Presidente de la institución y al Ing. Jaime Guardia, Asesor Técnico de la presidencia, un agasajo en el Club Social Petrolero, la noche del viernes último.

En la foto el Ing. Peña Parada agradeciendo el acto y explicando aspectos de la política petrolera nacional y de yacimientos.

Lo rodean el Senador Lucio Paz y el Ing. Guardia.

COCHABAMBA

Empresa (mediana) Industrial-Comercial en pleno centro 30 años afamado y acreditado en toda la República, solamente por motivos de salud, se vende.

Cochabamba
Casilla 620

CUPERTINO MALDONADO DECLARADO BENEMERITO DE LA PATRIA



Cupertino Maldonado Llanos, ha sido declarado Benemérito del Chaco con la resolución presidencial No. 14732 que corresponde al Código No. 23-8405 de 4 de septiembre de 1968.

El Sr. José Cupertino Maldonado Llanos estuvo de combatiente en primera línea del "escuadrón de asalto de la 3a. División del 3o. Cuerpo del Ejército" en la Guerra del Chaco. Ahora es uno de los más agueridos defensores de sus hermanos Excombatientes y Beneméritos, a quienes la considera "Consciencia Cívica de Bolivia".

Bolivia es una vitalidad cósmica con elementos para reconstruirse en una nación vigorosa; porque los nacidos en este suelo desean vivir en paz, ya que es tierra de tanta riqueza y miseria, debemos defenderla de palabra y obra, como un pastor que cuida sus ovejas.

Se sabe que pronto saldrá su obra que intitula "LA CAMPAÑA DEL CHACO Y UN PUEBLO VESTIDO DE KAKI", en la cual desnudará la consciencia de la conducción de la

Guerra con el Paraguay y en el fondo dignificar al pueblo que dio su sangre del corazón y la luz del cerebro por la integridad nacional. Los únicos que debieran vestir de color cardenalicio y de dignidad son los Ex-combatientes y Beneméritos del Chaco.

Ellos entraron a la guerra del Chaco con máximo patriotismo y ahora viven sus últimos días con gran infortunio, no son sino desafortunados sin seguridad, ultrajados, arrojados de sus cargos, como si ellos hubieran dirigido la guerra y finalmente, comenará que, si hubiéramos tenido Jefes valientes y patriotas, hasta ahora seguiríamos luchando para lograr la gloria como ejemplo para nuestra juventud que hoy vive frustrada.

Indudablemente el libro será la verdad purificadora y liberadora que beneficie a las generaciones y a la Historia, que hasta ahora no tenemos todavía.

El Sr. Cupertino Maldonado Llanos es el primer Naturista en Bolivia que defiende la salud del pueblo sin drogas, en las cárceles, minas, valles y el trópico, habiendo alcanzado a curar: ex-dignatarios civiles y militares, mineros, fabriles, Ex-combatientes y Beneméritos de la Patria.

Desde hace 30 años está al servicio de su pueblo y la humanidad, su actividad goza de una autorización legal que fue el único caso de Jurisprudencia Constitucional en Bolivia.

Fdo. José Violeta Cordeiro, EX-COMBATIENTE Y BENEMERITO DE LA PATRIA.

sidades alemanas. El doctor Noelle, tiene mucha razón en afirmar la notable influencia de Krause (el Krausismo) en España, también el impacto de su doctrina en Latino-América, pero que solo Hirschberger haya tomado nota de Krause en Alemania no es exacto. Tampoco es exacto que a fines del siglo diecinueve nadie hablaba en Alemania de Krause. Solo deseo mencionar al más famoso de los alumnos de Krause, Von Leonhardi. Citaré algunas de las más importantes obras sobre Krause en la época a la que se refiere el doctor Noelle.

La Revista "Die Neue Zeit" (editada en Praga durante varios años por Von Leonhardi, dedicada casi exclusivamente a Krause y sus doctrinas) Heffferd, Die Krausesche Philosophie, Jena 1879.

Procksch, K. Chr. F. Krause, Ein Lebensbild nach seinen Briefen, Leipzig 1880.

Eucken, Zur Erinnerung an Krause, Leipzig 1881.

Martin, K. Chr. F. Krauses Leben, Lehre und Bedeutung, Leipzig 1881.

Von Leonhardi, K. Chr. F. Krauses Leben und Lehre, Leipzig 1902.

Von Leonhardi, K. Chr. F. Krause als philosophischer Denker gewürdigt, Leipzig 1905.

Koehler, Der Philosoph Krause als Geograph, Leipzig 1904.

Wetley, Die Ethik K. Chr. F. Krauses, 1907.

L. Kunze, Die pädagogischen Gedanken K. Chr. F. Krauses. 1911 El doctor Noelle trae algunos puntos completamente nuevos sobre la influencia de pensamientos hindúes sobre las doctrinas krausianas lo que da una importancia singular al trabajo del doctor Noelle. Hablando del Panenteismo el doctor Noelle cita muy acertadamente a Plotino, pero deja de mencionar al filósofo francés Malebranche y al filósofo holandés de origen hispanico-judio Spinoza, ambos de inmensa influencia sobre el pensamiento de Krause. Yo deseo llamar la atención sobre estos dos filósofos, porque sin la mención de Malebranche y Spinoza no se puede comprender a Krause.

Por último, debo decir que la ética de Krause se asemeja muchísimo a la de Kant, y precisamente también a los neo-Kantianos, por lo que no concuerdo exactamente en este punto con el

doctor Noelle, siendo el lema krausiano: TU MISMO DEBES QUERER Y TU MISMO DEBES HACER LO BIEN POR EL BIEN MISMO.

Realmente, debemos muchos agradecimientos al doctor Noelle por habernos hecho recuerdo de este gran pensador cuyas obras se fundamentan en el verdadero espíritu del humanismo.

SABER DA APLOMO
SABER IMPONE
QUIEN SABE TRIUNFA

LEA:
"LOS QUE TRIUNFAN"
ELECIONES PAULINAS
Cód. 627 La Paz

HOY Sensacional Programa en el... GRAN CINE "BOLIVAR"

MATINAL:
"FESTIVAL DE CORTOS DE WALT DISNEY"

MATINEE, "EL CREPUSCULO DE LAS AGUILAS"

CON: GEORGE PEPPARD - URSULA ANDREWS
LARGO METRAJE - TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

y en el...GRAN CINE "AVENIDA"

MATINAL:
"GHIDRAH EL MOSTRUO DE 3 CABEZAS" Y "FIESTA EN EL HAREM" CON ELVIS PRESLEY A TODO COLOR.

MATINEE, TANDA Y NOCHE...



PRONTO:
DOS GRANDIOSOS ESTRENOS QUE ENCANTAN A TODO EL MUNDO...

"UN FAVOR MUY ESPECIAL"

CON: ROCK HUDSON - LESLIE CARON - TECHNICOLOR

Y "OPERACION SALCHICHA"

CON: DEAN JONES - SUZANNE PLESSETTE
DE WALT DISNEY - TECHNICOLOR

GRAN CINE MEXICO MARTES

GRANDIOSO
EXTRENO
EXCLUSIVO

EL ALAZAN ENAMORADO



HOY DOMINGO 20

Hs. 15.30

TOROS!



JOSE PASTOR (Español)
RAUL ARAMBURU (Peruano)
JAIME MORE (Peruano)
CARLOS DUCHEN (Boliviano)

4 TOROS DE PURA CASTA
PRECIOS POPULARES

LOCALIDADES EN VENTA CONFITERIA "GALEY" y "EL ROSEDAL"

MIERCOLES 23 - CINE 'BOLIVAR'

SENSACIONAL ESTRENO EXCLUSIVO...
MUCHACHOS DE LA NUEVA OLA EN GRANDES CARRERAS DE AUTOMOVILES...!!!

They treat their dames and their cars the same... ROUGH!



AMERICAN INTERNATIONAL
PANAVISION and COLOR

EXITO PRESENTADO POR CINES UNIDOS LT

PRONTO - CINE "TESO"

metro-goldwyn-mayer una producción de martin ranshoff

tony curtis · claudia cardin



sharon tate

robert webber · joanna barnes · david

ira wallach · george kirgo · maurice richlin alexander mackendrick

martin ranshoff · john calley · panavision, metro

tony curtis · claudia cardin

EXITO PRESENTADO POR CINES UNIDOS

A solicitud de centenares chicos y chicas...

HOY DOS FUNCIONES DE MATIN

PRIMERA MATINEE A HRS. 14:30

SEGUNDA A HORAS 16:15

LA REPLICA ITALIANA DE "MY FAIR LADY"

Y "LA NOVICA REBELDE"

OTRO EXTRAORDINARIO SUCESO DE LA SM



ES OTRO SENSACIONAL IMPACTO DE "MCFISA"

HOY SENSACIONAL EXITO!! CINE LA

DE AGOSTO
Tel. 2-3829
Matinée, tanga y noche. Matinée
PISTOLERO. Actualidades -
Carroussel No. 40 y Carroussel
Británico No. 31. Precios matinee
1.00 y 1.60. Tanga y noche 3.80
y 4.80.

Tel. 10252 -
Matinée: PRINCIPE MENDIGO
Tanga y noche. Matinée
CHINAS EN CHINA
Tanga y noche. Matinée
LA CASA DE LOS MIL
Tanga y noche. Matinée 1.60 y
1.20. Tanga y noche 3.80 y 4.80.

Tel. 24071 -
Matinée: URSUS EL GLADIA-
Tanga y noche. Matinée
LA NOCHE
Tanga y noche. Matinée 1.60 y 2.60
Tanga y noche 3.80 y 4.80.

Tel. 12660 -
Matinée, tanga y noche.
MONJES DE LA VERDAD.
Tanga y noche. Matinée
Plata 5.10 Merzanne 5.10
Tanga y noche. Plata 5.10
Merzanne 5.10.

Tel. 22191
Matinée: MACISTE EL GLADIA-
Tanga y noche. Matinée
Tanga y noche. Matinée
Tanga y noche. Matinée
Tanga y noche. Matinée

Hoy y Cines

Matinée 3-60 - 4.10. Tanga y noche:
4.30 - 4.80.

"SCALA" Tel. 23535 -
Matinée "LAS DIABILLAS DEL
CONVENTILLO". Matinée hs. -
15.- p.m. Tanga hs. 19.30 p.m.
"LO QUE EL VIENTO SE LLE-
VO". Precios: matinee \$b. 1.60
y 2.10. Matinée \$b. 6.10 y 7.10.
Tanga \$b. 6.30 y 7.30.

"LA PAZ" Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

MIRAFLORES
Matinée "ESTACION COMAN-
CHE" y "ENEMIGOS DE AYER".
Matinée, tanga y noche: "LOS
PROFESIONALES". Precios: Mati-
nee \$b. 1.10, matinee \$b. 2.60.
Tanga y noche \$b. 3.20.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

Tel. 23842
Matinée "GOL LA COPA DEL
MUNDO". 1a. matinee: 2a. mati-
nee: "NO PROVOQUEN AL MOS-
QUITO". Tanga y noche: "NO PRO-
VOQUEN AL MOSQUITO". Preci-
os: Matinée 1.60, Matinée \$b. 3.60
Tanga y noche: \$b. 4.30.

PRESENCIA

PARA PRIMERO" Tanga y noche
"GEORGINA". Precios: Matinée
\$b. 2.00 - 1.50. M. \$bs. 3.00-3.50
T-N. \$b. 3.50 y 4.00.

MIGNON. Tel. 25144
Matinée: "HORDAS DE REVE-
LION" y CORTOS.
Matinée: Tanga y Noche: "DJAN-
GO DISPARA PRIMERO" y "VA-
YA CON DIOS GRINGO".
Precios: Matinée \$b. 0.80 y 0.50.
M-T-N. \$b. 2.00 y 1.50.

MONJE CAMPERO. Tel. 23333
Matinée: Suspensión. Matinée:
Tanga y Noche: "PEPE BRONCE
Y SU CARAVANA DE ESPAÑA".
Precios: Matinée 6.10 y 4.10. Tan-
da y noche: 10.30 y 4.30.

MURILLO Tel. 11647 -
Matinée: SANTO, PROFANADOR
DE TUMBAS y A FLECHAS y
FUEGO. Matinée: POR UNOS DO-
LARES MAS; y EL BESO DE LA
MUERTE. Tanga y Noche: POR UNOS DO-
LARES MAS. Noche: POR UNOS DO-
LARES MAS y RETOCALLEJE-
RO. Precios: 2.50 y 1.50.

PEDRO Dgo. MURILLO
Matinée: LA REBELION DE LOS
BARBAROS, y LOS TRES SAR-
GENTOS. Tanga y Noche: LA REBELION
DE LOS BARBAROS y PARA A-
TRAPAR UN ESPIA.

COLON Tel. 23477 -
Matinée: JOVENES y VALIEN-
TES y ROBINSON CRUSOE EN
MARTE. Matinée y Tanga: NEVA-
DA SMITH y PRINCIPE BANDO-
LERO. Noche: DEPRAVADOS DE
PARIS y DURANTE UNA NOCHE.
Mat. 1.00 y 0.50 - M. 2.00 y 1.50
T y N. 2.50 y 1.50.

BUSCH
Matinée: BILLY THE KID CON-
TRA DRACULA y EL SUBMARI-
NO INVENCIBLE.
Matinée Tanga y Noche: CINCO
GIGANTES DE TEXAS, MISION -
SECRETA.

PARIS Tel. - 29704
Matinée: "DIBUJOS ANIMADOS"
Matinée, Tanga y noche: "NO -
MORDER RUBIAS EL SABADO".
Precios: Matinée \$b. 1.10 mati-
nee \$b. 3.10 Tanga y noche \$b.
3.20.

MEXICO Tel. 2-6867
Matinée "LOS JINETES DE LA
BRUJA" y "CADA QUIEN SU LU-
CHA".
Matinée: "LA LEYENDA DEL
BANDIDO" y "LA BATALLA DE
LOS PASTORES".
Tanga y Noche: "LA LEYENDA DEL
BANDIDO" y "JUVENTUD SIN
LEY". Noche: "LA VIRGEN DE
LA CALLE" y "JUVENTUD SIN
LEY".
Precios. M.T.N. \$b. 3.00 y 2.00

EBRO
Matinée: LOS REYES DEL SOL
y CUENTA SALDADA. Matinée,
Tanga y noche: "PECOS EL JUSTI-
CIERO" y "LOS SIETE MAGNI-
FICOS REBELDES".
Precios: Matinée Baja \$b. 1.00
Alta. \$b. 0.70. Matinée Baja \$b.
2.60. Alta 1.60. Tanga y noche:
Baja \$b. 3.20 Alta \$b. 1.60.

ESMERALDA Tel. 25575 -
Matinée: DOS MECEROS MAJA-
DEROS. LOS SHERIFFS DE LA
FRONTERA. Matinée-Tanga y No-
che FUNCIONES DOBLES. "RE-
BELDE CON CAUSA-LA VENGAN-
ZA DE DIANCO. Precios: Mati-
nee \$b. 1.20, matinee \$b. 2.20 -
Tanga y noche: \$b. 2.70.

"LUX"
Matinée "EL MEJOR GATILLO"
y "FRONTERA DE DOS RAZAS".
Matinée, Tanga y noche: "HOM-
BRES DE ORO" y "REBELION A-
PACHE". Precios: Para matinee
\$b. 1.- y 0.60. Matinée \$b. 2.10

y 1.60. Tanga y noche: \$b. 2.60
y 1.60.

TRIANON Tel. 21320 -
Matinée: BARRIDOS y REGA-
DOS y DUELO DE PISTOLEROS
Desde las 14 horas funciones con-
tinuas: FURIA EN EL EDEN,
IMPERIO

Matinée "SEXTO SENTIDO Y DI-
LIGENCIA AL OESTE. Matinée
Tanga y noche dobles: "3 BALAS
PARA RINGO y BALEAROS OPE-
RACION ORO. Precios matinee:
0.80 y 0.40. M. T. N. 2.00 y 1.50.

ILLIMANI Tel. - 12755
Matinée: "EL ASESINO EN -
MASCARADO". Matinée: "CA-
BRIOLA LA SANGRE LLAMA".
Tanga "CABRIOLA" "ARANAS -
INFERNALES". Noche "LA MON-
JA DE MONZA" "LA LEONA".
Precios: Matinée \$b. 0.60, Matinée
1.10, Tanga y noche \$b. 1.60.
PRINCESA Tel. 29821 -

Matinée: "CAT BALLOU". Ma-
tinee: "LA DANZA DE LOS DIA-
MANES" Tanga-Noche "ESTE ES EL
MUNDO DE LA MUJER". Precios
Matinée 2.00-1.50. M. \$b. 3.50-3.00
2.50-2.00. T-N. \$b. 4.00-3.50-3.00
2.50.

VISITE LIBRERIA
S. PABLO
COLON 627

BERECBAT
DICE
PARA MAYOR POTEN-
CIA EN SUS RADIOS A
TRANSISTORES,
USE PILAS
BEREC POWER PACKS
with longer life!

CINE 6 DE AGOSTO - HOY

SU PROGRAMA FAVORITO DE CINE

MATINAL
FLIPPER Y LOS PIRATAS

TECNICOLOR

MATINEE TANGA Y NOCHE

¡ASESINO vs ASESINO!
Glenn Ford
Angie Dickinson
Chad Everett
Pistolero
en Panavision y Metrocolor

ACTUALIDADES FRANCESAS No. 40
CARROUSEL BRITANICO No. 31

3a. SEMANA DE EXITO TRIUNFAL CINE "16 DE JULIO"

EL DERECHO DE NACER
ULTIMAS FUNCIONES
Matinée
Tanga
Noche

MARTES 22 Cine Teatro "MONJE CAMPERO"

WALT DISNEY
presenta
EL VALIENTE PRINCIPE DE DONEGAL
(THE FIGHTING PRINCE OF DONEGAL)
Joven...
temerario...
rebelde...
¡luchó con
impetu por
la libertad!

PETER MCENERY SUSAN HAMPSHIRE TOM ADAMS GORDON JACKSON ANDREW KEIR
ROBERT WESTERBY BILL ANDERSON MICHAEL O'HERLIHY
TECHNICOLOR

**Donde solo hay
ASESINOS
y donde la vida
no vale NADA!!**

SANGRE EN LAS COLINAS
TECHNICOLOR
TECHNISCOPE
THOMAS HUNTER HENRY SILVA DAN DURYEA NANDO GAZZOLI NICOLETTA MACHIAVELLI

**LAS ROMANTICAS AVENTURAS DE UNA
JOVENCITA QUE SE LAS TRAE...EN SINGAPUR!**
HAYLEY MILLS
TREVOR HOWARD
SHASHI KAPOOR
"MUY JOVEN PARA PECAR"
DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL
TECHNICOLOR

PRONTO Cine 6 de Agosto

EXITO PRESENTADO POR CINES UNIDOS LTDA.

EUTRAPELIA

EL SOMBRERO Y LA EDAD

Entre amigas:
-¿Qué magnífico sombrero llevas!
-¿De veras? ¡Mi marido dice que me rejuvenece de diez años!
-¿Perdona: ¿pero cuántos tienes?
-Treinta y cinco.
-¿Con o sin sombrero?

SEÑAL INCONFUNDIBLE

Un turista se ve obligado a parar el automóvil en plena campiña: no tenía agua en el radiador. Andando, se dirige a una casa de campo, pero todos los campesinos estaban fuera trabajando, menos un muchacho.
-¿Dónde está tu padre? -pregunta el turista.
-Allá, detrás de aquellos árboles, con los cerdos -responde el jovenzuelo: pero lo reconocerá fácilmente porque lleva un sombrero de paja.

TIO Y SOBRINO

Un viajero europeo, encontrándose en New Orleans (E. U.), va al encuentro de un restaurador, y le llama la atención uno con un anuncio en la puerta, que dice:
"Entrad y comed lo que queráis: pagará vuestro sobrino".

Picado por la curiosidad, el viajero entró y consumió una suculenta comida. Finalmente, el camarero le presentó la cuenta.
-¿Cómo! -exclamó el viajero, asombrado. ¿No es mi sobrino quien debe pagar?

-Certo -respondió el camarero. Pero la cuenta que le presente es la de su tío...

FRIGORIFICO IMPERFECTO

En Nueva York, una joven señora entra a una tienda de artículos electrodomésticos con el propósito de comprar un frigorífico. El empleado le enseña un modelo nuevo, y le dice:
-Este frigorífico conserva los alimentos durante todo un mes...

-¡Ah! Interrumpe la cliente. ¿Y durante todo ese tiempo, qué como?

PIEDAD IMPRODUCTIVA

Un viejo mendigo, apoyado contra la pared de la iglesia pide limosna.

-Por piedad, una limosna! -ruge a una señora anciana, alargando la mano.
-¿A usted? ¡Ni en sueños! -responde ella después de haberlo mirado.

-¿Por qué no, señora?
-¡Pero mírese un poco -responde la señora. Mal vestido, sin afeitar, sin abrigo encima... ¿Qué le sea lo diga? ¡Usted me da lástima!

LA JUSTIFICACION

La señora, de vacaciones, telefonaba a la sirvienta que ha quedado en la ciudad al cuidado de la casa.

-Rosa, he sabido que ayer te vieron en la cocina en compañía de un bombero. ¿Qué puedes decirme para disculparte?

-Señora, es muy sencillo: que se ha quemado la casa...

CONTABILIDAD

Una pequeña empresa busca un contable. Se presenta un joven, que no ha estado ocupado nunca. El dueño le propone diez pesos diarios.

-¿La va? -pregunta el patrono. El joven contable se queda pensativo, y luego dice:
-A mí me va bien; ¿pero cuánto hace al mes?

EL ERROR

Una señora distinguía entra a

una perfumería, y después de haber adquirido un determinado perfume regresa a su casa. Al día siguiente vuelve a la perfumería llorando y dice:
-¡Apenas me puse unas gotas, y mi marido me dijo: "Esto me recuerda..."! ¡Y corrió al aeropuerto para tomar el primer avión rumbo a París!

INVERSION

De sobremesa, se habla de regímenes alimenticios, y la dueña de la casa, una señora algo gorda, dice que cuando se casó sólo pesaba 50 kilos.

-Es cierto -comenta el marido. Es mi única inversión que ha aumentado...

PROTESTA

La hermosa dactilógrafa entra al despacho del director y dice con enfado:
-Señor director: necesito cambiar de oficina.

-¿Por qué? -pregunta el director.
-Porque mi jefe actual me persigue con su mayor indiferencia.

AMULETOS

En el casino:
-¿Usted cree en amuletos?
-¿Cómo no? Tengo una fábrica de esas cosas, y, francamente, me la pasa bastante bien.

LA CUENTA

El cliente del restaurán aún no ha empezado a comer cuando el camarero le presenta la cuenta.

-¡Pero cómo! -exclama, asombrado, el cliente. Me presenta la cuenta antes de traerme la comida. Eso es la primera vez que me ocurre.

-Señor, tenga en cuenta que me ha pedido un plato a base de hongos...

EL VOTO DEL INFORME EN MAYORIA SOBRE EL CONTROL DE LA NATALIDAD

Londres (NA). -THE TABLET, un semanario católico nacional, en un reportaje exclusivo publicado el 20 de septiembre, que el informe solicitado a los teólogos para ser presentado a la Comisión Papal sobre Control de la Natalidad fue aprobado por nueve a tres, con tres abstenciones. Este documento ha sido llamado "informe de mayoría" y se dice que endosa el principio de libertad para que los padres decidan los medios de regular los nacimientos.

De acuerdo al semanario, los nueve prelados que votaron en favor del informe de mayoría fueron Monseñor Lawrence Sheenan, Cardenal de Baltimore; Monseñor John T. Dearden, Arzobispo de Detroit; Monseñor Julius Döpfner, Cardenal de Munich, Alemania; Monseñor Leo Suenens, Cardenal de Malines, Bruselas, Bélgica; Monseñor Joseph Lefevre, Cardenal de Bourges, Francia; Monseñor Claude Dupuy, Arzobispo de Albi, Francia; Monseñor José Rafael Pulido Méndez, Arzobispo de Mérida, Venezuela; Monseñor Joseph Reuss, Obispo Auxiliar de Mainz, Alemania; y Monseñor Jean Zoa, Arzobispo de Yaoundé, Camerún.

Los que votaron contra el informe de mayoría, dice el semanario, fueron Monseñor Alfredo Ottaviani, Cardenal Prefecto Emérito de la Congregación de la Doctrina y la Fe; Monseñor Carlo Colombo, Obispo Presidente de la Facultad de Teología del principal seminario de Milán, corrientemente mencionado como el teólogo personal de Su Santidad el Papa Paulo VI; y Monseñor Thomas Morris, Arzobispo de Cashel, Irlanda.

Sacerdotes secularizados son rechazados por la jerarquía y la sociedad de España

Madrid (NA). -"En general los sacerdotes secularizados son rechazados tanto por los laicos como por la Jerarquía", declaró aquí un sacerdote que ha estudiado a fondo el problema.

El Padre Antonio Aradilla, sacerdote y periodista, que ha sido durante muchos años consiliario (moderador eclesiástico) de la Acción Católica, se ocupa desde hace tiempo de cómo está planteada en España la situación de los "ex" y ha realizado una encuesta entre ellos.

En una entrevista, que ha publicado un popular diario de Madrid, y titulada precisamente "El Drama de los EX", el sacerdote sociólogo subrayó las causas del problema como está planteada en España, indicando también que no son demasiados los sacerdotes que abandonan su ministerio, aunque sí más de los que la Iglesia quisiera. "Sin embargo -añadió- el porcentaje crece últimamente".

Refiriéndose a la actitud negativa y de repulsa que adopta la sociedad española ante los "ex" sacerdotes, dijo que recientemente escribió sobre el tema en una revista especializada, pidiendo "comprensión y caridad para con ellos".

La "cristianísima" sociedad española le acusó entonces de pretender prepararse él mismo "una salida honrosa de su sacerdocio" y un comentarista replicó al Padre Aradilla en una revista religiosa diciendo que "los sacerdotes secularizados son desertores del Ejército de Cristo, y todo desertor a lo único que tiene derecho es a la muerte".

Según la encuesta realizada entre los sacerdotes españoles que abandonaron el ministerio, la mayoría de éstos atribuyen su decisión a que no llegaron al sacerdocio "con verdadera madurez psicológica para aceptar con plena conciencia y responsabilidad sus cargas perpetuas".

Pero se dan casos, observa el Padre Aradilla, "de sacerdotes cuyo sentido de fidelidad a la gracia de su sacerdocio se debilitó por circunstancias diversas y por culpa suya".

En España la mayoría de los sacerdotes que abandonan el ministerio se encuentran entre los 28 y 30 años de edad, "que es cuando el hombre se suele sentir psicológicamente maduro". "Entonces se dan cuenta después de haber vivido algunos años en contacto real con el mundo, de que realmente no se bñan lo que habfan hecho", observa el Padre Aradilla.

Se dan, no obstante, pocos casos de ruptura total con la Iglesia. La mayoría de los "ex" sacerdotes afirman que fue precisamente "su sentido de fidelidad a la Iglesia" lo que les impulsó a pedir la secularización.

Uno de tales "ex sacerdotes", replicó así a la encuesta: "Hoy vivo una vida serena, cristiana y sacramental, y, a pesar de todos los chismes de esta sociedad inhóspita, doy muchas gracias a Dios de haber hallado el camino. Lamento sólo no poder seguir ejerciendo el ministerio, pero a veces, como laico, la eficacia apostólica puede ser mayor".

Y.P.F.B.

LICITACION PUBLICA Nº 63-68

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de un "CROMATOGRAMA DE GAS", apropiado para el análisis de los gases del petróleo.

Las especificaciones y condiciones para esta Licitación podrán ser retiradas de nuestra Dirección Legal, 50. piso del edificio de Y.P.F.B. El plazo para la presentación de las propuestas vence el día viernes 15 de noviembre de 1968, a horas 18.

La Paz, 15 de octubre de 1968

LA GERENCIA GENERAL

U. M. S. A. - O. M. S. / O. P. S.

CURSO SOBRE CONTROL DE CALIDAD DEL AGUA

El día Lunes 21 de octubre se iniciará este curso de post-grad finalizando el 2 de noviembre.

Informaciones: Secretaría de Ingeniería Civil 6º piso.

Las clases teóricas se darán en los aulas 6º piso de la Facultad de Ingeniería (Plaza del belisco).

Las clases prácticas se pasarán en el laboratorio de Ingeniería Sanitaria (Edificio Central Villazón).

GRUPO FOLKLORICO BORDADORES DEL GRAN PODER

En la edición de PRESENCIA de fecha 19 del pte. registra una solicitud de la Asociación Mixta de Artistas y Escritores Bolivianos en contra nuestra lo que motiva la presente ración:

SIMON QUIBERT Y SILVERIO CALLESOLIZ y otros se han dado a la ingrata tarea de obstruir nuestras actividades por la ENVIDIA Y LA MALDAD y lanzar imputaciones tan solo para querer manchar nuestra limpia labor y el folklórico.

EL GRUPO FOLKLORICO BORDADORES DEL GRAN PODER, fundado el 17 de marzo de 1967 en base a jóvenes bordadores y cartereros y en sujeción estricta a la Constitución del Estado que garantiza la libre y espontánea voluntad de organizarse en institución:

El Grupo Folklórico Bordadores del Gran Poder está inscrito en el Depto de Etnomusicología y Folklore del Ministerio de Cultura Información y Turismo bajo el No. 77 de Folklórico. De espectáculos de la H. Municipalidad Reg. 112, es reconocido por las autoridades correspondientes, de tal manera que nos asiste para hablar en nombre de nuestra institución.

Nuestras actividades son conocidas tanto en nuestra institución como en el exterior que ha reconocido la prensa nacional y extranjera. Por lo tanto que valor pueden tener las temerarias afirmaciones de dos oscuros personajes salidos del anonimato con la intención de querer causar daño a una institución de prestigio y actividad sacrificada de sus dirigentes.

Nuestra institución iniciará la acción judicial correspondiente a la opinión pública que quienes nos enrostran actitudes contrarias al interés de la institución lo hacen inconcebibles y será la justicia la que determine que los dos tengan que dar la respectiva satisfacción pública por la acusación además de ser inabole con una institución que han dado todo por el folklórico, es una institución de publicidad pagada para ver sus fotografías por en la prensa y sentir satisfacción por el daño que pretenden causar.

LUIS CALDERON LOPEZ SIMON QUINO COARIT

Constancio Kilowatt

formula en el aniversario de la Ciudad de La Paz los más fervientes votos por su permanente engrandecimiento



COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A. - BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.M.

LICITACION PARA FINANCIAMIENTO

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones S. A. M. convoca a propuestas para un financiamiento que debe ser ofrecido en firme por los proveedores de equipos de telecomunicaciones y que puede ser otorgado directamente por ellos o a través de sus Gobiernos, o de bancos y organismos financieros competentes.

El Financiamiento requerido de \$us. 1.500.000.- a \$us. 2.000.000 será aplicado para:

CENTRALES TELEFONICAS (Planta interna y externa)
MESAS INTERURBANAS
EQUIPOS Y LINEAS DE ONDA PORTADORA
OBRAS LOCALES, CONSTRUCCION Y EDIFICIOS

Los interesados podrán presentar sus propuestas hasta horas 18:00 del día 29 de noviembre de 1968.

Mayores informes y Pliego de Especificaciones generales, pueden solicitarse en la Secretaría General de la Empresa, Edificio CONAVI, Avda. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla o Casilla Correo No. 4450.

La Paz, octubre 16 de 1968

Ing. Orlando Salazar Blacutt
GERENTE GENERAL

Por VICTOR HELGUERO BILBAO LA VIEJA

Ila y Cotacajes. Esta obra es de importancia estratégica, porque resuelve un problema para todo el país, y sólo faltan 60 kms. que alguna vez se ejecutan con brazos de Prestación Vial. El no hacer significa una premeditada ceguera para quienes conocen la importancia de este camino esperado desde hace muchos años.

tenemos en cuenta el potencial económico de las provincias nordestinas del departamento de La Pampa, en lo forestal, minero, agropecuario y las iguales condiciones de los departamentos Beni y Pando, a la necesidad de desarrollo que las futuras generaciones requieren del campo abierto para el mejor vivir, llegaremos a la conclusión de que los gobiernos provinciales obligados a ejecutar obras que signifiquen la integración de las zonas con poca inversión consistentes de recursos para el futuro y una realidad esperada hace muchos años.

...mos aproximadamente cer-
...os millones de campesi-
... el altiplano paeño en con-
...es deprimentes, cultivando
...os pobres y de escaso rendi-
...o, cuando a corto plazo po-
... volver sus energías hacia
... sub-tropicales y tropica-
... para encontrar el sustento
...ecistan sus hijos. No se ha
...ado hasta hoy, del problema
...o constituirá para la comu-
...encia, esa población flotante
...campesina que va construyen-
...s vivienidas, con el an-
...afán de construir ciudades
...as, que se van haciendo
...o trabajo. Ese constante
...o de población forzosamen-
...ará su mirada hacia tierras
...as, como son las del Beni,
...y las provincias de Caupé-
...y Iturrealde. Pero ¿qué ha-
...a para llegar allí, no existi-
...mos de penetración que fa-
...e su interés?

benos pensar que aquellos
de penetración hacia es-
tas riquísimas del Beni, Pan-
de Norte paeño, deben co-
nirse a breve plazo dando
niento a esa enorme canti-
de equipos camineros paral-
por varios años en varias
del país y al concurso que
res benianos, pandinos y
is, quisieran prestar para
una patria, donde los hom-
sientan felices.

Las provincias paceñas, a través de sus Representantes provinciales, sus Instituciones Cívicas y como los Amigos de la Ciudad, han solicitado a nuestro Gobierno por muchos medios la realización de las siguientes obras consideradas de importancia:

— La conclusión del camino a la Independencia, sus puentes sobre los ríos La Paz, Mito-

Disolverán en Colombia comunidades religiosas disconformes con Concilio

á (NA) Varias comunidades religiosas serán disueltas se disposición del Vaticano, de que no llenan los requisitos exigidos por el Concilio Vaticano II sobre organización y de las mismas en el mundo. Se ha dado a conocer que la Sede ha realizado durante los últimos meses un detenido estudio de todas las comunidades de que varias deben suprimirse. Las órdenes de diso-

¡Atención transp
AUTOMOTO

Se complace en anunciar a su distinguida clientela la llegada de un nuevo lote de las famosas FURGONETAS CHEVROLET y GMC, modelos 1965, especialmente equipadas para el servicio rápido de La Paz y todo el interior de la República.



TRANSPORTISTA

SEÑOR TRANSPORTISTA:
Reserve hoy mismo su vehículo.
Ofrecemos un cómodo plan de créditos.

A PAZ a la calle Mercado esq. Yancocha No. 996
Edif. Almaraz 2º piso, oficina No. 1.

COCHABAMBA: En calle Nataniel Aguirre No. 6670.

Se vende ropa americana

Con poco uso. Ver sábado y domingo de 9 a.m. a 5 p.m., calle 12, No. 12 (Calacoto).

Ciudad del Vaticano (NA) El cardenal Agustín Bea, presidente del Secretariado para la Promoción de la Unidad Cristiana, ha llama-

su fe en los sacramentos esté en armonía con el de la Iglesia, y que además no disponga de un ministro de su propia comunión”.

mos con todo los respetos que corresponde. Porque tenemos los medios para financiar cualquier empréstito, o simplemente destinarlos a su ejecución. La Representación Nacional debe procurar hacer que se devuelvan los impuestos sobre la Cerveza y cigarrillos que reforzarían los fondos a utilizarse, que hoy se diluyen por doquier.

No podremos salir de nuestra condición de país sub-desarrollado, sino se piensa en este enorme líbrón papir, antes que en un pedo de reducidos, que si bien tiene todo el mundo, pero que no tiene obras viables de mucha importancia y que cuestan a todos los bolivianos. Esto llama a la reflexión de quienes están a cargo de la ejecución de planes para el desarrollo. De los productos que hay para vender, sus productos no pueden llegar a la gente que los consume en su oportunidad, además por los elevados costos de transporte como el actual, están en desventaja de competir. Pensamos con sentimientos elevados, sin ese regionalismo perjudicial, porque conceptuamos a la población boliviana como una sola, vivimos en "la bolivianidad" porque aquí nos hacemos de trabajar por la grandeza de todo Bolivia, uniendo por medio de caminos a pueblos olvidados que viven en la miseria como Cochabamba, Rivasalta, Cobija y muchos otros. Tenemos el mejor de nuestro potencial humano, hoy abandonado a su suerte.

Círculos bien informados interpretaron tal referencia del cardenal Bea como una desaprobación a las autoridades católicas de la Conferencia Episcopal Latinoamericana de Medellín, Colombia, quienes habían permitido que observadores no-católicos en la Conferencia comulgaran en los actos religiosos efectuados en ella.

Señaló que tanto protestantes como anglicanos cristianos recientemente habrían sido admitidos en "una y otra parte" en la comunión católica "sin que ellos tuvieran la autorización requerida por las normas en vigencia, o sea que se efectuaron a pesar de la desaprobación de la autoridad eclesiástica competente".

El cardinal Bea citó el Decreto sobre Ecumenismo y el directorio ecuménico del Concilio Vaticano II, resumiéndolos como si-

"El hecho de que un cristiano—esté espiritualmente bien dispuesto y espontáneamente solicita la comunión por un sacerdote católico no es suficiente. Dos condiciones más son necesarias: que

**EN FORMACION CLUB COOPERATIVO
DE CORTES DE CASIMIR INGLES
ZAMBRANA HERMANOS**

Fue favorecido en el 4o. sorteo de la serie "C" el No. 67 perteneciente al Sr. Jorge Nuñez; próximo sorteo 3 de noviembre.

En los nuevos clubs pase a tomar su número; mayores informes, calle Ayacucho 237 tel. 27269.

**AL SEÑOR
JAIME PEREYRA GARCIA MEZA**

de Empresa Lumimex & Cia. Ltda. (Cochabamba) se le insinúa pasar por las oficinas de PRESENCIA a objeto de arreglar sus cuentas pendientes.

La Paz, 19 de octubre de 1968.

APSA
AEROLINEAS PERUANAS

**Sirviendo eficientemente a
SUDAMERICA - PANAMA -
MEXICO - ESTADOS UNIDOS**

Los Angeles



75 ciudades en una. El resultado: Los Angeles. La megalópolis que en su vertiginoso desarrollo englobó 75 ciudades.

Qué hay en Los Angeles? Todo. Es nada menos que la segunda área urbana de América. Entre sus exclusividades está Hollywood. La ciudad de los artistas. Disneylandia. El sueño de

Algo más serio? Opera o conciertos en el "Pavillón". Un monumento de cristal, mármol y granito. Los Cezannes, Botticellis y Van Dycks del Museo de Arte de Nueva York.

Quizás algo más movido? Verá a los coloridos "hippies" en pleno vivir sicodélico. Los encontrará en la ciudad y disfrutando del sol en las playas. Si usted practica la tabla hawaiana

Añada calor latino a su diversión. Venga con nosotros a Los Angeles. Disfrute de nuestro servicio a bordo "Cuzi Pahuay". Volamos a esas "75 ciudades" cuatro veces por semana.

* "Alegria de volar" e
el idioma de los leones.

APSA
AEROLINEAS PERUANAS

Av. Camacho 1223 Edif. Krsul planta baja Telfs. 27093 - 25292 al 25295 Ext. 13

Más negros abandonan el equipo norteamericano olímpico

MEXICO, OCT. 19 (AFP) - La rebelión de los atletas negros se propaga en la delegación norteamericana, pues cinco de sus miembros salieron esta mañana temprano de la Villa Olímpica para



Dos incidencias diferentes del campeonato nacional de básquetbol que concluyó anoche. Arriba: Morales, de La Paz, disputando un rebote en el partido frente a Huanuni. Abajo: escena del match Cochabamba-Santa Cruz.

manifestar su solidaridad con sus hermanos de color Tommie Smith y John Carlos.

Estos fueron expulsados ayer de la delegación por el Comité Norteamericano Olímpico.

Un portavoz del Comité organizador anunció la partida de los atletas citados y dio sus nombres: Albert H. Hall, Conrad Nightingale, Cary Carlsen, Edward A. Burke y Wayne le Bombard, menos célebres, en todo caso, que Smith y Carlos.

El Secretario General del Comité organizador de los juegos

Alejandro Ortega San Vicente, anunció por su parte que México "no expulsará a Tommie Smith, John Carlos ni ningún otro atleta norteamericano, pues no han violado ley mexicana alguna".

Los observadores piensan que los cinco atletas abandonaron que la Villa Olímpica permanecerán en la capital mexicana, como han hecho Smith y Carlos, protagonistas, el miércoles pasado, de un incidente en el podio de los vencedores del estadio, donde oyeron el himno norteamericano con el puño enguantado en alto y dijeron

dedicar su victoria "al pueblo negro norteamericano".

Ambos habían salido de su alojamiento de la ciudad universitaria a comienzos de la tarde del viernes, no bien el comité nacional olímpico de EE.UU. decidió, por unanimidad, expulsarlos de la delegación.

Muchos temen hoy en la delegación de Estados Unidos que el movimiento de solidaridad de los atletas negros ante los primeros expulsados se transforme en bola de nieve. Allegados a la delegación de EE.UU. hablaban hoy del posible retiro del torneo olímpico de todos los boxeadores negros norteamericanos.

En la villa Olímpica, fuentes dignas de crédito declararon esta mañana que tres atletas negros de los más célebres dejarán la delegación de EE.UU. a breve plazo para manifestar también su solidaridad.

Al parecer, se trata de Lee Evans, vencedor ayer, de los 400 m. libres, y adepto del "poder negro", Ron Freeman y Larry James, del equipo de postas de 4 x 400.

Ninguna confirmación existe hasta ahora de tal partida, y la delegación norteamericana, cuya sede está permanentemente acosada por los periodistas, no hizo declaración alguna al respecto.

Smith y Carlos declararon hoy en el hotel donde se alojan haber aceptado la decisión de expulsión para evitar a sus antirriticos mexicanos "escenas de violencia que se hubieran producido si se hubieran quedado en la Villa Olímpica".

Según los expulsados, "otros atletas negros de otras delegaciones han tomado partido por los adversarios de la discriminación racial en los EE.UU."



México 19 - María Cypriano del Brasil, fue sorprendida cuando cumplía con saltos altos de la eliminatoria olímpica. Logró clasificarse para las finales que se mañana en la última semana de disputa olímpica. (RADIOFOTO AP)

Dimiddi conquistó para la Argentina primera medalla

México, 19 (AFP).- Lluvia de medallas hubo hoy en Xochimilco para los remeros olímpicos ganados una de ellas, de Bronce, el especialista argentino de esquí Alberto Dimiddi.

Dimiddi logró su medalla a base de garra, iba detrás de los tres primeros cuando a los 500 m. de la llegada impulsó su embarcación con un ritmo feroz y superó al norteamericano Van Blom.

Fue uno de los mejores momentos de esta mañana de finales en el lago olímpico.

En el estadio universitario se vivieron también intensos momentos deportivos en las excelentes series de 4 por 100 masculinos en las que el equipo de Jamaica igualó con 38.6 el record mundial después de que Cuba con 38.7 hubiera quebrado el record olímpico.

Los críticos auguraron una final de la especialidad muy espectacular en la que Jamaicanos y cubanos, con norteamericanos, alemanes y franceses se disputarán los metales.

El norteamericano Bill Toomey, continuó acrecentando ventaja sobre el actual record del mundo en Decatón, mostrándose singularmente diestro en cada una de las diez especialidades. A menos de una sorpresa, ganará el oro de esta prueba tan preciosa del atleta completo.

En la piletta olímpica se disputaron hoy semifinales de 200 m. 4 estilos masculino y de 400 libre femenino.

En las primeras el norteamericano John Ferris obtuvo el mejor tiempo con 2.14.6 igualando el record olímpico.

El peruano Juan Bello se calificó para la final con un tiempo de 2.17.5 que fue el octavo y último mejor tiempo de la jornada, Debbie Meyer fue la mejor en la prueba femenina con 4.35, nuevo record olímpico. La mexicana María Teresa Ramírez hizo el cuarto mejor tiempo con 4.43.9.

En la pista ciclista continuaron oy las pruebas de velocidad que se examinaban ya hacia la final, con posibles medallas para los ases franceses Trentin y Morelon.

Comenzaron las eliminatorias de persecución 4 kms. por equipos destacando los tiempos olímpicos logrados primero por Bélgica y luego por Dinamarca con 23.58, nuevo record.

Nadadora Meyer estableció record en 400 mts. libres

MEXICO, 19 (AFP).- La norteamericana Debbie Meyer, recordwoman mundial de los 400 m. libre, realizó hoy el mejor tiempo en las eliminatorias para la final estableciendo un nuevo record olímpico con 4.35.

Ella y su compatriota Linda Gustavson, con la australiana Karen Moras se afirmaron como eventuales medallistas, aunque habrá que contar muy en serio con la mexicana brá que contará en serio con la mexicana María Teresa Ramírez que ganó fácilmente su serie con un tiempo de 4.49.

Varias latinoamericanas fueron eliminadas en estas series, de forma más o menos honorífica.

Laura Vaca (Mex) hizo un buen crono de 4.53.3, pero Norma Amelica (Mex), Olga de Angui (Col), Stella Castillo (Urg) Kristina Moir (Per) Consuelo Changuanqui (Per) y Patricia Olano (Col) fueron eliminadas con tiempos superiores a los 5.

MEXICO, D.F. 19 (AP).- Jan Kurka de Checoslovaquia ganó la medalla de oro en la competencia olímpica de tiro en el English Match con 598 puntos de un total posible de 600 igualando la marca mundial y estableciendo un nuevo record olímpico.

MEXICO, 19 (AFP).- El equipo de Jamaica realizó 38.6 en la posta de 4 x 100m, igualando el record del mundo absoluto.

México, 19 (AFP).- Cuba mejoró hoy el record olímpico de 4 por 100 masc. con 38.7 antiguo record EUA con 39.0 desde Tokio. Es también un record del mundo por equipos nacionales.

México, 19 (AFP).- Checoslovaquia mejoró el record olímpico de persecución ciclista por equipos, con 4.28.5.

México, 19 (AFP).- Alemania del Oeste batió el record olímpico de persecución ciclista por equipos, con 4.19.90 y estableció nuevo record mundial.

México, 19 (AFP).- Italia pulverizó el record olímpico de persecución ciclista por equipos y estableció la mejor marca mundial con 4.16.10.

México, 19 (AFP).- Una verdadera lluvia de record confirmó hoy el excelente promedio de calidad de las pruebas ciclistas olímpicas de México, en la prueba de persecución por equipos.

El record que Italia había establecido en Roma en 1960 con 4.28.50 fue quebrado en cinco ocasiones y llevado finalmente a 4.16.10 también por Italia.

Trece formaciones realizaron tiempos inferiores al antiguo record olímpico, lo que no bastó a cinco de ellas. Argentina incluida, para clasificarse para los 1/4 de final.

Pluma argentino pasó a cuartos de final venciendo al rumano S. Aurel

México, D.F. M KAP).- Miguel García, el fuerte peso pluma argentino pasó a cuartos de final de la competencia olímpica de boxeo al vencer hoy por decisión a Simion Aurel de Rumania.

García hizo trastabillar a su adversario y lo castigó con golpes de ambas manos en el tercer asalto logrando la decisión unánime del jurado.

Atacando por ráfagas, el argentino, aunque más pequeño y delgado, logró muchas veces desbaratar la guardia del rumano, potente pero estático.

Atacando más a menudo, esquivando mejor, García ganó sin discusión pese a los esfuerzos del rumano en el último asalto, esfuerzos que el argentino, por lo demás, consiguió frenar gracias a excelentes contras.

México, 19 (AFP).- El mexicano Alfonso Ramírez venció aquí a Marco Scano (ITA) por puntos, en un combate de la categoría welters del torneo olímpico de boxeo.

Llevado por los gritos de aliento de su público, el mexicano atacó de entrada a su adversario con violentas series de golpes.

El italiano reaccionó en el segundo asalto, y el combate degeneró en violenta batalla, por momentos, confusa, tanto que resultaba difícil designar un vencedor.



México, 19. Rafael Carbonel, de Cuba, frente a Francisco Rodríguez, que ganó éste por puntos. Se refleja así un pasaje del segundo round de las eliminatorias olímpicas de boxeo amateur.

Estudiantes juega hoy con el Inter

MILAN, ITALIA, 19 (AP).- Estudiantes de La Plata, flamante campeón mundial de clubes de fútbol, prometió a los aficionados un buen partido en el estadio San Siro mañana frente al equipo local internacional de los dos veces ganador de ese título.

Un vocero del club milanés dijo que Inter no presentará su mejor alineación mañana debido a que cinco de sus jugadores han sido pedidos por el Director Técnico del seleccionado nacional para el partido que Italia jugará con Gales el miércoles en la rueda de clasificación de la Copa Mundial.

Diez y ocho marcas mundiales se superaron en 6 jornadas olímpicas

MEXICO, OCT. 19 (AFP).- Los juegos de México fueron los más temidos de todos los tiempos por parte de los atletas de más de cien países. Pero están resultando los más fabulosos.

Cada jornada olímpica da la sensación de establecer un tipo máximo y la siguiente lo supera. Dieciocho marcas mundiales y muchísimas olímpicas cayeron en solo seis días de competencias. Ese promedio será superado sin duda en las próximas jornadas. Los atletas de todas las disciplinas se han desbaratado del complejo de la altura mediante la receta continua de proezas.

Los 100 metros planos fueron catalogados de extraordinarios. Los 200 también. Tras la final de los 400 con vallas se dijo: "sin precedentes".

El concurso de garrocha con tres hombres a 5.40 metros señaló una nueva cima. El triple salto, con la marca mundial superada cada diez minutos hasta los 17.39 metros del soviético Sanev, estableció una nueva cúspide también sin precedentes.

Está duró un día. Bob Beamon escribió ayer una nueva página de gloria atlética a la que los expertos menos propensos al entusiasmo le conceden por lo menos un cuarto de siglo de vida, tanto como al record del también a la sazón incomparable Jesse Owens, cuyo record de salto largo, establecido en Berlín, en 1936, perduró veinticinco años.

Jamás el término "increíble" pareció tan apropiado como ayer en la pista de salto largo. Bob Beamon es ya, de por sí, un ser increíble, por su estilo, en contradicción con toda la ortodoxia de la especialidad. Por su irrupción en esta órbita humana de tiempos futuros, de otra época por él iniciada.

CATCH

Sensación DESPEDIA

Hoy COLISEO CERRADO Hrs. 10

10 LUCHAS 10

"SUPER ROBO"
(GRAN SENSACION AMERICANA)

MASCARA ROJA
(REVELACION BOLIVIANA)

GRAN LUCHA A MUERTO

"EL PILOTO"
(CAMPEON ARGENTINO)

"FUERTE CHAVEZ"
(RECIO CAMPEON BOLIVIANO)

LA MASCARA vs. EL CINTURON

Asista Ud. y su Familia

El Estaño: de las minas a los hornos

Por SALOMON ARIAS VALENZUELA

LA FUNDICION

Se va en barco la Casiterita como Barrilla, y nos cuesta mucha plata, pues, se lleva consigo una pataca de pichas que antes de entrar al Gran Hotel que es la fundición tiene que botarla, pues, no necesita la ropa de sayeta de tierra y solo se queda con sus joyitas que le dieron el Indio, Gallo y otros. Esto lo hace antes de pensar en pasar la Gran Bretaña.

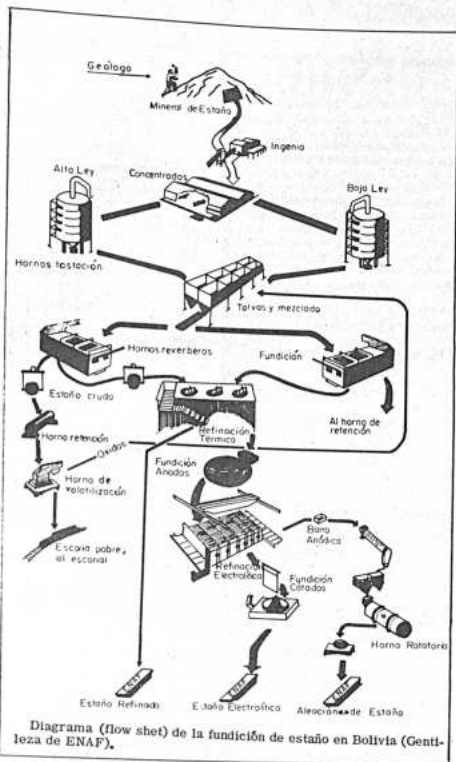
La Gran Bretaña es una isla que está algo apartada del continente Europeo, con una nube grande encima, donde la gente está demasada blanca y algo fría, por la falta de sol. Vive en casitas monótonas de ladrillo aherrumbrado, con dos o tres chimeneas mezcladas a antenas de televisión, edificios que se encuentran alineados, todos juntos haciendo empanaditas. Llegó la casiterita después de su largo viaje al Gran Hotel, donde es atacada por un alma negra (carbón). En la lucha se incendia la pieza del hotel y muere la casiterita y se hace humo el ladrón.

El estaño de la casiterita (SnO₂) es reducido por el carbono del combustible, el oxígeno se une en forma de anhídrido carbónico y queda el estaño en forma metálica. Veamos en que consiste el Gran Hotel donde muere la casiterita. Es un edificio raro, de gran tamaño, con torres columnas, como portaviandas gigantes, llenas de chairo, segundo... perdón, llenas de mineral, carbón y caliza.

A estas torres entran tubos de enormes dimensiones, que suministran aire comprimido y caliente con el objeto de que se funda el metal y se quede en el interior, a su vez arde el carbón y forman nubes densas de gases incandescentes, al salir a la atmósfera se inflaman.

En otras palabras es un hotel para petizos, mejor dicho un laboratorio de átomos. Los átomos de estaño, en el mineral están fuertemente unidos con otras bolitas de mayor tamaño, los átomos de oxígeno, que impiden a los átomos de estaño agruparse y formar el metal pesado del Estaño. La casiterita no posee, en absoluto, las propiedades del Estaño a pesar de que contiene 78% del mismo. Por tanto, es necesario expulsar el oxígeno. Pero, eso no es tan fácil de conseguir.

Para explicar esto, hago memoria a los días de estudiante de secundaria, cuando a fin de año, antes de los exámenes iba a estudiar cerca de las lagunas de Tembladerani. Además de los cuadreros, llevaba una marraqueta dura bajo el brazo, para la hora del desayuno, al partir el pan, veía cómo las miguitas se mezclaban con las partículas de arena del suelo, y ya no era arena ni pan,



sino un AGREGADO, difícil de separar con la mano; lo que representaría el mineral. Poco rato después venían unas hormiguitas y se llevaban todas las migas de pan, hasta dejar el suelo limpio; lo que representaría el metal.

En esta ocasión se trataba de pedacitos de pan, cuyo diámetro era un millón de veces mayor que los átomos de oxígeno. Ahora bien, ¿cómo se podría hacer la separación de las partículas en esas dimensiones diminutas?

Para resolver este problema el hombre ha experimentado mucho tiempo. El no llama a las hormiguitas para esta tarea, sino a los átomos de otros cuerpos químicos, los cuales aliados con el fuego y el aire separan el oxígeno del

estaño. Es necesario comprender el carácter y los caprichos de cada átomo para poder, en escalas colosales, de acuerdo a las circunstancias, seleccionarlos correctamente.

La casiterita va principalmente a Williams Harvey, Hotel en Liverpool de 70 años de vida, muy viejo, que casi no lo refaccionan y está por demolerse y el otro Capper Pass al borde Oriental de la isla, que hospeda complejos de estaño y mineral de baja ley.

NUESTRA FUNDICION

A ocho kilómetros de Oruro Este, se levanta ya las estructuras de hierro de una fundición completa y moderna para tratar no

sólo a las Casiteritas de alta sociedad sino también a los complejos de baja ley, que son las que mayormente existen en nuestro país e inclusive a todas sus primitas.

Vinto, se llama el lugar y está ubicado en el corazón de la faja estañífera y el corazón de los bolivianos está de gozo, pues, ya está viendo la realización de nuestra necesidad, la fundición de la Casiterita, que es el paso más importante en la industrialización de nuestro país. La Casiterita si hablara agradecería y felicitaría a nuestro gobierno por el gran empeño que están dando a esta gran obra.

En la fundición no solo la Casiterita entra al baile, necesitamos la banda que está constituida por elementos nacionales. Los chusos son: el Asufre, hijo de don Pablo de Napa; la Florita que llegará de Colquiri; las Arenas Silíceas que viven en los arenales; la Piedra Caliza que tiene su finca entre Pazña y Challapata; el Carbonato de Sodio, que esta de vago en las lagunas de Lipz y el Zambó de los Yungas (carbón vegetal) que siempre llega para la fiesta, y me olvidaba lo más importante, que indiscutiblemente es nuestro distinguido Lorito Galán del Palacio.

Como la taquia está escasa, el combustible será proporcionado por los churros de Y.P.F.B. Ya los electricistas de Corani, están poniendo los foguitos para alumbrar el local y los geólogos de GEOBOL, tendrán que ir a buscar refractarios, tanto en el Chapare como en el Escudo del Oriente de Santa Cruz.

La inversión será de \$us. 10.000.000.- (diez millones de dólares) para lograr la fundición y refinación electrolítica de 20.000 toneladas de estaño por año. Se pagará el costo de la fundición en 5 años. Hay reservas de un millón de toneladas de estaño (Informe de Ford Bacon and Davis 1956) o sea para operar por lo menos 50 años.

TECNOLOGIA METALURGICA (Ver flow sheet de Proyecto Klockner para ENAF).

Estos párrafos parecen por el título que serán muy científicos, pero no es así, consiste en recorrer el diagrama dibujado de la



Esta es una fundición de estaño inglesa en pleno funcionamiento. Dentro de poco nuestro estaño ya no tendrá que hacer tan largo viaje. En Vinto funcionará una planta más moderna. (Gentileza de la Embajada Británica).

PRESENCIA

Segunda Sección

14 PAGINAS

La Paz, Bolivia, domingo 20 de octubre de 1963.

siguiente manera: la Casiterita saliendo de su morada por el socavón principal, que tienen nombres como socavón Patillo, Murillo, Harrison, Incalcayta, etc., pasa al ingenio, para concentrarse y luego se irá a Vinto.

En el almacén de concentrados de Vinto, serán separados por lotes según ley e impurezas. Pasan a sus respectivos hornos de tostación, con el fin de eliminar las impurezas volátiles, como ser el azufre, arsénico y antimonio, luego irán a las tolvas para mezclarse con piedra caliza, arena silícea, florita, carbonato de sodio y el carbón vegetal.

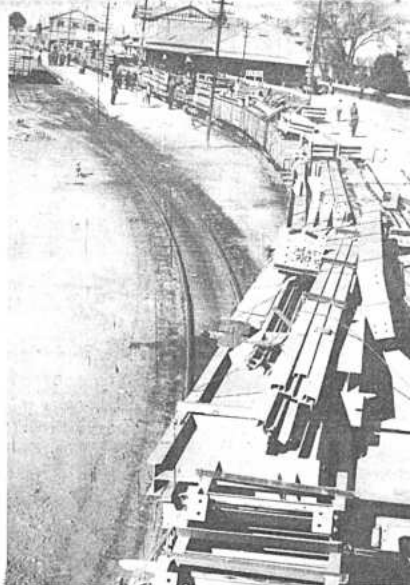
El material mezclado pasará a los hornos de reverbero para la reducción de la Casiterita en Estorno crudo al fondo y las escorias con 10 a 20% de Estaño en estado líquido quedaron por encima.

Estas escorias irán al horno de volatilización Klockner y se obtendrán polvos de óxido con 50% de Estaño, que retornaron a los hornos de reverbero para enriquecer la carga del tratamiento de los concentrados de baja ley.

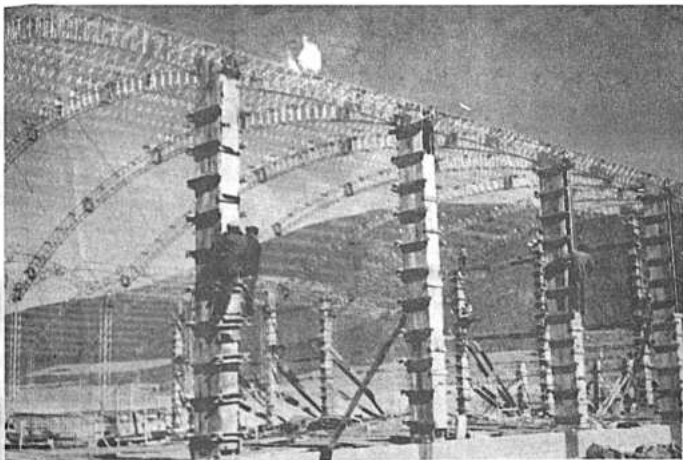
El Estorno crudo, será tratado en la refinación térmica con el fin de eliminar completamente el hierro.

Luego va a la refinación electrolítica que es la purificación de la salmuera de Estaño por medio de la electricidad, para alcanzar la pureza mínima de 99.95%.

Los lodos anódicos y otros productos intermedios de la fundición pasarán a un pequeño horno ro-



El viejo tren, después de arrastrarse resoplando desde el punto de Arica, llega a la estación de Oruro con el flamante carromato de estructura metálica para la fundición de estaño que ya levanta en Vinto. (Gentileza de ENAF)



El montaje de la estructura metálica para los hornos se realiza con celeridad. Bajo esas bóvedas la riqueza de Bolivia será procesada para beneficio del pueblo boliviano. (Gentileza de ENAF).



La llegada del material para la fundición constituyó un motivo de alegría en Oruro. La foto muestra a cientos de jóvenes que posan sobre los vagones expresando su solidaridad con la gran empresa nacional: la fundición de estaño. (Gentileza de ENAF).



El duro suelo altiplánico cede ante el entusiasmo y el empuje de los bolivianos. Se trata de dar sólidos cimientos a la fundición de estaño. (Gentileza de ENAF)

Vietnam: la última carta de Johnson



El anuncio de que Estados Unidos está por suspender los bombardeos en Vietnam del Norte ha recorrido todas las capitales del mundo e inmediatamente han comenzado a funcionar los hilos de la diplomacia. Anuncios de una posible vía de paz se han sucedido muchas veces y en todas ellas el resultado ha sido siempre el mismo: la guerra continúa. Esta vez, en el tablero de las negociaciones han entrado a jugar nuevos elementos y uno de los más importantes es la situación de Johnson.

Mientras estaba seguro de conseguir la reelección, Johnson seguía con bastante facilidad de maniobra su plan de guerra. Pero desde que decidió no ir a la reelección, las cosas han cambiado. El factor tiempo ha desaparecido y ya no quedan más que pocas semanas, período del cual dependerá lo que los historiadores escribirán sobre el ex-Vicepresidente de Kennedy. Podrán decir: "Pudo decidir el curso de la guerra, pudo decidir la paz, pero no lo hizo, o pudo", o "Utilizó todos los medios para conseguir la paz, pero la obtención de Vietnam del Norte se cruzó en su camino". Y con esto último se habría salvado.

Johnson se ha decidido por jugar la última carta para tratar de aminorar el terrible peso que dejará como herencia a su sucesor, o, si fuera posible, dejar el camino abierto para lograr la paz. Es poco probable que Johnson hubiese tomado la decisión de suspender los bombardeos si hubiera sabido que una acción así favorecería a Ho Chi Minh. La herencia para el sucesor habría sido más grave. Lo ha hecho porque la situación parece ser favorable para convencer a los vietcongs y Hanoi de que no podrán ganar la guerra.

En los últimos meses, la situación se ha ido mejorando a favor de los aliados. En septiembre, han obtenido importantes victorias, mientras que los vietcongs parecen estar dispuestos sólo a mantener un ritmo bélico mínimo, necesario para sostener la guerra sin ser derrotados. La nueva táctica de los norteamericanos ha sido la de destruir completamente los depósitos de armas del enemigo y acosarlo menos. A raíz de esto, los vietcongs se han encontrado muchas veces sin refuerzos ni armas para seguir combatiendo y han ido retirándose de ciertas posiciones que parecían imposibles de recobrar para los aliados.

Las temidas ofensivas que se preveían para estos meses no se han producido. Esto ha dado lugar a que los políticos se pregunten "¿Está Giap - el vencedor en Dien Bien Phu, contra los franceses - con sus fuerzas debilitadas?" Y han respondido: "Giap está dándose cuenta de que hacer la guerra contra los franceses no es lo mismo que hacerla contra los norteamericanos, que tienen suficientes medios como para mantener la lucha", y no pueden retirarse con una derrota.

Johnson ha puesto sobre la mesa esta situación y ha decidido, según vienen afirmando constantemente las agencias de noticias: "O frezamos ahora a Hanoi la posibilidad de negociar seriamente. Suspendamos los bombardeos para que se convenzan de que no queremos aplastarlos sino inducirlos a negociar".

En caso de que Hanoi de su asentimiento, la situación favorecería, actualmente, no tanto a Johnson como a Humphrey, quien ve bloqueadas sus aspiraciones por esta guerra, de la que él ha sido parte y de cuya marcha se ha declarado responsable.

SAIGON DICE QUE NO HA LLEGADO EL MOMENTO OPORTUNO.

Con la suspensión de los bombardeos los norteamericanos buscan conseguir que el Frente de Liberación Nacional participe en las negociaciones de paz que desde el 10 de mayo se celebran en París, sin que hasta ahora hayan salido de su estancamiento inicial. Indudablemente, una de las partes más interesadas en la forma en que se desarrollan tales negociaciones es Saigón. Y Cao Ky, el Primer Ministro de Vietnam del Sur ha dicho No a la participación del FLN. "Ahora que estamos ganando - es la posición de Hanoi - les parece sensato a Uds. norteamericanos ofrecer una oportunidad al enemigo para rehacerse de lo que ha perdido y prepararse para nuevas ofensivas sangrientas? Lo mejor es seguir apretando el nudo hasta que realmente vengamos con intenciones de lograr la paz. Y, en fin, es Hanoi quien debe negociar, y debe hacerlo con nosotros, porque el FLN no es más que un producto de Hanoi".

El temor de los líderes sudvietnamitas se basa en que los norteamericanos (Johnson) estarían actuando con precipitación por obtener una victoria política en detrimento de las posiciones militares. Johnson ha venido ocupándose personalmente de la guerra. Para bombardear objetivos considerados vitales para Hanoi, hay que consultar a Johnson. Por eso se culpa a Humphrey de tener gran parte de la responsabilidad en el curso que ha tomado la guerra.

Y en tal precipitación el más afectado sería Sudvietnam y sobre todo Cao Ky. En los últimos días se habló de un probable golpe militar contra el Primer Ministro Cao Ky, pero el rumor fue desmentido rápidamente por el gobierno de Saigón.

LA SOLUCION NO ES FACIL

La guerra del Vietnam no pasa solamente por París, Washington, Saigón o Hanoi. Es como un cuerpo humano cuyo corazón son los guerrilleros vietcongs, la sangre la Unión Soviética y los pulmones la China. El Vietcong pone los hombres, las armas las pone la Unión Soviética y la China, las incitaciones a continuar con la lucha hasta el final, "hasta la derrota del tigre de papel: los Estados Unidos".

Y entre China y Unión Soviética, los intereses son distintos. La guerra ha resultado ser el punto donde se encuentran los sistemas de acción que propagnan los dos colosales del comunismo. El primero sostiene que, de ser necesario, hay que ir a una guerra nuclear. El segundo opina que con la guerra nuclear no se conseguiría nada, porque si bien el imperialismo norteamericano es un tigre de papel, este tigre tiene colmillos con ojivas nucleares".

La solución, entonces se presenta difícil. No se sabe todavía con exactitud cuál es la nueva política del Kremlin después de la invasión a Checoslovaquia.

De todos modos vale la pena tener esperanza. Vale la pena esperar que finalmente se haya encontrado la llave que abra las puertas de la paz.

Harold Olmos.

El Estaño: de las minas...

ene de la pág. 1)

orio para producir aleaciones uso industrial.

PROPIEDADES DEL ESTAÑO

El morir la Casiterita en la fundición nace una metal blanco de color blanco, argenteo, maleable, resistente a la corrosión que puede estar en láminas finísimas. Es muy original, tal vez recordando el sudor de los mineros del fondo, cuando se lo dobla grillo que se llama grillo del Estaño.

Expuesto a la influencia del oxígeno, el estaño "enferma", se vuel-gris, aumenta de volumen, comienza a desmenuzarse y con frecuencia se convierte en polvo. Esta grave enfermedad se llama enfermedad del estaño y es muy contagiosa, pero tiene curación: los cris del metal lo hacen sudar (sudar) y lo dejan enfriar lentamente y cuidadosamente, adquiriendo

de nuevo su semblante y propiedades anteriores.

HISTORIA

Se cree que el Estaño ha sido uno de los primeros metales empleados por el hombre y que dio un gran impulso al desarrollo cultural de la humanidad. Mucho antes de que aprendiera a extraer y trabajar el hierro, el hombre ya sabía fundir el estaño.

"Moisés, por indicación de Dios, hizo una serpiente de bronce, y la puso sobre una asta y cuando alguna serpiente mordía a alguno, miraba a la serpiente de bronce, y vivía", nos dice la Biblia y hasta donde se sepa el estaño fue conocido y usado primeramente como bronce, probablemente obtenido por fusión accidental de minerales complejos de estaño y cobre. Una barilla de bronce con 9.1% de Estaño ha sido encontrada en Egipto que data de 3.700

A.C. Estaño libre de plomo y plata fue usado para envolver una momia egipcia.

LAS AMISTADES O SOCIOS DEL ESTAÑO

Con sus amistades, el Estaño realiza aleaciones que son transformaciones interesantes en la vida de sociedad, útil para la humanidad. Estas aleaciones son redistribuciones de los átomos que se verifican durante la fusión conjunta de dos o varios metales debido a los cambios que sufre la estructura molecular; la aleación adquiere nuevas propiedades distintas de las de cada metal por separado.

Ya se ha hablado del Bronce que es la aleación del Estaño con el Cobre, es una amistad de color dorado. Es duro y se moldea, forja y trabaja perfectamente. Si designamos la dureza del Estaño convencionalmente con 1 el cobre tendrá una dureza igual a 5 y la del Bronce será de 30. Los arqueólogos llaman edad de bronce a la época en la que los útiles de trabajo y las armas, así como los utensilios domésticos y adornos eran exclusivamente de bronce. Cuando la edad de bronce fue reemplazada por la del hierro, el bronce no perdió en utilidad, pues, se empleó para objetos artísticos; acuñó monedas y moldeó campanas y cañones.

Cuando está al lado del plomo y algo de zinc se llama metal blanco, se denomina antifricción, tiene gran resistencia al desgaste.

Unido por fusión al plomo y antimonio, forman el Estaño de soldadura, los que se ven corrientemente paseando las calles colgando de una esquina del cajón de soldar de los soldadores ambulantes.

Con el Plomo, Antimonio y una pizca de Cobre, se encuentran muy ocupados, armando las charlas de nuestro respetado Presidente, dentro del recipiente del plomo de los linotipistas con el nombre de "metal tipográfico", también sirve para hacer los clichés de los modelos de Daisy.

En diversas patotas o pandillas de las esquinas donde el Estaño es un integrante, sirve para ser utilizado en la industria química y del caucho y en el tinte de lana, en la fabricación de esmaltes para las señoras Imaná y Ploskonka, baratas, vitros colorados y tienen gran importancia en la industria bélica, lamentablemente. Por último, entra principalmente en la fabricación de hojalata, que crece progresivamente con el desarrollo de la industria conservera. La hojalata es una lámina de hierro recubierta con una capa de estaño de una centésima de milímetro de espesor, que protege a la corrosión. El Estaño es insoluble en los jugos de las conservas y, prácticamente, es inofensivo para la salud humana. No hay sustituto que pueda competir con el Estaño en lo que respecta a su estabilidad

y pronto veremos en el mercado ranguita, anticucho, locro y hasta la alaja de Tarija en conserva. Así que el Estaño tiene mucha vida, mucha utilidad. Los japoneses, encontraron ciertos sustitutos para el Estaño, pero ellos consumen más Estaño ahora que antes de descubrir estos falsos ilocalas. Así que a vivir con entusiasmo, pues el Estaño es el metal de todas las generaciones.

RECEPTOR ALMACENES

SE PRECISA SERVICIOS RECEPTOR ALMACENES CON EXPERIENCIA MAQUINARIA MINERA. PRESENTARSE LUNES 21 EN OFICINAS CALLE POTOSI 940, TERCER PISO.

Refrigeradores

PHILCO



FACILIDADES DE PAGO

INSUPERABLES - ECONOMICOS

CALIDAD INDISCUTIDA
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
"INTERNATIONAL ELECTRO MOTORS"
COCHABAMBA
NATANIEL AGUIRRE 6810 TELF. 4766

ALMACENES EN LA PAZ: YANACUCHA 481 TEL. 25271
SANTA CRUZ: PL. 24 DE SEPT. TELF. 2631
SANTA CRUZ: INGAVI 110 TELF. 2024
(LANDIVAR HNOS.)

ESTA ES LA NUEVA ETIQUETA



...de la Leche Condensada preferida en Bolivia:

LA LECHERA MILKMAID

la única marca con la garantía de calidad y seguridad Nestlé

EUTRAPELIA

NIÑO DEL COCHECITO
En Londres, una joven niñera cae a través del Hyde Park empujando un lujoso cochecito. Una gentil señora lo contempla y exclama:
"Qué hermoso niño! ¿A quién pertenece?"
No lo sé, señora - contesta la niñera.
¿Cómo es posible que no lo conozca?"
El proceso de divorcio de mis padres no se ha solucionado todavía.

TELTA
Tengo la prueba de que mi mujer se deja cortejar por un boxeador de peso pesado. Quisiera decir unas cuantas palabras a ese boxeador, pero no es posible...
¿Por qué?
No tiene teléfono!
LEON "LUIS XIV"
A dueña de la casa, enseñando a mi amiga el arreglo moderno del salón de su apartamento:
Esta poltrona es un sillón "Luis XIV". Luis es el nombre de mi marido, y 14 el número de años que está sentado en el sillón.

RTUNADO
En el restaurante:
Camarero, en este plato hay moscas...
Vaya suerte la suya! - comenta el camarero.
¿Qué está usted diciendo? Le explicaré. En la cocina hay una mosca, sólo una mosca. Cocinero y camareros se escurron por cazarla, y nadie pudo conseguirla. ¡Usted ha sido afortunado!

SACION INJUSTA
dueña de la casa, dándole

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

NOTIFICACION

A las personas cuya nómina se da a continuación, se las notifica para que se hagan presentes en nuestras oficinas (Dpto. de Cartera) a objeto de cancelar sus pagos atrasados por conceptos de amortizaciones. Caso contrario, se procederá al cobro coactivo mediante Notas de Cargo.

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1.- Bustillos V. Elvira | 12.- Miranda Samuel |
| 2.- Calderón Q. René | 13.- Patzi Jurado Yola |
| 3.- Camargo Miguel | 14.- Salinas Peredo César |
| 4.- Céspedes Nicolás | 15.- Saldías Cordero Amadeo |
| 5.- Encinas P. Wilma | 16.- Seijas Montaña Eduardo |
| 6.- Gonzales E. Raúl | 17.- Tejada Olivares Dora |
| 7.- Luna M. Humberto | 18.- Touchard Reynaldo |
| 8.- Lora Michel Edmundo | 19.- Velasquez P. Humberto |
| 9.- Mollinedo M. René | 20.- Vega Salinas Valentín |
| 10.- Muñoz Jorge Alberto | 21.- Vera A. Ruperto |
| 11.- Mayorí Guillermo | 22.- Virreira T. Constantino |

La Paz, 18 de octubre de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Sidney Poitier

El actor negro cuya religión es la humanidad

MADRID OCTUBRE.- Es alto, muy alto. Con aspecto de boxeador o de jugador de baloncesto. Muy negro. Y muy franco, Sidney Poitier está en España. "Viene exclusivamente al festival de cine de San Sebastián; estoy encantado. ¡Qué hermoso sol! Y además con cierta brisa del mar que da resaca. No es difícil que, en adelante, elija España para mis vacaciones. Lo peor es que no disfruto de largas vacaciones. Sólo fugaces descansos".

Siempre sonríe. Las mujeres se sienten hechizadas ante la mirada astellante de este galán, un tanto granujilla y demastado listo, que se ha hecho "estrella" en Hollywood. ¿Si es difícil ganar un Oscar siendo negro?

- Sí, es difícil siempre. Y más siendo negro. Si no hubiera ramos, habría muchos más actores negros que serían populares, tanto o más que yo.

- Siempre se tacha de racista al blanco, pero también hay negros racistas. También hay negros que quieren vivir apartados de los blancos. ¿No es así, mister Poitier?

- Así es, pero yo no soy racista. Es usted un hombre "maduro" pero aún joven. Con buena figura, que también cuenta para el éxito de un político. Y asimismo intelectual. Bien. Si le dieran la posibilidad de ser senador en los Estados Unidos, ¿lo aceptaría con agrado?

- No. No aceptaría jamás.

- ¿Cómo toman los negros la muerte a tiros de los Kennedy?

- De los Kennedy o de Martin Luther King?

- Bueno, realmente da igual. Los negros lloran a los Kennedy y a King. Van muy mal esos asesinatos...

- ¿NI DEMOCRATA NI REPUBLICANO?

- Es muy cordial. El viaje. De avión a avión y coche acá y allá. Si cine... Una cena a base de sopa de tortugas, langosta, jamón de York al Oporto... Whisky, vino español, coñac, champán... Golpes de caderas y de luces siempre ante su cara. "Sidney, fuera gafas". "Sidney, abraza a Marisol González"... Sidney con Mary Samper, riendo las gracias de la "paseo" española... Sidney con Patricia Nígel: "Eres una chica maravillosa..." "Sidney con sus hijas".

- Si dijo: "Viene acompañado de sus hijas". Y alguien corrió otra voz: "Trae consigo un harén de negras". El sonríe. "Son mis hijas y dos chicas del servicio". O sea, dos ayas. Dos de las hijas, todas negras, son ya unas niñas hermosas. Visten bien. Llevan minifaldas "muy mini". Y fien. Las otras son más pequeñas, unas niñas aún...

- ¿Es usted demócrata o republicano?

- Ni demócrata ni republicano. Así, así. A medias... No soy político.

- ¿Y qué religión practica?

- La humanidad.

- En el cine actual, tanto en largometrajes como en series de

Por Javier de Montini

televisión, hay demasiada violencia y demasiado sexo. ¿Cree así mister Poitier?

- Así lo creo. Realmente el cine debería buscar más ser el medio de expresión de los grandes problemas que afligen a la humanidad. Hay en Hollywood una fe ciega en un puñado de hombres que están haciendo "un nuevo cine", valiente, atrevido, lleno de intención y de ideas. Es un movimiento muy interesante. Se esperan excelentes frutos.

- Las chicas lo cercan. Quieren tocarlo. Le agarran del brazo. El sonríe. La que más le gusta es Marisol González, ahora metida también a actriz. Tal vez el cabello rubio y los ojos verdes de la guapa de televisión hayan deslumbrado al corazón del galán negro... Incluso le propuso ir a una piscina juntos. Y fueron a bañarse.

- Sidney, ¿le gustaría que alguna de sus hijas fuera actriz?

- Sí, de veras que sí.

- ¿QUIERO VER UNA CORRIDA DE TOROS?

- Lo dijo enseguida: "Me gustaría poder marcharme pronto a Pamplona para ver los Sanfermines". Lo conoce de oídas. Naturalmente no para ponerse delante de un toro, sino para verlos desde la barrera. Y así fue... Vió una corrida de toros.

- ¿Es escritor?

- No. Solo apunto algunas ideas y, si valen, se aprovechan para el cine como en la película presentada en San Sebastián: "Por amor a Ivy". Es idea mía. ¿Qué he querido expresar? Sencillamente una idea: el amor lo puede todo. El amor es la mejor medicina para curar el racismo, para evitar las guerras y la violencia...

- DE LAVA PLATOS EN HARLEM

- ESTRELLA DE HOLLYWOOD.

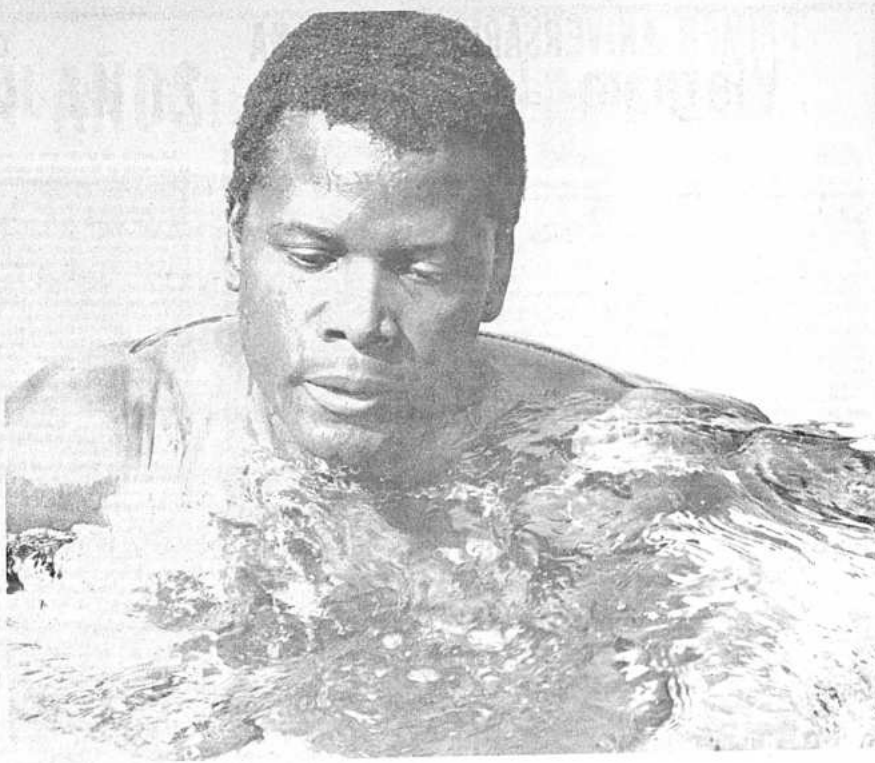
- Es famoso. Es una de las máxi-

mas estrellas de Hollywood. Vende taquilla... Pero le costó mucho ganar la fama. Dice que la suerte le ha favorecido. Nació en Miami, se crió en Cat Island, en Las Bahamas y en la isla de Nassau, donde estudió un poco en la escuela. Era muy niño, el último de ocho hermanos, cuando empezó a trabajar porque su padre sufría una enfermedad, concretamente artritis. Con un hermano casado, Cyril, marchó a Miami a los quince años. Y empezó a ganar el pan. Una dificultad: su acento de la India Occidental. No se sintió feliz en Florida y marchó a Harlem, en 1943 con dólar y medio en el bolsillo. Se empleó como lavaplatos, durmiendo en una azotea para ahorrar. Enfrente, estaba el teatro Capitol, de Broadway. Pasó dos años en el ejército y fue al licenciarse cuando se presentó a la llamada de un anuncio y ganó su primer papel en el teatro. El acento le perjudicaba. Con voluntad de hierro pasó seis meses imitando voces de la radio para corregir su pronunciación. Volvió al teatro y, a la vez que trabajaba de portero, asistía a clases de declamación. Y a la postre, se presentó en un escenario de Broadway, en una pequeña comedia de color: "Lysistrata". De entonces acá han pasado veintidós años y Sidney Poitier ha ganado la fama, mucho dinero y hasta un Oscar (dice que aún se siente con fuerzas para ganar otro, pese al color de su cara).

Sus películas más significativas podrían ser estas: "Fugitivos", "Lirios en el valle" (que le valió el Oscar como mejor intérprete), "París Blue", "La historia más grande jamás contada", "Almaestro, con amor", "En el calor de la noche", "Adivina quién viene a cenar" y la del festival de San Sebastián "Por amor a Ivy". (Ivy es la preciosa negra, cantante de jazz y actriz, Abbey Lincoln...) (EFE)



Los "Españoles-danzarín guipuzcoanos rinden honores a los participantes en el Festival Internacional de San Sebastián. Bajo los aceros pasan los Poitier, los más destacados invitados del certamen cinematográfico.

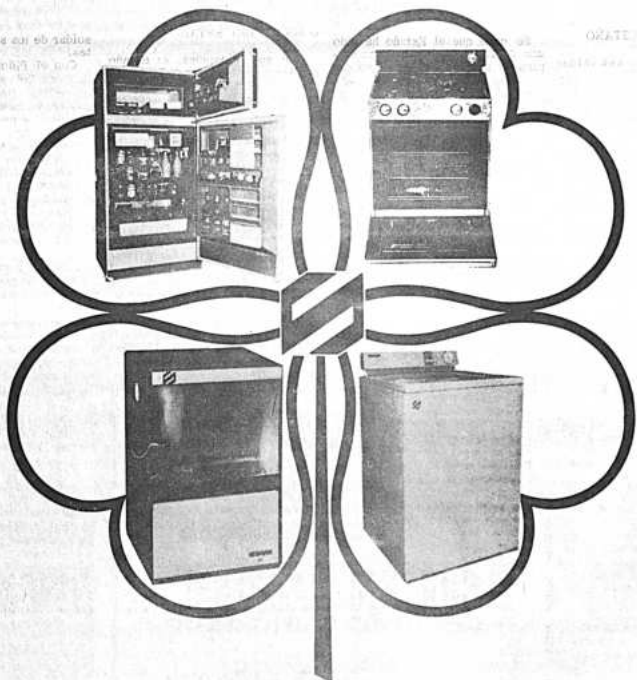


"El amor es la mejor medicina para curar el racismo, para evitar las guerras y la violencia". En el agua, el famoso galán negro norteamericano se sintió un rato libre del asedio de periodistas y "fans", que constantemente lo persiguen en España. Poitier ha dicho: "No siempre es racista el blanco. También hay racismo negro".



Acompañado de algunas de sus hijas, Sidney Poitier llega al aeropuerto de Fuenterrabía. De fácil sonrisa, el actor negro jamás aceptaría el cargo de senador de los Estados Unidos. Su religión está en el hombre y "a los negros, el asesinato de los Kennedy, así como el de King, les ha causado un gran mal".

SU TREBOL DE LA SUERTE VALE HASTA Bs. 583.000



¿Alguna vez pensó que por encontrar un trébol de cuatro hojas le pagarían hasta \$b.583.-? Ahora sí! Contra presentación de un trébol de cuatro hojas, SIAM le regala la cuota inicial de un refrigerador o cualquier otro artículo de confort SIAM.

Un trébol de 4 hojas igual obsequio cuota inicial hasta Bs. 583.000

Y algo más, del saldo no se preocupe, STAMBUK & MARK le da la oportunidad de pagarlo cómodamente en MAS DE UN AÑO. Por primera vez su trébol de la suerte tiene valor inmediato.

STAMBUK & MARK
(BOLIVIA) LTDA.
Av. Sta. Cruz 1342

NICOLAS MIHAIC
Bolívar esq. Pagador
Oruro

ARTICO LTDA.
Calle 25 de Mayo 6157
Cochabamba

STAMBUK & MARK
21 de Mayo 206
Santa Cruz

HUMBERTO MOORE
Av. 6 de Agosto 62
Trinidad

PRIMER ANIVERSARIO DE AASANA

1967 - 16 de octubre - 1968



El Presidente de la República en compañía del Embajador de los Estados Unidos inauguran los modernos equipos e instalaciones del VOR (Radiofaro Omnidireccional de muy alta frecuencia).

Ha transcurrido un año desde la creación de AASANA. Un año de búsquedas, de encuentros afortunados, de sinsabores unas veces y otras de aciertos congratulatorios. No podemos decir que desde entonces se hayan cristalizado totalmente sus propósitos finales, ello no pudo ser dado el breve tiempo de su funcionamiento; sin embargo, la experiencia tuvo doble validez en las normas y procedimientos que, pese a su condición mutable y sus variaciones, no fueron evitadas en su cumplimiento y, porque se han quebrado esquemas tradicionales del reng, penetrando en hondura y superficie en las realidades aeronáuticas para ubicarnos con jerarquía en el progresivo desarrollo de la aviación moderna.

Con el propósito de exponer una semblanza genérica de nuestras importantes actividades, evitando minuciosidades de detalle, estamos persuadidos de que en el enfrentamiento cotidiano de obligaciones en el ámbito de grandes responsabilidades de contenido operativo, se han extraído de un pasado titubeante un presente de enseñanzas positivas que se proyectan hacia el futuro con innegables perspectivas de bienestar colectivo, fundado en un patriótico potencial creador.



El señor Hugo Mirabal Guardia, Administrador de AASANA, explica al Presidente de la República el estado de las obras en el Edificio Terminal del Aeropuerto de El Alto.

mejores aliados, ya que gracias a ellos el panorama de la aviación nacional ha cambiado en este último año, aunque con la modestia de toda iniciación, la obra primigenia, sin espectacularidad, ha plasmado y la vemos surgir en casi todos los aeropuertos a su cargo, y esencialmente, en grandes estaciones como el Aeropuerto Internacional de El Alto de La Paz, donde se levantan edificios e instalaciones capaces de permitir y garantizar la operación aérea dentro de los más altos límites de cordialidad, que han reducido al mínimo los imponderables de riesgos que conllevan todas las actividades humanas, aunque ellas no sean precisamente aéreas.

Este estímulo propio surgió de nuestra valoración y experiencia, y el contingente decisivo y abierto con que nos ha apoyado y honrado el Supremo Gobierno de la Nación, nos harán vencer circunstanciales obstáculos que se enfrentan a nuestras responsabilidades, para lo que no nos falta la buena fe, por que trabajamos con perseverancia hacia metas concretas y con la mejor dedicación de ánimo y trabajo idóneo y eficiente.

La serie de obras que ponemos al servicio de la aviación nacional e internacional en el aeropuerto, de El Alto, como parte efectiva de recordación del Primer Aniversario de la creación y funcionamiento de AASANA, constituyen los requisitos básicos que garantizarán la operación de aeronaves durante las 24 horas del día. Solo después de culminarse estas positivas realizaciones gracias al esfuerzo mancomunado del Supremo Gobierno y el de los Estados Unidos de Norteamérica, llegarán a nuestro país las modernas aeronaves que antes debían sobrevolar el territorio por la falta de estos elementos que constituyen la expresión moderna de la tecnología aeronáutica.

El VOR, la Malla Olímpica que circunda los límites del aeropuerto, la Estación de Bomberos, las instalaciones electrónicas de la Torre de Control y el moderno sistema de iluminación que funcionan oficialmente a partir de hoy, fueron financiadas gracias a las previsiones de los créditos 511-LO11B por \$us. 550.000., y No. 511-42-370-459 por \$b. 2.160.000.- suscritos entre Bolivia y la Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos.

Las gestiones iniciales tanto de estos créditos como la fiscalización de los programas técnicos estuvieron a cargo de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, cuya labor AASANA se complace en reconocerla en todo su valor.

En la parte de Ingeniería Civil la ejecución estuvo a cargo de firmas constructoras nacionales, las contingencias técnicas fueron supervisadas por la alta capacidad y experiencia de la Agencia Federal de Aviación de los Estados Unidos a cargo del señor Charles Myers, representante de esta Entidad en Bolivia. AASANA desde su creación y a partir del presente año, tomó a su cargo la dirección de todas las obras hasta su conclusión definitiva.

terna de su tipo, que adquiere AASANA en lugar de los complejos y costosos equipos que ocupaban todo un transporte aéreo para las pruebas de eficiencia del VOR.

CERCO DE MALLA OLIMPICA

Los requisitos internacionales que debemos observar para garantizar las operaciones aéreas en aeropuertos como los de la categoría de El Alto, obligan a la instalación de eficientes medios de protección, destinados a impedir que a las pistas ingresen personas, acémilas, vehículos, etc. Por esta razón, se determinó la instalación del cerco de Malla Olímpica de acero galvanizado que ha sido construido en una longitud de 14.000 mts., y con una altura uniforme de 1,64 mts., a un costo de instalación de \$b. 460.000.- Cuenta con las suficientes puertas de escape que permiten el fácil acceso de vehículos de auxilio del aeropuerto hacia las zonas probables de aterrizajes de emergencia que pudiesen registrarse.

El material fue importado de los Estados Unidos, a un costo de \$us. 58.000.-, debido a que cuando se licitaban estas obras la industria local no pudo abastecer la cantidad necesaria; empero, la instalación correspondiente ha estado a cargo de una empresa constructora nacional.

ESTACION DE BOMBOS

El diseño del Edificio de la Estación de Bomberos, corresponde a las especificaciones internacionales standard; las obras civiles fueron ejecutadas por empresas constructoras nacionales, abarcan una superficie cubierta de 800 m² y cuenta con dependencias cómodas que albergarán una unidad completa de bomberos en turnos adecuados durante las 24 horas del día, dispone de dormitorio para personal de Bomberos, dormitorio para el jefe de Estación, oficina, depósito de materiales, sala de estudios, tanques de agua y un galpón para dos motobombas diseñados especialmente para la altura y características de este aeropuerto. Se ha previsto la llegada para el próximo mes de septiembre de dos motobombas y un carro adicional que sirve como rescate de pasajeros, con equipo de auxilio completo.

El costo de las obras civiles alcanza a la suma de \$b. 558.515.- y el de los equipos \$us. 175.000.-

La Fuerza Aérea Boliviana que cuenta con personal especializado para servicios de extinción de incendios colaborará a AASANA con el personal necesario.

Se ha previsto, asimismo, comunicaciones electrónicas directas, entre la Estación de Bomberos, la Torre de Control y los carros extinguidores a fin de que éstos puedan desplazarse instantáneamente durante las emergencias.

Se han construido asimismo cuatro caminos de salida de vehículos desde la Estación de Bomberos hacia los puntos críticos donde pudiesen ocurrir accidentes.

PRIMERA FASE: REMODELACION DEL EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL ALTO

En virtud del Convenio No. AID-514-LCL-1016 de fecha 31 de agosto de 1967 suscrito por el Gobierno de Bolivia y USAID fue posible iniciar la remodelación de la Sección Internacional de este aeropuerto, cuyo costo alcanzará a la suma de \$b. 1.054.000.-

Los diseños fueron realizados por la Dirección de Arquitectura y Urbanismo dependientes del Ministerio de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, habiéndose adjudicado las obras a una firma constructora nacional; hasta el presente y tal como se puede apreciar, los trabajos siguen el programa de ejecución establecido y esperamos poner en servicio esta parte del Edificio Terminal a fines del presente año. A partir de entonces, centralizaremos en dicha Sección todas las operaciones internacionales.

Descripción de obras y servicios entregados en La Paz (16 Oct.-68)



Vista del Edificio Terminal del Aeropuerto Internacional de El Alto, cuyos trabajos de remodelación se encuentran muy avanzados.



El Embajador Raúl H. Castro pronuncia su discurso en el acto oficial de conmemoración del Primer Aniversario de AASANA.

Esta primera etapa habilitará una superficie efectiva de 1.120 m² y contará con todos los servicios y accesorios que permitan una comodidad adecuada e indispensable a los pasajeros internacionales.

Esta Sección permitirá el funcionamiento del Control del tráfico aéreo superior para aviones que cruzan nuestro territorio a más de 20.000 pies de altura, bre el nivel del mar y así tener el control de aeródromo.

La supervisión de la obra está a cargo de los arquitectos de AASANA.

SEGUNDA FASE: CONCLUSION DEL EDIFICIO TERMINAL DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE EL ALTO

Gracias al Convenio de Préstamo Suplementario suscrito entre Bolivia y USAID No. AID-511-LCL-1016 en fecha 23 de febrero de 1968 que destina la suma \$b. 3.660.000.- ha permitido a AASANA encargar la conclusión total del Edificio Terminal que se erigirá como una estructura abandonada desde hace más de 14 años, y que ahora, garantizada y asegurada su financiación total, será la puerta del ingreso al país que facilite y proporcione comodidad a todos los usuarios. La remodelación y ampliación final de esta obra de capital importancia ha sido diseñada exclusivamente por los técnicos de AASANA y en fecha 2 de octubre de 1968 se ha convocado a propuestas para la adjudicación de la misma. Se ha señalado como fecha de apertura de las propuestas el próximo 4 de noviembre, inmediatamente después de lo cual se procederá a la adjudicación respectiva. Se ha previsto una ampliación en la parte Este del Edificio de 1.050 m², que nos permitirá contar con una superficie total de 3.120 m² destinados exclusivamente al movimiento de pasajeros en la sala principal. La superficie total de todas las plantas del Edificio alcanza a 6.330 m² donde se albergarán todas las dependencias correspondientes y necesarias.

Los equipos electrónicos instalados totalmente incluyen personal técnico de AASANA, asesoramiento de la FAA, y un costo de \$us. 115.000. Cuando AASANA reciba estos equipos, ellos se encontrarán instalados sin mayor protección tecnológica de la Empresa contratista, según el Contrato suscrito con el Gobierno el 10 de julio de 1966. El personal técnico de AASANA ha comenzado a elaborar inclusive los planos y diseños de instalación y de un laborioso trabajo, por lo que su completo y eficiente funcionamiento.

Estos equipos están compuestos por cinco transmisores de muy alta frecuencia (VHF), cinco receptores VHF, un transmisor de alta frecuencia, dos grabadores de voz que registran todas las comunicaciones cursadas entre los aviones en vuelo y las dependencias de tránsito aéreo, para propósitos de investigaciones ulteriores. El equipo trabaja permanentemente durante las 24 horas del día, además con un moderno sistema de la hora oficial para las operaciones aeronáuticas, destellos de luces para señales a las aeronaves que no cuentan con transpondedores. Representan todo un conjunto de equipos que garantizan el seguro y eficiente control del Tránsito Aéreo.

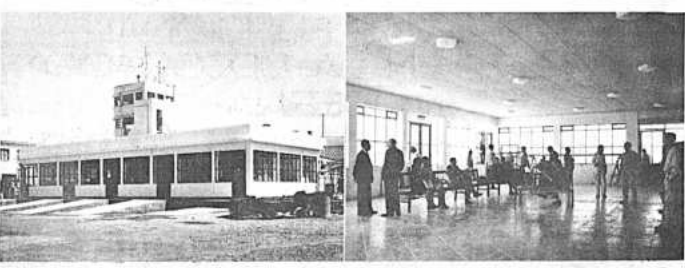
ILUMINACION

Hemos llegado ahora al punto vital que controla el movimiento de aeronaves tanto en la superficie como en el aire dentro de los límites de la zona de control.

Las luces del moderno sistema de iluminación con el que se permite la llegada de las aeronaves a toda hora del día y de la noche. Este sistema de iluminación de alta intensidad responde íntegramente a los reglamentos internacionales vigentes para todo aeropuerto en cualquier parte del mundo, lo que a un costo de \$us. 395.000.-, y una planta eléctrica de 10 Kilowatts de 145 lúmenes de pista y 70 calles de rodaje.

Las luces son de 4.6 amperios alimentados por transformadores individuales en serie, los cuales en los últimos 60 pies de los extremos, de la pista, cubren el sentido del aterrizaje, con filtros de color ámbar, que sirven al piloto que aterriza, para prevenirle de que está llegando al final de la pista. Asimismo, los dos extremos de la pista, las luces de color verde que señalan los límites o umbral de pista. Como en el caso del VOR, este sistema de iluminación responde para casos de corte de energía eléctrica industrial, con una planta eléctrica de 10 Kilowatts encendido automático que mantiene la energía necesaria a una velocidad de 30 segundos del corte.

En estos días hemos recibido el USAID, el moderno sistema de luces de aproximación denominada VASI, que permiten a los pilotos que vuelan en mal tiempo seguir un plano adecuado, guiándose por los bases de luz provenientes de este moderno sistema su instalación está prevista para el mes de noviembre.



Vista de la nueva ampliación de la Sala de Pasajeros del Aeropuerto "Jorge Wilsterman" de Cochabamba. Perspectiva interior de la misma.

Enumeración de obras realizadas en la Red Aeroportuaria

- AEROPUERTO EL ALTO.- OBRAS CONCLUIDAS:**
 - 1.- Equipos VOR, estación VOR
 - 2.- Cerco de malla olímpica
 - 3.- Estación de Bomberos
 - 4.- Equipos electrónicos y Torre de Control
 - 5.- Iluminación pista y calles de rodaje
- OBRAS EN CONSTRUCCION:**
 - 1.- Sala de Transmisiones
 - 2.- Sala de Receptores
 - 3.- Edificio Terminal (Parte Internacional)
 - 4.- Edificio Terminal (Parte Final)
- OBRAS EN LICITACION:**
 - 1.- Conclusión Edificio Terminal de El Alto
- AEROPUERTO COCHABAMBA.- OBRAS CONCLUIDAS:**
 - 1.- Remodelación y ampliación Aeropuerto Terminal
 - 2.- Reparación plataforma de estacionamiento
 - 3.- Construcción faja de rodaje
 - 4.- Acordonado y aceras aeropuerto
- AEROPUERTO SANTA CRUZ.- OBRAS CONCLUIDAS:**
 - 1.- Acordonado aceras
 - 2.- Reparación Sala Espera
 - 3.- Ampliación plataforma de estacionamiento
 - 4.- Construcción faja de rodaje
 - 5.- Iluminación de pista
- AEROPUERTO TRINIDAD.-**
 - 1.- Construcción de equipos electrónicos para nueva Torre de Control.
- AEROPUERTO SAN BORJA.-**
 - 1.- Reconstrucción pista de aterrizaje
 - 2.- Trabajadores de reparación de calles por cuenta de los pobladores.
- AEROPUERTO SANTA ANA.**
- AEROPUERTO RIBERALTA.-**
 - 1.- Iniciación de obras para un nuevo edificio terminal de tipo standard para el trópico.
- AEROPUERTO TARIJA.-**
 - 1.- Iniciación de trabajos de remodelación y ampliación del edificio terminal.
- AYUDAS A LA NAVEGACION.-**
 - 1.- Radiofaro Chlipitiro
 - 2.- Radiofaro Corico
- EQUIPOS METEOROLOGICOS.-**

Equipamiento integral de estaciones sinópticas



Vista parcial del sistema de iluminación del aeropuerto de Santa Cruz de la Sierra.

LA PAZ, HACE 420 AÑOS....

Por E. TAPIA LANZA.

A pocos días de la Fiesta de la Raza, el 20 de octubre se festeja otro acontecimiento trascendental de los muchos que los conquistadores fueron marcando en el calendario de sus hazañas durante su empuje a plantar hitos de civilización en los derroteros de la conquista: obra realizada con el decidido concurso de doctores, magistrados, cartógrafos, clérigos, y soldados, con los que la cruz va y viene desde el Golfo de Florida hasta las adyacencias lacustres de Nahuel Huapi, y las misiones sacras llevan hasta lo más hondo del mundo desconocido la eternidad de la cruz.

Los santos se suceden en el prodigio y en el milagro, y se asientan sobre la tierra virgen: San Pedro de Buena Vista, San Ignacio, San Joaquín, San Hilarión, San Mateo, San Francisco; una legión celeste que termina cristalizándose en Isabel Flores, la Rosa Perfecta de Lima.

Durante muchos años peregrinó la cruz cumpliendo su misión evangelizadora de un cabo a otro del virginal continente, haciendo de lado las aéreas minas del Perú y los cerros de plata de Charcas; tanto en la inmensa maraña de la selva, como en la atoradora soledad de las pampas quedó, en los pueblos fundados, el evangelio con los dulces principios de paz y de amor.

Los conquistadores al mismo tiempo que llevan el arma al brazo, tienen también los principios y normas que imponen las leyes de la Corona y las reglas morales de la religión de Cristo. La fundación de ciudades y la posesión de las tierras descubiertas no se hace en forma torpe y a la manera de vulgares asaltantes o de soldados que toman un botín; son más bien actos revestidos de la mayor solemnidad jurídica y religiosa.

Al respecto dicen las crónicas de esos días, que cuando Vasco Núñez de Balboa descubrió el Mar del Sur, penetró en sus aguas con el estandarte en una mano y su espada en la otra, asestando al mar las cuchilladas de ritual proclama en estilo caballeresco: "Si hay algún hombre que quiera descifrar sobre esta posesión, esby presente, y si lo hay que se la defender su protesta".

Para conformar una expedición, por modesta que sea, se tiene cuidado de llevar un letrado y un clérigo, como consultores y para que tomen nota de los pormenores de la empresa y de todo aquello sobre lo que tuvieran que informar, además para que impriman legalidad y decoro a todos los actos. Las mayores formalidades proceden a la fundación de ciudades.

Nombran sus "cabildos y justicias" que desde los primeros momentos toman el sentido formal para su realización legal. Tienen claro concepto de la autoridad; nada hacen sin anteponer el formalismo y la ceremonia que dictan las leyes y la justicia.

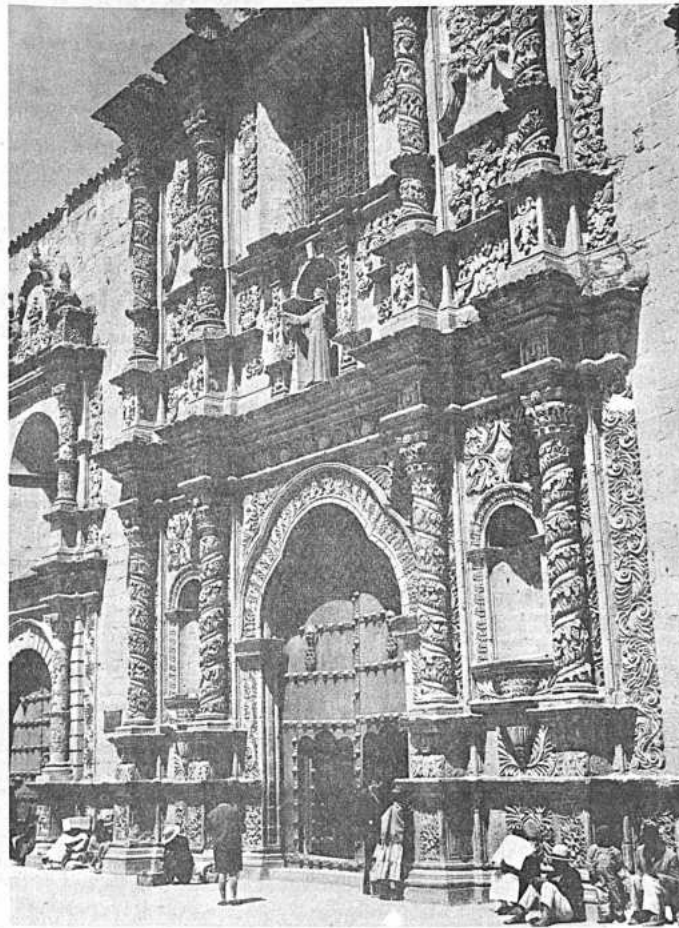
Bajo esas condiciones y al amparo de esos principios fue fundada la ciudad de La Paz. Y fue cuando La Gasca para conmemorar su triunfo y el tratado de paz que puso fin a los disturbios originados por los partidarios de Almagro, ordenó al Capitán Alonso de Mendoza, la fundación de una ciudad céntrica, que facilitara el tráfico comercial con los pueblos del sur, recomendándole que debía ser "con mayor número de buenas costumbres que de leyes". Hombre admirable de su época, permanente enamorado del azar y del peligro, el Capitán Mendoza acepta lleno de júbilo la encomienda que se le asigna. Organiza su gente y parte con el rumbo señalado, llega a Laja donde firma el Acta de Fundación de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz, el 20 de octubre de 1548.

El día 23 parte con dirección al valle descrito por algunos expedicionarios que hablan del río Choqueyapu. Después de largo recorrido llegan al borde del profundo valle, fuente de oro de los incas; se ven frente al magnífico Illimani, que iluminado por el radiante sol de aquella primavera, les da la bienvenida a los desconocidos visitantes mediante una fresca brisa, y les presenta la grandiosidad de aquel paisaje maravilloso enmarcado en las nevadas cumbres de la cordillera.

Después de breve descanso, descendiendo al valle hasta que llegan a la pequeña plantación de "Churupampa" donde encuentran construcciones primitivas como "pucars" "challperios" "chacas" etc. que sirven a los nativos de viviendas, templos y fortalezas.

Una vez ubicada la zona y elegido el lugar para la fundación, llenan todas las formalidades, toman las providencias del caso y el Capitán da comienzo a los actos de fundación. Se iza el pabellón de España; en alto la improvisada Cruz. Los soldados formando en cuadro presentando trabucos y espingardas, entonan el himno de la Corona que en armónica conjunción con las sacras oraciones se eleva al cielo. Seguidamente el Capitán manda que se dé lectura al acta de fundación firmado en Laja; raya con su tizona el suelo y pronuncia las palabras de rigor. Seguidamente, ordena que se suscriba el acta que fija como "asiento provisorio" de la nueva ciudad, la comarca indígena de Choqueyapu. Acto seguido las autoridades nombradas antes de su arribo a Laja, toman las medidas del caso y asumen sus funciones; son dos los alcaldes y cuatro regidores que se hallan bajo la presidencia del Corregidor y Justicia Mayor. Hombres infatigables comienzan su labor desde el primer instante, dando inicio a los trabajos inherentes a la organización de la flamante ciudad.

Ese ejemplo de trabajo y de responsabilidad dejaron en La Paz el Capitán Alonso de Mendoza y las primeras autoridades de la ciudad. La Madre España dejó a las jóvenes repúblicas de América los principios de su cultura y de su moral; dejó su idealismo; dejó su sangre; dejó su religión; en fin dejó su valor y su intrepidez y aún más dejó su quilijotismo y su idioma. España que supo legar al mundo, un continente y al continente un mundo de grandeza, es la tierra del Manco Inmortal, mezcla de soldado, de pensador, de héroe y de escritor, símbolo de la raza a la que la retrató en su obra singular. Así nació el nido andino, heredando toda la tenacidad, el valor y el espíritu quilijotesco de los conquistadores, capaz de realizar las empresas más temerarias. Por ello podemos afirmar que si grande y heroico fue el templo de los conquistadores, igual es la grandeza de esta hija del Gran Capitán Alonso de Mendoza, La Paz, viril heredera de esa raza de valientes con herencia de esa sangre, con sangre de ese pueblo y como pueblo de esa raza, está formada por la fusión de dos sangres; sangre de dos grandes imperios; el de los Reyes Católicos y el Imperio de los Incas. La primera representada por el pendón de Castilla, con los colores reales; y la otra donde fulga el diáfano sol de los kollas la Kortiwiala, con los colores del arco iris y de la kantuta, la flor del Inca. La Paz, madre común de los bolivianos, cuna andina, tierra hospitalaria, nido de guerreros, de ilustres paladines dignos representantes de esa fusión de sangres; con héroes que han bordado con valor y sacrificio



los más finos laureles para orlar la enseña sacrosanta de la Patria. Por esa herencia el pueblo del Illimani ha sido y será capaz de realizar las empresas más grandes. La Paz lleva en su espíritu

PORTADA DEL TEMPLO DE SAN FRANCISCO (Foto Capri - Color)

la esencia de la bolivianidad. La Paz de Alonso de Mendoza es la

antorcha de la libertad y del progreso.

Por esa herencia de la Madre España, La Paz es una fuerza immanente y activa, origen de ideales vivos que fecundan historia de libertad. Y finalmente La Paz, flor maravillosa de los Andes, respondiendo a su tradición seguirá siendo por siempre "CUNA DE LIBERTAD Y TUMBA DE TIRANOS".

AVISO

EL COMITÉ NACIONAL DE LA CAMPAÑA "PRO-BANCOS ESCOLARES", en reconocimiento de que personas inescrupulosas y totalmente ajenas al Comité están solicitando donaciones al Comercio, Banca e Industria, Nace saber que la labor de recibir donaciones está encomendada exclusivamente a su Tesorero General, Monseñor Andrés A. Kennedy.

La Paz, 18 de Octubre de 1968.

Augusto Montecinos II.
Secretario General del Comité.

Cómo poseer unos Ojos Adorables

El secreto es Maybelline. Unos ojos luminosos son el realce de su belleza natural... lo dicen todos



Comience con ULTRA BROW. Su pincel especial cubre, oscurece y da expresión a las cejas.

Luego, destaque el color de sus ojos con ULTRA SHADOW. Se adhiere suave y uniformemente sin quebrarse.

Después, déle un contraste de luz a sus ojos con FLUID LINER.

Y como toque final, obtenga unas pestañas glamorosas con ULTRA LASH. Su cepillito de DOBLE ACCIÓN colora, ondula, engrasa y separa las pestañas.

Si, aun los ojos más inexpresivos pueden cobrar nueva vida y poner radiante belleza con la ayuda de Maybelline. ¡Es fácil de usar!

Publicidad Maybelline
LST-1 - MA-136-68

Maybelline



lo mejor en belleza para los ojos, al alcance de usted.

ACCIÓN



QUIETUD

Cualquiera sabe que los tampones Tampax le ayudan a estar en continua acción. ¡Pero qué pasa con esa parte de su vida que requiere quietud?

A continuación algunas de las ventajas de los tampones Tampax.

1. Puede sentirse cómodamente por largo tiempo.
2. No importa lo que lleve puesto, está Ud. en perfecto reposo.
3. Ninguna posibilidad de indiscreción con tampones Tampax. Puede llevarlos en su bolso debajo de un pañuelito.
4. Ninguna dificultad para desecharlos.
5. Y los tampones Tampax guardan su secreto en todo momento. ¡Quietud!

Tampax

TAMPAX

DISTRIBUYE

"SARTI LIMITADA"

Obispo Cárdenas 1415 2do. Piso

Castilla 2260
La Paz - Bolivia

UN CONCEPTO MAS FUNCIONAL EN LA DECORACION MODERNA

CON ESTRUCTURAS ARMABLES

apton



Atractivas-Prácticas-Económicas - Adaptables a cualquier espacio y medida - Resistentes-Fáciles de armar y desarmar

PARA: Tiendas, almacenes, oficinas, fábricas, bodegas, exposiciones, etc.

ESTRUCTURAS FABRICADAS EN BOLIVIA POR A. Bálki y Cia.
EXPOSICION Y VENTAS Av.16 DE JULIO 1664-1666 TEL. 2 - 4361

La prensa local casi a diario registra sugerencias, bases y experiencias para promover una substancial transformación de las actuales estructuras educativas.

Si bien en la mayoría de ellas existen planteamientos filosóficos y estudios pedagógicos de inquestionable interés nacional, creemos que no es menos interesante conocer otros problemas, que sin ser factores determinantes influyen indirectamente en el proceso de la educación.

Quizás por su sencillez, el problema social o humano escapa a los ojos de los estudiosos; sin embargo, conviene en esta oportunidad hacer conocer a la opinión na-

cional el drama humano en que vive el maestro de provincias.

SUS HORAS DE TRABAJO

En todas las provincias de La Paz, (como posiblemente en todas las provincias de otros departamentos) los maestros de escuelas trabajan en un doble horario de clases, es decir mañana y tarde. En la presente gestión escolar figuraron cerca de 800 maestros de primaria y 260 de secundaria. Pese a ello un buen porcentaje de los establecimientos educativos carecen en su personal docente de profesores de Ramos Técnicos, como ser de Labores, Educación Física y Música. Estas deficiencias se subsanan con la desinteresada labor de los maestros de cursos, quienes voluntariamente o por turnos establecidos semanalmente cumplen estas funciones, en algunos casos con brillantes resultados.

Un drama humano

El maestro de provincia

Por Alberto Mollinedo Rodríguez

Las condiciones del trabajo docente son alarmantes. Las escuelas provinciales en su generalidad carecen de materiales de trabajo y didáctico; el mobiliario y los locales escolares son muy deficientes o simplemente inadecuados.

Las fechas cívico-patrióticas requieren de una labor extraordinaria de los maestros. La escuela juega un papel preponderante en la realización de los actos cívicos, desfiles, marchas, etc. Sin lugar a equivocaciones podemos afirmar de que si la escuela no se movilizara con ese profundo fervor cívico muy difícilmente las autoridades por sí solas podrían realizar y exaltar un acontecimiento cívico.

Tampoco se debe omitir de que en provincias la asistencia del Personal Docente a sus clases es normal, por cuanto en los pueblos no se realizan asambleas, reuniones sindicales, paros de solidaridad o protesta, manifestaciones, etc.

Las fechas cívico-patrióticas requieren de una labor extraordinaria de los maestros. La escuela juega un papel preponderante en la realización de los actos cívicos, desfiles, marchas, etc. Sin lugar a equivocaciones podemos afirmar de que si la escuela no se movilizara con ese profundo fervor cívico muy difícilmente las autoridades por sí solas podrían realizar y exaltar un acontecimiento cívico.

DIFICULTADES ECONOMICAS

Los maestros provinciales, cada año, al inicio de las labores escolares, deben trasladarse a sus destinos, muchos con sus numerosas familias. Tienen que realizar verdaderas odiseas en el traslado: viajes en camiones, acémilas y hasta en avión. Cualquier medio de transporte utilizado por el maestro debe ser cancelado con sus propios recursos. El Estado no reconoce becas ni viáticos pese a estar señalado en el Código de la Educación.

Una vez poseionado el maestro en su destino, tiene la obligación de buscar para sí y su familia vivienda y pensión. He aquí donde comienzan las desventuras del maestro provincial. Alquileres y pensión son exigidas con pagos por mes adelantado, caso contrario se les niega cualquier atención y por colmo de males los alquileres son elevados y las pensiones completamente deficientes, en algunos casos sencillamente no existen.

Analizando brevemente el costo de vida en provincias, diremos que los artículos de primera necesidad adquiridos y transportados desde la ciudad tienen un recargo del 20 al 50 por ciento según la distancia. Además el peso y medidas se aplican a capricho de los comerciantes. No existe control al-

En muy contadas capitales de provincias existen "Centros de Salud" y si los hay generalmente carecen de médicos o medicamentos. Consiguientemente los maestros y sus familiares se ven obligados a acudir para cualquier consulta o atención a los servicios de la C.N.S.S., sus policlínicos instalados en la ciudad dejan mucho que desear. Se pierde tiempo en la obtención de fichas y papeleo, la atención es deficiente. A esto se añade la insensibilidad de algunos médicos y el tratamiento despectivo de los empleados; factores que terminan por agravar la salud del enfermo. Algunos pacientes tienen necesidad de acudir periódicamente a un control médico; esta situación obliga al maestro a realizar continuos viajes a la ciudad; en algunas ocasiones son interrumpidos los tratamientos por inestabilidad y peligro de los caminos o más frecuentemente, por falta de recursos económicos que le privan de realizar mayores gastos en viajes aunque ello finalmente signifique un grave peligro a su salud. Varios son los maestros que han muerto en sus propias aulas.

ASPECTOS DE SALUD

En muy contadas capitales de provincias existen "Centros de Salud" y si los hay generalmente carecen de médicos o medicamentos. Consiguientemente los maestros y sus familiares se ven obligados a acudir para cualquier consulta o atención a los servicios de la C.N.S.S., sus policlínicos instalados en la ciudad dejan mucho que desear. Se pierde tiempo en la obtención de fichas y papeleo, la atención es deficiente. A esto se añade la insensibilidad de algunos médicos y el tratamiento despectivo de los empleados; factores que terminan por agravar la salud del enfermo. Algunos pacientes tienen necesidad de acudir periódicamente a un control médico; esta situación obliga al maestro a realizar continuos viajes a la ciudad; en algunas ocasiones son interrumpidos los tratamientos por inestabilidad y peligro de los caminos o más frecuentemente, por falta de recursos económicos que le privan de realizar mayores gastos en viajes aunque ello finalmente signifique un grave peligro a su salud. Varios son los maestros que han muerto en sus propias aulas.

En muy contadas capitales de provincias existen "Centros de Salud" y si los hay generalmente carecen de médicos o medicamentos. Consiguientemente los maestros y sus familiares se ven obligados a acudir para cualquier consulta o atención a los servicios de la C.N.S.S., sus policlínicos instalados en la ciudad dejan mucho que desear. Se pierde tiempo en la obtención de fichas y papeleo, la atención es deficiente. A esto se añade la insensibilidad de algunos médicos y el tratamiento despectivo de los empleados; factores que terminan por agravar la salud del enfermo. Algunos pacientes tienen necesidad de acudir periódicamente a un control médico; esta situación obliga al maestro a realizar continuos viajes a la ciudad; en algunas ocasiones son interrumpidos los tratamientos por inestabilidad y peligro de los caminos o más frecuentemente, por falta de recursos económicos que le privan de realizar mayores gastos en viajes aunque ello finalmente signifique un grave peligro a su salud. Varios son los maestros que han muerto en sus propias aulas.

EDUCACION DE LOS HIJOS

Los maestros provinciales en su generalidad educan a sus hijos en los establecimientos donde trabajan, especialmente en el ciclo primario. Para los estudios secundarios tienen que enviarlos a la ciudad por falta de colegios secundarios en muchas provincias. Esta situación constituye un serio problema. Alguien tiene que estar al cuidado de los hijos adolescentes que deben estudiar, en este caso es la madre. El presupuesto familiar sufre un tremendo impacto, el sueldo ya no abastece para cumplir con las más premiosas necesidades. Privaciones, sacrificios e incomodidades de toda índole son inseparables en la vida de cada uno de los miembros de la familia de un maestro de provincias.

Muchos padres de familia al no poder sostener más la educación de sus hijos, los encaminan al ejercicio de la función docente o al menos hasta que estos puedan obtener por sí mismos un respaldo económico que les permita realizar estudios posteriores de profesionalización.

Muchos padres de familia al no poder sostener más la educación de sus hijos, los encaminan al ejercicio de la función docente o al menos hasta que estos puedan obtener por sí mismos un respaldo económico que les permita realizar estudios posteriores de profesionalización.

obtener por sí mismos un respaldo económico que les permita realizar estudios posteriores de profesionalización.

ASPECTOS PROFESIONALES

No es agradable hacer comparaciones; sin embargo, nos vemos obligados a realizarlas para tener una idea objetiva de las condiciones profesionales y sociales del maestro de provincias con los maestros de la ciudad y los rurales.

a) Un maestro de la ciudad al desempeñar funciones docentes en un solo turno, tiene la brillante alternativa de proseguir estudios superiores en la Universidad o en cualquier institución que le pueda dar una nueva profesión.

b) Los maestros rurales tienen la enorme facilidad de profesionalizarse en los cursos de temporalidad patrocinados anualmente por el Ministerio de Asuntos Campesinos y otros organismos internacionales. Asimismo el "ISER" (Instituto Superior de Educación Rural) de Tarija, prepara al maestro rural a directores y supervisores en las técnicas modernas de la enseñanza. Las becas de estudios de especialización en el exterior son verdaderos alicientes para el maestro rural inquieto de mayores conocimientos y superación profesional.

c) Los maestros provinciales en el Departamento de La Paz, se encuentran constituidos por un 20 por ciento de maestros normalistas urbanos que van realizando sus dos años de provincia; un 10 por ciento de maestros normalistas rurales egresados en su mayoría antes del año 1952, es decir antes de la creación del Ministerio de Asuntos Campesinos y finalmente un 70 por ciento de maestros interinos. La mayoría con varios años de servicios docentes y sin ninguna esperanza de poder profesionalizarse, salvo un ingreso a la Normal Superior de La Paz, previa renuncia del cargo para proseguir estudios por cuenta y riesgo de un mismo.

El Ministerio de Educación al cual pertenecen todas las escuelas de capitales de provincias, hace ya varios años que realiza o patrocina cursos de verano con exclusividad para directores y maestros provinciales. Jamás se ha propiciado eventos pedagógicos para poder esbozar o delinear una política educativa eficaz y acorde con las peculiaridades de un medio ambiente que no es integradamente rural ni urbano.

d) También creemos necesario indicar que los maestros de la ciudad al desempeñar funciones docentes en un solo turno, disponen

de suficiente tiempo para poder trabajar en otras escuelas, especialmente aquellas llamadas "particulares" o atender otras ocupaciones donde en algunos casos obtienen mayores remuneraciones económicas. Para que hablar de los maestros del ciclo nocturno, muchos de ellos son establecidos de la administración, etc. En fin, muchos maestros de la ciudad tienen una maestría y condiciones muchas ventajas y condiciones favorables a su entero favor y servicio.

e) En cuanto a los maestros rurales se refiere, igualmente diremos que gozan de ventajas; desde luego cada local escolar cuenta con viviendas propias para los maestros. Nuestros campesinos son más sensibles y saben colaborar eficazmente a sus maestros; es casi obligación arraigada de los padres de familia proporcionar en forma gratuita productos de la región, muy especialmente en época de cosecha. Es tan admirable el interés y preocupación de los campesinos por sus maestros, que éstos no escatiman tiempo ni dinero para constituirse en la ciudad de La Paz y buscar en las oficinas del Ministerio de Asuntos Campesinos, a los maestros designados y llevarlos personalmente hasta sus propias comunidades. Existe una verdadera eforverencia en las áreas rurales por la constitución de locales escolares, nadie puede negar de que el campesino tiene ansias de superación, prueba de ello es que muchas comunidades campesinas van aventajando a las capitales de provincias, estas a excepción de las capitales yungueñas, paulatinamente van declinando hasta presentar la apariencia de pueblos abandonados.

30.- Superación profesional del maestro de provincias: implica una permanente acción cultural y pedagógica. Lograr una mejor parquización de las direcciones inspectoras zonales. Propiciar cursos de capacitación profesional para los maestros interinos. Los maestros sobre todo sus inquietudes y vocación de merecer becas de especialización en la Normal Superior o en el exterior.

40.- Creación de una Sub-gerencia de Educación Provincial en el Distrito de La Paz.

50.- Organización de brigadas médicas móviles.

60.- Fomento especial al programa de viviendas para el gisterio, preferentemente maestros provinciales dentro de una atención única y integrada.

70.- Publicación anual de revista destinada a la divulgación cultural, científica y pedagógica, y con exclusividad para los maestros provinciales.

80.- Creación de una vicería "Casa Social" para los maestros provinciales.

SUGERENCIAS

Ante esta sencilla descripción

AVISO RECT: 01

Universidad Mayor de San Andrés Facultad de Ingeniería Civil

Se pone en conocimiento de todos los ingenieros y profesionales interesados, que tendrá lugar un nuevo curso corto de Post - Grado sobre

CONTROL DE CALIDAD DE AGUA

El desarrollo del curso está programado entre el 21 de octubre al 6 de noviembre del presente año bajo los auspicios de la UMSA, OMS/OPS y Ministerio de Salud.

Informaciones e inscripciones: Facultad de Ingeniería 6to. piso (Plaza del Obelisco)

AVISO: RECT: 0017

Universidad Mayor de San Andrés FACULTAD DE ECONOMIA

Concurso de Méritos para la Provisión de la Cátedra de Planificación Administrativa

Se llama a concurso de méritos y examen de competencia la provisión de la Cátedra de PLANIFICACION ADMINISTRATIVA.

Los expedientes deberán ser presentados en la Secretaría General del Rectorado, hasta horas 18 del día 22 del mes en

La Paz, Octubre 8, 1968

Lic. Eduardo Nava Morales Egufa
DECANO

epm/.

AVISO

Comunicamos a nuestros clientes y favorecedores que con motivo de estar renovando nuestras existencias de abarrotes, estamos efectuando una liquidación de pequeños saldos a precios rebajados.

Solicite Informes o la visita de nuestros vendedores al teléfono 24523

GRACE

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos comunica a la opinión pública en general y a los usuarios de gas licuado en particular, que en vista de que próximamente se iniciarán las operaciones de la Planta de Recuperación de Gas en Camiri, se ha programado una disminución temporal de la producción de gas licuado en Cochabamba, que impedirá el abastecimiento normal de este producto, situación que se normalizará a partir del 15 de noviembre próximo, con un abastecimiento amplio y sin restricciones del mercado.

La Paz, octubre 18 de 1968

GERENCIA GENERAL

URGENTE

Queremos alquilar con opción de compra, un Grupo electrógeno diesel con capacidad de 75 a 90 Kw. corriente alterna, trifásica, 220/380 voltios 50 Ciclos de frecuencia. Indul ofrecer maquinaria en mal estado.

Referencias: Cervecería Nacional Ltda., Av. Busch s/n. Casilla de Correo 299. Teléfono 3181-Santa Cruz.

PARA UN INDUSTRIAL

12 MAQUINAS INDUSTRIALES NUEVAS, PARA CUERO Y GENEROS ENTREGO A PERSONA QUE DESEE INSTALAR INDUSTRIAL: Dirigirse indicando propuestas y demás detalles a Casilla 681 Av. San Martín 7156, Sud, Cochabamba.

Llegó para el comercio boliviano.

Avena 3 minutos con hermosos premios
Ferretería
Material Eléctrico
Polvos Suder p. la higiene de los pies y manos
Lija para madera, para fierro y agua
Cepillos de alambre para diferentes usos
Metros, flexómetros
Sopletes, Taladros Eléctricos.

Se atienden pedidos del interior. Dirigirse a American House Ltda Casilla 681 Cochabamba.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ COMUNICADO

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ, comunica a los señores Directores, jefes y personal Administrativo de los ciclos pre-escolar, primario diurno, nocturno, Secundario y Profesional, lo siguiente: PRIMERO: De acuerdo a resoluciones de Asambleas del Ministerio Páseo y por determinación de la Primera Conferencia Integrada del magisterio boliviano, LOS MAESTROS DE LA PAZ MANTENDRAN LA DECISION DE NO "REINSCRIBIRSE POR NINGUN MOTIVO."

SEGUNDO: Esta resolución debe ser acatada en forma total por los maestros y personal Administrativo páseos, como demostración de alta dignidad profesional y disciplina profesional. TERCERO: Los señores directores no deben extender ningún tipo de ayuda económica a los maestros que no deseen complementar sus cursos. En igual forma, los señores maestros deben rechazar cualquier tipo de ayuda económica que no deseen complementar sus cursos. Los cursos han sido autorizados por los organismos sindicales del decanato.

CUARTO: Los cursos de complementación deberán ser clasificados el 16 de noviembre de 1968 fecha en la cual concluirán exámenes de grado en Normales e Institutos Profesionales.

POR LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS URBANOS DE LA PAZ.

Prof. Tito Maceda E. Prof. Elsa C. de Bravo
SECRETARIOS EJECUTIVOS
Dr. Raúl Gamarrá O.
Srto. de RELACIONES

Los nuevos Kennedy:

Joseph, primogénito de Bob, distrae su tragedia toreando

Por JULIO MONTES

Cae el sol a plomo, este duro día andaluz de ventidos quiles, sobre la tierra amarillenta. Huele a barro, a sudor de caballo. Flamen los tranelas al aire caliente, en la casigulada el tiempo en los rielos.

Estamos en el vértice del triángulo que forman tres típicos pueblos andaluces: Utrera, Los Palacios y Lebrija, en la zona más agrícola de toda la provincia sevillana: una vega deliciosa cuyos habitantes han tenido este verano suerte de palpar la cálida dimensión humana de una personalidad que, hasta ahora, era sólo leyendaria y algunas veces reflejada en las pantallas de televisión. Hasta aquí, donde se encuentran enclavadas las fincas "El Toruño" y "El Toruño", el legado Los Kennedy: Tío Eduardo y su sobrino Joseph. Y con ellos, Charles McDermott, un chitarrero amigo de Joe, como se le llama en cariñosa contracción, que viene a compartir con él sus vacaciones.

Las gentes que van o vienen del campo, a pie o en bicicleta, ya se han acostumbrado a ver cada mañana o cada tarde al hijo del senador recientemente asesinado, quien les saluda en castellano con un alegre "buenos días" o un "adiós" pausado y concluyente.

Hay conocido yo a Joseph Kennedy, el mayor de los hijos del senador aspirante a la presidencia de los Estados Unidos. Cabalgaba sobre un magnífico alazán y empujaba con soltura una garrocha. Que algunos garrochistas andaluces tardan su tiempo en lograr, Kennedy lo ha resuelto en los primeros ensayos. Y al volver, lo he visto, como un victorioso campeón tras el triunfo en un torreo.

TEMOR ALEGRE,...

¿Qué tal tus vacaciones, Joe? Se preguntó en mi casi olvidado inglés de Oxford.

"Espléndidas", respondió con un alegre brillo en el fondo de sus ojos azules.

¿Qué impresión te causan los toros, vistos así, tan de cerca? No sé... es algo indescribible como un temor alegre, como ansias de dominarlos. Es un deporte... y algo más que te he dentro y no sabes lo que es. Una buena definición de nuestra fiesta taurina.

Estamos en la placita de tiendas de "El Toruño" en la finca que está entre Utrera y Lebrija. Don Salvador Guardiola, anfitrión de Kennedy, ocupa su palco de espectador. Se da suelta a la primera becerria. Joseph Kennedy, ya equipado con un capote de breca. Y allí está el hombre, como un torero de postín, espoleado que el ganadero diga la máxima palabra de "iparadial". Aunque lo hace en los primeros minutos aún está demasado cerca el animal. Joseph se va hacia la becerria con coraje y sólo con el fruto de unas lecciones que le ha dado Antonio Astolfi -intimo amigo, de los Guardiola-, le ve caprear. Cuando algunos le llaman, Joseph se vuelve al "torero" y dice: "Cuidado, yo no soy 'El Cordeón'". El capote se cambia por la "muña" y también torrea Kennedy por "chachas" y "naturales", con calcazo hasta con cierto mando, algunas veces. Y luego, lo que falta: a caballo y a "picer" una becerria.

Los invitados lo están pasando grande. Un Kennedy metido a picador de toros. Cuando sale a la plaza le oigo cantarrear bajito, mientras se envuelve en garbo en su capa, sin dejar de sonreír, la canción de "El Picador", de la ópera "Carmen", de Bizet.

QUINCE AÑOS Y UN SUDOR ANDALUZ.

Joseph Kennedy tiene quince años. Mide cerca de un metro sesenta y cinco y debe pesar sesenta y tantos kilos. Su pelo rubio oscuro, se flequillo despendolado sobre la frente ancha, su sonrisa abierta, tan Kennedy, son su mejor tarjeta de presentación. No es necesario que medien palabras. Cuando lo encuentra, en cualquier lugar, sabe de inmediato que se trata de un Kennedy. Tiene, además, ese aire, esa calma y esa "muña" de la familia: esa impronta inconfundible que lo identifica enseguida. Viste pantalón claro color tiza, y una camiseta alegre, de mangas cortas. Se le marcan los músculos de los bíceps. Una cachucha, a nuestro lado, dice al verlo pasar, con pasión: ¡Ole, torero!. Sonríe complacido. Entre orgulloso y tímido. Tiene esa fiera, ese valor sin cólera de los héroes. Es un Kennedy de los pies a la cabeza.



"No me importaría ser torero. El torreo es como un temor alegre" dijo Joseph Kennedy, el primogénito del difunto Bob Kennedy. Joseph hizo su debut en Sevilla como garrochista torero y picador y los entendidos afirman que fue exitoso.

Pide un farroco. "Ese matorral andaluz... ¡!", dice bajito. Se lo va encendiendo. La fiebre del toro acalora sus carnes. En el campo, hace una vida tranquila por demás. Se levanta temprano. Lee algo -la prensa diaria y revistas internacionales, que re-



El Primogénito del senador Bob Kennedy, se mostró como un consumado "garrochista" en las faenas de tienda de ganado bravo en la finca "El Toruño" del ganadero Salvador Guardiola.

qué cantidades se recolectan y el fin a que van destinadas las cosechas. Prosigue la jornada con ejercicios de natación en la piscina. Almuerza al mediodía. Después escucha música clásica. Ha sabido recibir, como un bravo, el maleficio latino de la siesta.

Kennedy maneja diestramente su caballo, la garrocha en la mano dura, formando pareja con Jaime Guardiola, atacando por derecho y cerrando el camino al animal hasta derribarlo.

También resultó Joseph Kennedy triunfante en una prueba difícil: la de introducirse a caballo en los cerrados de los toros - muchos de ellos cincoños - y "mo-ver" el ganado como si ante él estuvieran los empresarios o apoderados que vienen al campo - "right on the spot", dice Joseph a comprarlo.

Terminada la "faena" de esta tarde, se celebra una merienda campera, a base de platos andaluces en la que no podía faltar la clásica y sabrosa tortilla de patatas.

Joseph se ha herido ligeramente en un brazo, al ser impulsado por la vaquilla contra un "torilero". Se restriega el viciado verdugón con una gasa empapada en alcohol. "That's nothing" ("¡no es nada!") dice con imperio. Se le pega el vello rubio del brazo a la carne tostada, con el alcohol.

- ¿Qué tal la vida en España, Joseph?

- ¡Ideal!. Los españoles sois estupendos. Me gusta la tortilla española. ¡Ah, y no me importaría ser torero...!

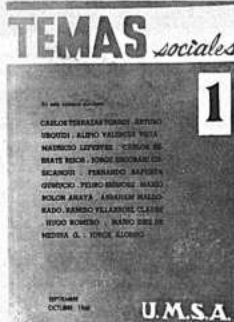
"Ya cabalga la noche en su yegua sombría, derramando espigas azules sobre el campo", que dijo Neruda. Los pueblitos que cercan la finca se vislumbran ahora por sus luces. Un brindis en el salón comedor del "El Toruño". Joseph Kennedy se despide de todos y, a caballo, con su amigo Charles y los Guardiola, se vuelve a "Pinganillo". Antes de irse a la cama habrá algo de guitarra, quizá hasta un poco de flamenco. Y a la mañana siguiente, "¡Vámonos al campo por romero, vámonos por romero y por amor...!" (EFE).

Acaba de salir el primer número de "TEMAS SOCIALES"

Publicación de la Facultad de Derecho y Sociología de la UMSA

\$b. 15.-

¡Pídala en su Librería!



Joseph Kennedy, sobrado de valor para ser su primer enfrentamiento con un toro -aunque sea tan pequeño como el que muestra la fotografía-, muestra su aptitud para la tauromaquia.



Garrocha en mano Joseph Kennedy se prepara a participar en una corrida de toros. En la hacienda "El Toruño" de Sevilla.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS LICITACION N.º 23

Adquisición de terrenos en Yacuiba

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION DE UN MINIMO DE 15 HECTAREAS DE TERRENO UBICADO EN LA ZONA URBANA DE LA CIUDAD DE YACUIBA, CON DESTINO A VIVIENDAS DE LOS TRABAJADORES PETROLEROS ESTATALES DE SANANDITA.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LA SECRETARIA DE GERENCIA TECNICA DE CONAVI (Av. 20 de octubre, esq. Guachallo), HASTA EL DIA 31 DEL PRESENTE MES.

La Paz, 16 de octubre de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

solo PARA CONDUCTORES QUE BUSCAN LLANTAS DE MAXIMO RENDIMIENTO



Firestone

CREDITOS FAVORABLES DESCUENTOS AL CONTADO Y A CREDITO!

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Macdon & Co.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION Ventas: PLAZA DEL PERIODISTA Sucursales: ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARUA

Bolivia y la TV

La Televisión como factor de cambio

Por
LUIS
ESPINAL

Estamos en vísperas de la implantación de la TV en Bolivia, y uno se pregunta por qué Bolivia ha tardado tanto en aceptar la TV. Sin duda que la respuesta es muy compleja. Pero algunas de las razones que han motivado este retraso todavía perduran, y seguramente dejarán sentir sus efectos negativos aún después de la implantación de la TV en el país. En Bolivia, la TV tiene unos problemas especiales que no tiene en otras naciones. El primero de estos problemas es la compleja geografía nacional, con enormes distancias y relieve muy accidentado. Ya sabemos que las ondas de TV se propagan en línea recta y no superan los obstáculos que se les interponen en el camino; por esto, aun en terreno llano, las ondas de TV difícilmente llegan más allá de 80 kilómetros de distancia. Solamente a base de relés o repetidores se puede enviar la imagen, por etapas, más lejos; lo cual lógicamente supone enormes gastos.

Otra de las causas del retraso de la TV en Bolivia puede ser la deficiente electrificación del país; las zonas rurales donde no haya electricidad se encuentran prácticamente excluidas de la recepción televisiva (aunque existan los televisores de pilas). Por otra parte las zonas rurales forman un sector muy importante en nuestro país.

El mismo número de habitantes puede ser un problema para la TV en Bolivia. Porque la TV es un medio extremadamente caro, y solamente resulta amortizable cuando el número de espectadores es también muy elevado. Esta TV, tanto si se financia con la publicidad como con una contribución sobre los receptores, necesita un contingente de telespectadores lo más masivo posible. Este factor no se da fácilmente en nuestra patria, que tiene un índice de población bajo. Este elemento negativo aumenta si tenemos en cuenta que gran parte de la población todavía no ha entrado en una dinámica de consumo y por lo tanto momentáneamente no se puede contar con ella.

Otro de los problemas que va a tener la TV es que el primer canal y de momento, único es del estado, e inicialmente es un medio de comunicación sin competencia privada; y así se puede convertir en un órgano de presión sobre el ciudadano. Se sabe por experiencia que el impacto de la TV no es contrarrestado apenas por los otros

medios de información; y por ello se comprende que, en países totalitarios, se controle mucho más la TV que los otros medios de comunicación, que se consideran menos masivos y con menos impacto popular. Esperamos que en nuestro país triunfará la tradición democrática y que pronto habrá otros canales independientes; entre tanto auguramos que la TV de estado sea un servicio público, en beneficio de la nación, y no un instrumento de presión en manos de un grupo político.

La TV puede ser un órgano de alienación y masificación. La TV puede convertirse en una valorización exclusiva de los aspectos más superficiales y a veces, más estúpidos de un pueblo, olvidando absolutamente las facetas más ricas e importantes. Fácilmente la TV es un arsenal de canciones, deportes y propaganda política. La TV consume muchos programas, y como la producción de éstos es muy cara, suele empezar a abastecerse de programas extranjeros; en nuestro caso, serán programas de Estados Unidos. Sobre todo. Con lo cual, sin querer, el mismo estado se puede encontrar que está extranjerizando el propio país, en vez de servirle.

La experiencia sociológica nos dice que la aparición de la TV en un país produce una especie de catástrofe inicial: por la pérdida de tiempo que ocasiona, por dejar de comunicarse con otras personas; los niños estudian menos y están más distraídos; se llega tarde al trabajo, o se está cansado por dormir poco. Pero éstas y otras dificultades iniciales se van superando lentamente, en la medida en que la TV deja de ser una novedad y se convierte en un instrumento corriente.

La TV suele crear necesidades innitiles. Pero esto mismo supone que la TV tiene capacidad para producir cambios en la sociedad y hacer despertar de la rutina; un cambio que es algo tan necesario en nuestra patria. La TV estimula el cambio porque es un medio de comunicación especialmente sensitivo. Este nuevo medio de comunicación va a llegar a sectores donde no llegan otros medios de información. Va a llegar a los analfabetos, que no pueden leer la prensa; va a llegar también, al menos a la larga, hasta las personas que apenas escuchan la radio, porque siempre la TV tiene un aspecto

espectacular mucho más acentuado, que atrae aun a los más perezosos y distraídos. La TV, en todas partes, se convierte en el medio de información más popular.

La TV de tal manera impone una cantidad de cambios en diversos sectores que, por ejemplo, hace cambiar aun a los otros medios de comunicación. No quiere esto decir que los otros medios de masa deban desaparecer, sino que habrán de modificar su manera de ser. Por ejemplo, una vez instalada la TV, el espectador cinematográfico ya no va a ver una película cualquiera, en el cine de su zona, o el primer film que encuentra a mano; para ver una película cualquiera no hace falta salir de casa, porque una película cualquiera el espectador la encontrará en la TV. Por esto el cine se convertirá en menos masivo; se elegirá un espectáculo concreto, se buscarán las grandes películas y en los locales de estreno; y así los cines de periferia tenderán a desaparecer.

También la radio ha de cambiar de manera de ser. Ante todo entrará en crisis la superabundancia de emisoras pequeñas. Aumentarán los programas especializados para minorías; programas que se pueden escuchar durante el trabajo (cosa que no se puede hacer con la TV, que no dejaría trabajar). La radio tendrá que aumentar su sector informativo, y procurará sacar partido de la rapidez en dar las informaciones muchas veces al día, antes de que las dé la TV. La misma prensa se renovará; se habrá de ocupar de la TV, deberá completar las informaciones que la TV da, y proporcionar aquellas informaciones que la TV no puede dar, por ejemplo porque son muy locales. En sus páginas aparecerá la crítica televisiva; y al hablar del mundo del arte y del espectáculo, hablará con gran frecuencia de la TV y de sus personajes. Una parte de la gran publicidad se le irá de las manos, y tendrá que apuntar hacia los pequeños anunciantes locales.

Pero la TV produce cambios no solamente en el ámbito de los medios de información sino en todos los niveles. Hemos indicado ya ciertos cambios en la publicidad y en el campo económico. La publicidad televisiva, a la larga, tendrá una extensión nacional, por lo cual puede descompensar y cambiar la repartición de los mismos

mercados de consumo regionales. En último término la TV estimula mucho el consumo, más aún que la publicidad radiofónica que es solamente verbal, cuando la publicidad televisiva es más intuitiva y se mete dentro de casa. En algunas naciones se ha observado que la venta de ciertos productos guarda una relación íntima con la publicidad en la TV, y apenas se retira esta propaganda televisiva, desciende inmediatamente la venta del producto.

Si el estado se da cuenta de que él no debe hacer un negocio, sino solamente promover un servicio público, la TV puede ser un gran instrumento de educación y de cultura para el país. La TV tiene un prestigio especial, sobre todo por su inmediatez y por su sentido del espectáculo. Con el tiempo, puede llegar a las zonas rurales para dar un golpe mortal al analfabetismo, plaga tremenda de nuestra patria. Recordemos que en algunas naciones, por ejemplo Italia, la TV ha contribuido de una manera eficaz a barrer los últimos restos del analfabetismo.

Desde un punto de vista cultural, ya se comprende que la TV puede distribuir a todo el país una serie de espectáculos y de cultura que, de otra manera, serían necesariamente minoritarios. Puede hacer accesibles ciertos medios propios de la gran ciudad; por ejemplo, en el teatro, muchas obras resultan enormemente minoritarias; así se ha hablado de las tragedias griegas que en una noche de TV han sido presentadas a más espectadores que en los veinticinco siglos de su existencia. Ya vemos, pues, que puede ser la TV un gran elemento de difusión de la cultura. Aunque en los primeros momentos la TV suele producir estragos en el campo cultural, a la larga se ha visto que la TV fomenta la lectura; las obras de teatro o los autores presentados por la TV, luego son leídos y vendidos en gran escala, y esto gracias a la promoción y propaganda indirecta hecha por la TV. Aun desde el punto de vista del lenguaje sin duda la TV será un gran difusor de la lengua que hable esto es de interés en nuestro país donde existe una pluralidad lingüística, y donde en todo el mundo habla el castellano. La TV enriquecerá el lenguaje de la gente sencilla que no lee; escucharán y verán nuevas palabras y nuevos términos, y aun comprenderán nuevos aspectos del mundo y su geogra-

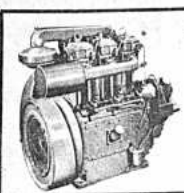
fa. La TV rompe los aislamientos; y todos sabemos que el aislamiento es una de las causas más decisivas del atraso.

Por esto podríamos decir que la TV es un factor de integración nacional e internacional. Y a propósito, me da la impresión de que

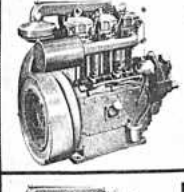
en Bolivia se siente poco, por ejemplo la guerra del Vietnam; creo que se la vive mucho más en Europa; yo lo atribuyo, en gran parte, a que en otras naciones cada día se ven escenas de la guerra del Vietnam y así se hace presente y concreta. En cambio donde no hay TV el Vietnam es algo muy vago, y sugiere se convierta en un párrafo de periódico que ni siquiera se lee. Además de esta integración de tipo internacional, que hace que nos sintamos más solidarios con el resto de la humanidad y que nadie nos sea extraño, hay también otra integración de tipo nacional. En nuestro país tan variadas regiones tan diversas, con una pluralidad lingüística, se puede operar una integración mucho mayor, por constante verlos y conocerlos; por otros fenómenos, por ejemplo la emigración del campo a la ciudad; emigración de las regiones hacia otras más industrializadas. Por último término, esto puede ser bien un factor de cambio

MOTORES RUSTON

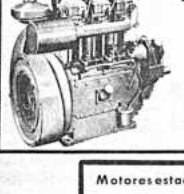
Para multiples usos



LUZ



FUERZA



INDUSTRIA

Motors estacionarios y grupos Generadores Diesel enfriados por Aire

ENTREGA INMEDIATA

Macdonald & Co.

VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES ORURO - CHACABAMBA
SANTA CRUZ - POTOSI - SUCRE - TIRIA

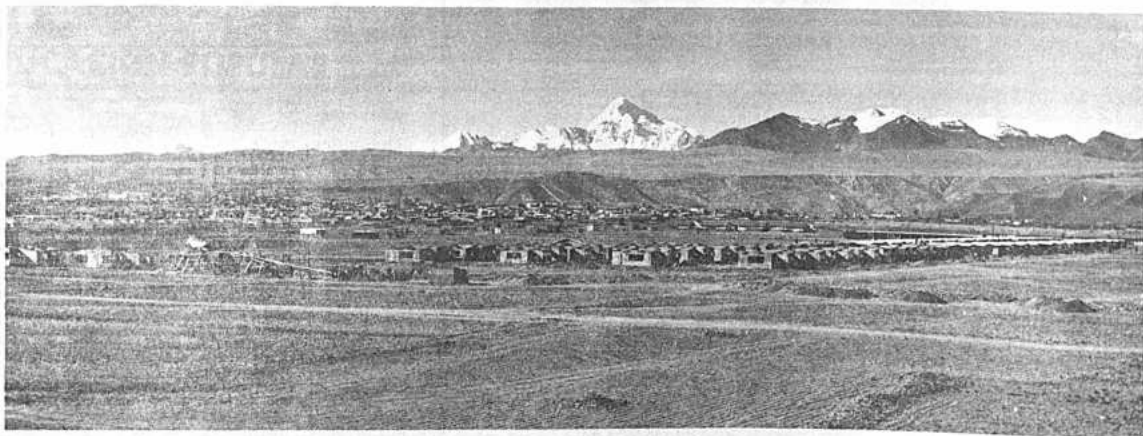
UNA ORGANIZACION MODERNA EN EVOLUCION

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

CONAVI

HOMENAJE AL CDXX ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA PAZ
1548 - 20 DE OCTUBRE-1968

CONAVI anuncia que este programa de viviendas de interés social, está destinado a favorecer a trabajadores de bajos ingresos económicos y con más cargas familiares.



El plan de Villa Dolores forma parte del programa de desarrollo económico y social del gobierno de la Revolución Boliviana, presidido por el Gral. René Barrientos Ortuño, que hasta fines de 1969 construirá 3.500 casas en todo el país.

La Empresa constructora "VECTOR" construye tres casas por día, dentro de su nuevo sistema de trabajo. Esta obra estará concluida en el próximo mes.



Crisis Económicas



Grandes novedades DE SUMCO

CAJAS REGISTRADORAS prácticas para todo comerciante no mayorista. Entrega Tiquet de la compra.

MAQUINAS SUMADORAS rápidas y prácticas. Le invitamos a verlas

Gisbert y Cia. S.A.

Comercio 1270-1280 - La Paz.



ALQUILO

Habitaciones sueltas a caballeros solos. Teléfono 20775. (19-21/24993.-)

TIENDA

Y dos habitaciones, necesito. Ofertas: Calle Murillo No. 830 18-23/CPC.-

SE ALQUILA

A caballero solo dos habitaciones amuebladas, y baño privado. Referencias: Teléfono 11053 y Otero de la Vega 218. (18-22/24967.-)

DEPARTAMENTO

INDEPENDIENTE, cinco habitaciones, dependencias en anticretico, venta. Chichas 1246, Plaza San Martín, Miraflores. (16-23/24920.-) (16-23/24920.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco pieza amueblada, derecho al baño, agua caliente. Sopocachi 300. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco dos piezas, cocina, servicio, patio. Villa Fátima 400. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento tres dormitorios, dos amplios uno pequeño, completamente independiente. Sopocachi 70.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco tres piezas, derecho al baño, teléfono en los bajos. Sopocachi 30 c/p. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco departamento de dormitorios, dependencias. Sopocachi 120 dólares. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco pieza amueblada, derecho al baño Sopocachi 300. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco tres piezas, baño, hall, sin cocina. 40 dólares, dos piezas con baño 70 dólares. Sopocachi. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco departamento semi-amueblado, dos dormitorios, dependencias. Sopocachi 130 dólares. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco departamento de dormitorios, dependencias, hall, patio, jardín amplio. Miraflores 1.500, amueblado 2.000. (20-21/25025.-)

ANTICRETICO

Departamento Bella Vista, Otero de la Vega 218, Ofertas: Calle Murillo No. 830, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (20-21/25019.-)

ALQUILER

Pequeño departamento céntrico. Teléfono 21265. (20-21/25023.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy dos piezas amuebladas amplias, baño independiente. Sopocachi 15.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco tres piezas, cocina, terraza, derecho a baño. Miraflores 500 c/p. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Doy departamento amueblado dos dormitorios dependencias, lavandería, jardín, teléfono, para familia extranjera. Sopocachi 150 dólares. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento un dormitorio, dependencias, pequeño patio. San Pedro 35.000. (20-21/25025.-)

ANTICRETICO

Departamento amplio, nuevo, independiente, tres dormitorios, 30.000 Villa Armonía. -VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (20-21/25019.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco departamento amueblado, completo, 80 dólares. Departamento de dormitorios, baño, dependencias, Sopocachi 130 dólares. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco tres piezas, cocina, baño. Miraflores Alto 500. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Anticretico doy departamento dos dormitorios, dependencias. Miraflores final Guatemala 12.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento un dormitorio, dependencias, patio, lavandería. Miraflores 30.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy pieza grande, hall, derecho al baño. San Pedro 8.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamentos, tiendas, Zona Norte 25.000. 20.000. 5.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento independiente. San Pedro Alto 40.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy pieza machihembrada regular. Calle Evaristo Valle 5.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento, un dormitorio, baño completo, dependencias 50.000. Otro de un dormitorio, dependencias. 40.000. Ofertas. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco departamento semi-amueblado, dos dormitorios, dependencias. Sopocachi 130 dólares. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento de dormitorios, baño completo, dependencias, terraza, hall. Miraflores 38.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy pieza y tienda. Avenida Buenos Aires. 6.000. (20-21/25019.-)

DANIEL EL TRAVIESO



COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy tres piezas, baño, cocina, terraza, patio. Calle Yanacocha 28.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento un dormitorio amplio, dependencias. Miraflores 35.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy piezas regulares, machihembradas, cocina, derecho al baño, patio amplio. Sopocachi Alto 8.500. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy piezas regulares, machihembradas, cocina, derecho al baño, patio amplio. Sopocachi Alto 8.500. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy tienda con trastienda pequeña, piso de cemento, derecho al servicio. Villa Victoria 15.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy tienda con trastienda pequeña, piso de cemento, derecho al servicio. Villa Victoria 15.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy pieza grande independiente, machihembrada. Miraflores 5.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento de dormitorios, dependencias. Villa Fátima 20.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy departamento de dormitorios, dependencias. Villa Fátima 20.000. (20-21/25025.-)

Casas

Sobre 300 metros, Virrey Toledo, casa San Pedro, 3 departamentos, dependencias, oficina. Referencias: Mercado 994 Sr. Loza. (20-21/24008.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico necesito casas, departamentos, tiendas, habitaciones, propietarios no pagan comisión. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticretico doy casa junta moderna, tres dormitorios, dos baños, jardín, dependencias Sopocachi Alto 20.000. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Necesito casas, terrenos, en venta, cualquier zona. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler necesito casas, departamentos, tiendas, habitaciones, propietario no paga comisión. (20-21/25025.-)

EN LA ISLA DE SANTO DOMINGO



VENDO CASAS

Villamil de Radad diez habitaciones, dos patios, dependencias, por 60.000. Departamento propiedad horizontal dos dormitorios dependencias, terraza, más un garzonier de dos habitaciones, baño Sopocachi 13.000. dólares. Miraflores cinco piezas dos departamentos c/d. once piezas 140.- COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (20-21/25025.-)

VENDO OCASION

Casas y lotes terreno. Ingavi 958, teléfono 20364. (17-6/11/24955.-)

SE VENDE

Una casa Ofrajes. Referencias: Teléfono 22270, Sra. Manuela Trigo. (18-22/24972.-)

VENDO CASA

Antigua como lote, 42 habitaciones, cerca Mineducación. -Referencias: Teléfono 25009, (13-28/24848.-)

Varios

Tejer New Yorker, doble, ocasión 1.200. Referencias: Mercado 994, Sr. Loza. (20-21/25008.-)

ATENCION SEÑORES

Sastres modistos vendo mantos precios de regalo. COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (20-21/25025.-)

VENDO

Unidad Dental, flamante. Referencias: Chuquisaca 150. 2 (15/X/ai 15/X/4886) (16-21/24919.-)

FRIZER WESTINGHOUSE

26 pies cúbicos, en venta \$6.000. Colombia 525. (16-21/24919.-)

MAQUINAS INTERLOCK Y CIRCULARES

Se vende. Referencias: Yanacocha 481, casa esquina Comercio. teléfono 25271. (19-23/24983.-)

SE VENDE

De ocasión cocina eléctrica de 4 hornillas, vajilla "Bovar" bicicleta de mujer, ropa usada de hombre y de mujer. Av. Busch 686, Hrs. 13 a 14 tardes, sábados y domingos en la tarde. (17-24/24949.-)

CABLES ELECTRICOS

Llegó cables aislados, monocables, bipolares y trifásicos bajo goma y protutor. -Tiquina 160, teléfono 29157, planta baja. (19-24/24988.-)

COMPRESORA

En venta \$2.000. Conchitas 334, teléfono 10772. (17-21/24959.-)

VENDO DE OCASION

Máquina de escribir portátil nueva alemana tipo manuscrito. Máquina fotográfica "Polaroid", tamaño postal, saca en 6 segundos. Hermoso reloj pulsera electrónico "Bylvova Acutron" esfera transparente flamante. Referencias: Victor Eduardo No. 2173 Miraflores, teléfono 7029. (17-21/24951.-)

FURGONETA

FORD 1961, vendo para cualquier transporte, mercaderías, excelente estado. Yanacocha 978. (18-21/24974.-)

Muebles

OCASION

Juego de living, de 5 piezas y ropero desarmado nuevos. Tumusla 492. (20-23/24917.-)

COMPRO MUEBLES

Juego de dormitorio living, comedor, piezas sueltas, pago al contado. COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (20-21/25025.-)

VENDO

Juego de comedor de 16 piezas, juego de living, tipo americano y frances y distintos modelos, ropero, estante, sillas, precios económicos. Graneros No. 309, frente Barraca. (20-23/25017.-)

Propiedades Terrenos

Villa San Antonio 450 metros, 12.000 pesos, otro lugar céntrico Av. Villazón, 500 metros, otro Calacoto 1.000 metros. Av. Ballivián lado Automóvil Club. Referencias: Mercado 994, Sr. Loza. (20-21/25008.-)

VENDEMOS

Terrenos Cota Cota, Villa Villarroel, Villa Mercedes, El Alto. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (20-21/25019.-)

PINTAMOS INTERIORES

Empapelados, barnizados, vidrios, pulido y plastificado pisos. Teléfono 28131. (17-24/24943.-)

TALLER "ZEA"

Trabajamos ventanas, puertas, rejas metálicas en todo modelo. Atendemos pedidos: muebles de comedor, catres, cocinas a gas de keroseno, especial para hoteles y restaurantes. Obispo Cárdenas 1456. (5/10 al 7/11/24463)

Letraset instant lettering

ARCHITECTS. (17-24/24943.-)

PEINADOS PATRICIA

Ofrecemos permanentes a rublos grandes a solo \$5. Colón 330, esquina Mercado. (14-27/24831.-)

Empleados

COCINERO (A) Especializado en platos a la carta se necesita. Referencias: teléfono 22877.

TRANSOCEANICA Ltd.

Ingavi 1047 altos.

Vehiculos

JEEP WILLYS 60 largo, metálico, vendo. Costa Rica 35. (16-23/24924.-)

CAMIONETA DATSUN

Vendo modelo 1967, con radio, recorrido 6.000 km. precio conveniente. Referencias: Sagárnaga 395, esquina Ilampu, teléfono 23396. (19-23/24991.-)

JEEP

WILLYS 1966, largo, radio excelentes condiciones \$6.- 36.000. Referencias: 27297. (16-23/24909.-)

VENDO VAGONETA

"Plymouth" 54, perfectas condiciones. Teléfono 21265. (20-27/25023.-)

ALQUILAMOS VEHICULOS NUEVOS

Alquilamos vehículos nuevos Barrón, Campero 48. 10-20/23858

STUDEBAKER

Vendo modelo 51, tipo sedan, 4 puertas, radio, buen estado Verlio: Posta Min. Defensa, Plaza Abaroa, teléfonos 21714 - 24299. (16-22/24908.-)

CHOFER

Para taxi necesito. Sagárnaga 482. (20-21/25020.-)

Telefonos

TELEFONO PARTICULAR

Urgente necesito en alquiler, cualquier zona. COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (20-21/25025.-)

TELEFONO COMPRO

Particular, Comercial, pago al contado COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (20-21/25025.-)

TELEFONO VENDO

Particular, Comercial, precio conveniente. COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (20-21/25025.-)

PRESTAMOS Dinero

Dinero, primera hipoteca. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106. (20-21/25019.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Necesito dinero en primera hipoteca, garantía, seguridad. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Presto dinero en primera hipoteca, trámite al día. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Necesito urgente dólares en primera hipoteca, seguridad, garantía. (20-21/25025.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Presto dólares en primera hipoteca, trámite al día. (20-21/25025.-)

Santa Cruz

EN SANTA CRUZ Pronto, gran inauguración - "Whiskeria LUNA AZUL", donde Ud. y su familia podrán disfrutar de un ambiente acogedor en Velasco

Las grandes ciudades en crisis

Por John A. Baker

Subsecretario de Agricultura de los EE.UU.

Muchas son las ciudades del mundo que han puesto en marcha simultáneamente grandes programas destinados a hacer frente a la crisis de sus ciudades y a remediar los problemas de la despo- blación y la decadencia de las re- giones rurales y que tratan actual- mente de ordenar y dirigir sen- satamente su crecimiento nacio- nal, económico, social y demo- gráfico.

Los Estados Unidos, como mu- chos otros países, en especial las naciones con un alto nivel de in- dustrialización y automatización, están entrando en una era nueva. Nuestro pueblo busca a tientas nuevos caminos, nuevos objetivos y nuevas esperanzas en este incier- to y penoso período de transición en un momento en que poderosas explosiones sacuden y destruyen las instituciones antiguas.

Esas explosiones son producto de la fuerza de las crecientes esperanzas y de las enormes con- secuencias de la técnica. Su ne- cesidad y urgencia crece con el movimiento de la gente del campo a las ciudades de los EE.UU. y por la demanda de las minorías - largo tiempo desoladas - de un lugar bajo el sol. Su clamor será escuchado.

En realidad, los Estados Unidos se encuentran al borde de uno de esos raros y turbulentos períodos de división en los asuntos del hom- bre que separan una era de otra de una manera decisiva, una era con las realidades e imperativos de una época de abundancia, una era que viene a substituir a la época de escasez que durante mucho tiempo tuvo que soportar la hu- manidad.

Para el hombre, la cuestión se ha vuelto un problema de calidad más bien que de cantidad - es decir "¿Qué tan bueno?" en vez de "¿Cuánto?" - y, lo que es de una importancia primordial: "¿Qué es lo que el medio está haciendo al hombre?" antes bien que "¿Qué es lo que el hombre está haciendo con su ambiente?"

Aún cuando es posible que el hombre esté preparando una trampa técnica para sí mismo - y son muchos los biólogos y científicos sociales que piensan que así es - esa misma técnica puede utilizarse para formar un futuro más brillante.

Todo lo que se necesita es que la gente decida a dónde desea ir, y luego trazar una línea de acción - una política nacional - que la haga llegar a su meta.

Es necesario que esa determi- nación se tome con prontitud. Los adelantos técnicos son tan rápidos que el hombre no los puede aquila- tar. Cada acción parece alterar su ambiente de muchas maneras inesperadas y hace al próximo pro- grama relámpago más urgentemen- te necesario y más arriesgado en última instancia.

Loren Eiseley, el famoso antro- pólogo, captó gráficamente en su prosa el ritmo de dicho cambio al decir:

- Yo, como muchas otras per- sonas, nací en una época que ya ha muerto. . . No será simplemen- te un anciano, será un verdadero fósil sepultado en un tiempo que se precipita, hecho por el hombre antes de mi muerte real.

¿Cuáles son algunos de los a- contecimientos que han llevado al hombre hasta el momento pre- sente en el tiempo que lo colocó en la posición de poder capitalizar los frutos de la revolución indus- trial y avanzar hacia un nivel de vida superior, o de lanzarse hacia adelante en una línea de ac- ción que podría acabar por des- truirlo?

Fuerzas poderosas han barrido a los Estados Unidos a medida que avanzaba el presente siglo. Los Estados Unidos pasaron del aisla- miento a la posición de una po- tencia de intereses internacio- nales. Experimentaron un auge una depresión financiera.

A medida que las ciudades de los Estados Unidos se congestionaban más, las personas que estaban en condiciones de hacerlo comenzaron a trasladarse a los suburbios por millares para escapar de las mo- lestas consecuencias de la con- gestión urbana. A los que han teni- do que permanecer en el centro de la ciudad - atrapados por los pre- juicios, la falta de oportunidades y una preparación inadecuada - se les unieron cientos de miles más, procedentes de las regiones rura- les de los Estados Unidos; per- sonas desplazadas por los avances de la técnica y atraídas hacia las ciudades por las esperanzas - y con frecuencia la ilusión - de gozar de mejores oportunidades.

Y luego, al principio de la pre- sente década, la gente pareció detenerse a pensar, a darse cuenta de que, en su prisa por mudarse a las ciudades, en su prisa por obtener el nivel material de su vida

mediante la aplicación inmediata e inexplorada de los crecientes medios técnicos, algo esencial se había perdido; que algunas de las instituciones y valores sociales del pasado habían perdido su fuer- za.

Hoy en día, se está produciendo en los Estados Unidos un renaci- miento rural porque la gente se está dando cuenta de la importan- cia de detener e invertir el éxodo de las zonas rurales.

Cuando el Departamento de A- gricultura dio principio a un pro- grama de mejoramiento de las comunidades rurales en 1961, mu- chos de los sedicentes expertos se mostraron escépticos.

Se está tratando de detener la marea - decían -. Las grandes ciudades son las ciudades del fu- turo. Hay que dejar que mueran las ciudades pequeñas.

Ningún gobierno democrático po- día adoptar una actitud tan des- preocupada, de "dejar que vivan en las ciudades" y subsistir. Las fuerzas que dirigen las acciones del gobierno deben ser las legítimas aspiraciones y las necesidades de su pueblo.

El pueblo norteamericano está pidiendo y trabajando por el re- nacimiento del campo, negándose a aceptar que la decadencia rural sea inevitable. A nosotros nos co- rresponde ayudarlo a lograr su objetivo. Hemos empezado a ayu- darlo a:

- Elaborar y llevar a cabo pla- nes en gran escala de mejora- miento de las comunidades.

- Ampliar las oportunidades de empleo y acrecentar los in- gresos de todos sus ciudadanos.

- Mejorar las instalaciones y servicios de las comunidades, desde los sistemas de abasteci- miento de agua y alcantarillado. . . hasta los servicios culturales y recreativos.

- Llevar a cabo programas sistemáticos destinados a elimi- nar la pobreza y la carencia de empleos.

- Aumentar los ingresos de las granjas.

- Construir nuevas viviendas.

- Desarrollar y hacer buen uso de sus recursos naturales, incluso la ampliación de las ins- talaciones recreativas de recreo al aire libre, en donde sea posi- ble.

Durante los próximos años, po- siblemente se advierta un aumento del ritmo, una nueva sensación de impulso y logro.

De comunidad tras comunidad, de estado tras estado, llegaban



NUEVAS COMUNIDADES. Las pequeñas comunidades y ciudades que se están construyendo en los Estados Unidos están proporcionando a la gente lugares más espaciosos y más limpios en los que vivir - para poder escapar de las congestionadas metrópolis. Reston, en el estado de Virginia, que vemos aquí, es un ejemplo típico de esas nuevas comunidades.

historias de éxito - historias de pueblos independientes y comuni- dades de varios condados que es- taban progresando, conquistando gente y empleos en lugar de perder- los.

Sabíamos que estaba en camino un renacimiento rural, pero no disponíamos de estadísticas gene- rales, de ninguna prueba de pro- porciones nacionales que pudiera- mos enseñar a los incredulos y a los escépticos. Pero hoy en día ya disponemos de dicha prueba.

Estadísticas publicadas recien- temente por la Oficina del Censo demuestran que, de 1962 a 1967, la ocupación en las zonas rurales y ciudades de 25,000 habitantes o menos tuvo un aumento de aproxi- madamente cinco por ciento al año. . . proporción más elevada que el promedio nacional, y más elevada que la de las zonas me- tropolitanas. En otras palabras, en los últimos años, el número de empleos en las ciudades de menos de 25,000 habitantes ha ve- nido aumentando en una proporción más rápida que en las grandes zonas metropolitanas y se ha más que duplicado la proporción más de los años 50.

Dicho aumento de los empleos, ha disminuido pero no suspendido el movimiento del campo a la ciu- dad. Pero el éxodo es ahora de me- jores proporciones - bajando del promedio de 500,000 personas al año en la década de 1950 a menos de 120,000 personas al año duran- te los primeros cinco años de la presente década.

Estas estadísticas espectaculares que indican que nos estamos aproximando al final de una rápi- da emigración tanto de las ciu- dades como del campo, fue una sor- presa para algunos planificadores. Habían soñado con ciudades ultra- modernas, de burbujas especiales, con un clima artificial y redes de transporte subterráneo cubiertas por capa sobre puestos de alma- cenes, oficinas y viviendas.

Ahora sabemos que resulta fac- til en el aspecto económico que los norteamericanos vivan y jue- guen donde han dicho que preferir- ían hacerlo - en la campiña, go- zando de todos los beneficios, de los espacios y de las bellezas naturales.

El Presidente Johnson ha hecho un llamado en favor de un progra- ma de grandes alcances y con un costo de muchos miles de millo- nes de dólares destinado a salvar a las ciudades de los Estados U- nidos - un programa que asegura ayudará, en gran parte a que no fal- ten cosas a la nueva generación.

Pero - agrega - existe asimi- mismo otro medio al que debemos favorecer y brindar nuestro apo- yo. Consiste en la nueva comu- nidad, planeada y construida des- de la primera casa.

El Presidente hace notar que es- as comunidades ya están surgien- do a la luz - en los alrededores de las ciudades y en zonas aleja- das que fueran una vez granjas y pastizales.

En Europa, especialmente en In- glaterra y en los países escandi- navos, se considera que la res- puesta a la expansión urbana ra- dica en la creación de nuevas ciu- dades. Se tiene el proyecto de ro- dear a Londres con 22 nuevas ciu- dades, cada una con una población de 70,000 a 125,000 habitantes. En los Estados Unidos, donde, según las palabras del Presidente Johnson, "el problema no estriba tanto en el nivel de vida, cuanto en la calidad de la vida", las nue- vas comunidades bien merecen el esfuerzo que puede proporcionarles el Gobierno Federal.

Las electrices del choque entre el hombre y el medio ambiente han- de ser eliminadas en todas partes del mundo, y los pueblos deben forjarse un futuro en que la calidad de la vida del hombre sólo resulte igualada por la inventiva de su mente inquisidora.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

"GRAL. JOSE BALLIVIAN"

Provisión de Cátedras

FACULTAD DE ZOOTECNIA

Cátedras:

1. Algebra y Trigonometría
2. Química Inorgánica y Orgánica
3. Zoología
4. Sociología y Extensión
5. Botánica

Los postulantes deberán inscribirse y presentar sus documentos: títulos, certificados, tesis, etc., en la Secretaría General de la Universidad Técnica del Beni "Gral. José Ballivián" hasta el 31 de octubre de 1968, horas 18.

La calificación de méritos y recepción de exámenes, se efectuará del 10 al 15 de noviembre de 1968.

Mayores informaciones, serán proporcionadas en la Secre- taría General de la Universidad.

Trinidad, 22 de agosto de 1968.

PRESIDENTE Y SECRETARIO GENERAL DEL COMITE PRO UNIVERSIDAD BENIANA.

AVISO Rect: 0220/68

Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE IDIOMAS

II CONCURSO DE IDIOMAS

Es un honor poner en su digno conocimiento que celebrando el I Aniversario del Departamento de Idiomas de la Universidad Ma- yor de San Andrés y en honor de las Naciones Unidas, efectuare- mos el concurso anual de referencia de acuerdo al siguiente detalle.

I. IDIOMAS. Grupo I Idiomas Nacionales Castellano - Aymara grupo II Idiomas extranjeros: Inglés, Francés, Alemán.

II. MODALIDAD. Grupo I Oral Tema: "Las Naciones Unidas y la importancia de los idiomas".

Grupo II Escrito (Test y Composición). Nota: El idioma de concurso debe ser segunda o tercera lengua, en cualquier grupo.

III. FECHA. Sábado 26 de Octubre de hrs. 10:00-12:00

IV. JURADO. Profesores del Departamento de Idiomas y Asociación de Profesores de Inglés, Francés, Alemán, Castellano, Aymara y varios lingüistas acreditados.

V. CATEGORIAS: A fin de dar oportunidades iguales a todos los participantes, se los homogeneizará en diferentes categorías y grados a saber:

- 1.- Alumnos de Primaria
- 2.- Alumnos de Secundaria
- 3.- Alumnos de Institutos Profesionales (Técnicos, Normales, Militares, Religiosos, etc.)
- 4.- Universitarios.
- 5.- Profesionales y
- 6.- Libres.

VI. PREMIOS. Certificados y premios donados por las dignas autori- dades Universitarias, profesores y amigos de la Universidad, mis- siones diplomáticas y organizaciones culturales.

VII. Inscripciones abiertas; Departamento de Idiomas, U. M. S. A.

Ing. Ivan Guzmán de Rojas
DECANO

Prof. Luis Carrasco L.
DIRECTOR

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Programa de Celebración del CDXX Aniversario de la Ciudad

DIA DOMINGO 20

Hrs. 6.00 Dianas ejecutadas por las Bandas Militares y la Banda Municipal "Eduardo Caba".

Embanderamiento general de la ciudad.

Hrs. 9.30 Colocación de ofrendas florales al pie del monumento al fundador, Capitán Alonso de Mendoza, por instituciones cívicas y culturales.

Hrs. 10.00 Hita de Campaña en la Plaza Alonso de Mendoza ofren- da por la Federación de Juntas Vecinales con asistencia de autori- dades departamentales, municipales e instituciones cívicas y cul- turales.

Hrs. 10.00 Finalización del Concurso Folklórico Departamental auspiciado por la Asociación Boliviana de Radio difusión (ASBO- RA) Coliseo Cerrado calle México.

Hrs. 12.00 Retreta de Gala en la Plaza Alonso de Mendoza por la Banda Municipal "Eduardo Caba".

Hrs. 15.00 Concentración del personal superior, agentes y gendar- mes de la Policía Urbana en el Hall central de la H. Municipalidad de La Paz. Sujeto a programa especial.

Hrs. 18.30 Sesión de honor en homenaje al CDXX aniversario de la fundación de la ciudad de La Paz, y al primer aniversario de la Federación Departamental de Centros Provinciales de La Paz. Salón de Honor de la Prefectura del Departamento.

Ordenanza Municipal N° 041-68

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA

ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que el 24 de Octubre del presente año, se celebra el XXIII Aniversario de la Organización de Naciones Unidas;

Que, siendo Bolivia uno de los países miembros de dicha Or- ganización Mundial, es deber de la H. Municipalidad adherirse a los actos de celebración de tan importante acontecimiento;

POR TANTO:

RESUELVE:

Artículo único.- Dispónese el embanderamiento general de la ciu- dad de La Paz, durante el día 24 del presente mes, en homenaje al XXIII Aniversario de la Organización de Naciones Unidas.

Queda encargado del cumplimiento de la presente Ordenanza, el señor Oficial Mayor de la H. Municipalidad.

Es dada en la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los tres días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y ocho años.

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URIA
Alcalde Municipal

ES CONFORME
Dr. José López Córdova
Oficial Mayor.

SALUDO A LA PAZ

Al conmemorarse el CDXX aniversario de la fundación de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, rindo mi cálido homenaje de admiración a aquellas figuras que se prodigaron en la fundación de una nueva ciudad sobre esta hoyada del gran Choqueyapu, dejaron la herencia de ser diligentes, sobrios y permanentes constructores.

Al evocar este aniversario, quienes tenemos el orgullo de ser sus hijos, renovemos nuestra fe de seguir trabajando para el progre- so de esta gran urbe, ya que el desarrollo de este pueblo depende de nosotros mismos, pues, en el esfuerzo de cada uno de los pa- ños estará la felicidad de nuestra futura generación.

Al conmemorar los 420 años de la firma del Acta de la fundación de nuestra ciudad por parte del bizarro capitán español, don Alon- so de Mendoza, tomemos su ejemplo para luchar por la consecución y superación de nuestra feliz ciudad.

Salud pueblo de La Paz. . . . cuna de libertad y tumba de tiranos

La Paz, 20 de Octubre de 1968

Tenel. Roberto Pabón y V.
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

Seguro de vida militar

Asamblea Extraordinaria

Por disposición del Directorio del Seguro de Vida Militar y de acuerdo con lo dispuesto en el capítulo X, Art. 46 del reglamento y para los fines del Art. 42, se convoca a Asamblea Extraordi- naria con el siguiente Orden del Día.

- 1.- Lectura del Acta de la última Asamblea.
- 2.- Lectura del fallo emitido por el Tribunal Supremo de Justicia en fecha 15 de Octubre de 1968.
- 3.- Lectura y aprobación de la memoria correspondiente a la gestión administrativa de 1967.
- 4.- Renovación y elección de la totalidad de los miembros del Directorio de acuerdo con lo determinado en el Art. 42 del estatuto.
- 5.- Elección de la Comisión Inspectora de Control de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 37
- 6.- La asamblea tendrá lugar los días miércoles 30 del presente mes a hrs. 18 p.m. en el salón del Círculo Militar, con el pro- pósito de socios señalados en el Art. 43 del estatuto.

Los socios del interior deberán enviar sus poderes hasta el día 28 del presente mes a la secretaría del Seguro de Vida Militar No. 6976 a la casilla No. 4361.

La Paz, 18 de Octubre de 1968

Cnl. DEM. Lic. Héctor Cueto Machicao
GERENTE AUDITOR

CITACION

El "Departamento Administrativo" de la Asociación Nacional de Suboficiales y Clases de las FF. AA. cita a los señores que se en- cuentran en situación de detalla, apersonarse a nuestras oficinas, a fin de regularizar sus cuentas pendientes con la Institución. En caso contrario se iniciará el trámite judicial correspondiente.

La Paz, 16 de Octubre de 1968

Freddy Ríos Zamorano
Adalberto Gamarras Martínez
Fernando Huancá Ramírez
José Rivera Téllez
Asunción Chumilla Gonzales
Edmundo Allaga Allaga
Juan Torrico Granadino
Edmundo Capriles Orellana
Luis Gonzales Alvarez
Donato Rodríguez Villarreal
Félix Flores López
César Lavandez Trigo
Felipe Ferrufino Rocha
Felipe Molina Bustamante
Amanda V. de Miranda
Angel Orellana Agreda
Nelson Balderrama Cuba
Alberto Laura Condori
Pedro Peñaño Peñaño
Juan Torrico Granadino
Zenón López Lafuente
Nelson Balderrama Covarrubias
Luis Gonzales Alvarez
Félix Machaca Laurel
Desiderio Alejo Mamani
Ramón Mamani Condori
Aldo Andrade Herrera
César Miranda Calderón
Zenobio Vásquez Rojas
Gonzalo Crespo Mendieta
Freddy Ríos Panigua
Hernán del Carpio Vargas

Vo. Bo. (SELLO) Presidente

Muebles Flores

Ofrece juegos de living, variados modelos y colores, dormitorios y comedores, enchapados, facilidades de pago, ventas al contado con el 10% de descuento. Av. 6 de Agosto No. 2327. (81-21/24976.-)

Maestranza Santa Fe

Trabajos, puertas, ventanas, closets, muebles para oficina, dormitorios, living, precios económicos, calle Libertad 981, Plaza Villarroel (12-19/24821.-)

Automóvil vendo

Chevrolet - Impala, modelo '64, perfecto estado. Referencias: Teléfono 21376-12451. (16-19/24918.-)

Ovejeros alemanes

CACHORROS de padres importados de la Argentina con Pedigree de la Asociación de Criadores de Buenos Aires, se venden. Referencias: Teléfono 27085. (19-21/24984.-)

Laboratorio Técnico "Sascu"

DE CARLOS ARTEAGA E HIJOS. Técnicos mecanógrafos con certificados de fábrica, especializados en reparaciones de máquinas calculadoras, máquinas sumadoras, máquinas de escribir, cajas registradoras, eléctricas o manuales. Consulten sobre armado y revisado de cualquier tipo de máquinas. Calle Bueno 240, esquina Av. Camacho, La Paz, Bolivia. (19-21/CPC.-)

Compro

Antiguos, billetes, estampillas, colección, libros. Indaburo 1037 (17-19/24936)

Vendo

Camión CHEVROLET, modelo '63, cinco toneladas en Avenida Arce hasta 520, buscar al Sr. Quiroga. (19-22/24982.-)

Oficina

Céntrica con teléfono, transferimos alquiler conveniente. Ayacucho - 208, edificio Flores, 3er. piso, oficina 2. (16-19/24917.-)

Familia alemana

Con niños busca cocinera independiente, cama adentro. Sopocachi. Teléfono 12772. (19-21/24966.-)

Gratificación \$b. 500.-

A quien dé informes reloj Mido extra dorado de hombre, extratido. Dirigirse: Teléfono 11687. (17-19/24946).

Residencial El Turista

Ofrece piezas confortables, precios económicos. Chuquisaca 566. (17-19/24947).

Anticresis

Dos habitaciones y baño. Calle Asunción No. 68 Villa Victoria. (19-21/24998.-)

Pastor Aleman

CACHORROS, 6 semanas, pura raza. Av. Las Retamas, final La Florida, última casa de la derecha, frente al Colegio "Saint Andrews". (19-21/24999.-)

Avisos Notables**Nuevos cursos intensivos**

INSTITUTO "BRASI - LIA". Dactilografía, Ortografía, Taquigrafía, práctica de oficinas, Redacción Comercial, Caligrafía. Inscripciones abiertas: Solicite prospectos Evaristo Valle 150, teléfono 21265. (20-25/25022.-)

Maestranza Santa Fe

Trabajos, puertas, ventanas, closets, muebles para oficina, dormitorios, living, precios económicos. Calle Libertad 981, Plaza Villarroel (20-27/25015.-)

Préstamo

Necesito 8 millones, doy buena garantía, pago buen interés. Sucre esquina Pichincha, Notaría. (20-21/24014.-)

Para restaurant

Vendo conservador, refrigerador grande, Pichincha No. 615, esquina Ingavi, heladería. (20-21/24014.-)

Compro

Leche evaporada, Ofertas; a teléfono 20114, horas oficina solamente (20-21/25014.-)

Socio

Se necesita para negocio lucrativo 100% invertida bien su dinero. Referencias: Plaza Murillo 1175 oficina No. 15, Sr. Ordoñez. (20-21/24010.-)

Trámites militares

Gestiona benemérito Daniel Roberto Ardúz, procurador causas, ex-secretario Tribunal Justicia Militar, 30 años - práctica. Sagárnaga 161 casilla 3807. (20-21/24006.-)

Automóvil Opel

De lujo, Vende buenas condiciones, modelo - 1967 Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734. (20-21/25027.-)

Automóvil Impala

Vende perfecto estado modelo 1964. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. - Tel. 29734.- Vende casa dos pisos, tres dormitorios dependencias, Avda. Arce. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende dos casas a estrenar c/u. dos pisos, tres dormitorios, dependencias, Miraflores alto. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. - Tel. 29734.- Vende casa dos pisos, cuatro dormitorios, dependencias Jaime Freyre - Vincenti. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa 11 habitaciones, dependencias Villamil de Rada. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 20,000 dos habitaciones, 20,000 dos habitaciones, cocina, baño, indaburo. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 25,000 departamento un dormitorio, hall, dependencias zona Central. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético dos departamentos a estrenar c/u. tres dormitorios, dependencias, jardín, garaje, lavandería, comienzos Villa Copacabana. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 30,000 dos dormitorios, dependencias, terraza. Misma casa, departamento \$b. 20,000 un dormitorio, dependencias, terraza - San Pedro alto. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 20,000 cuatro habitaciones, baño, Linares. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa 14 habitaciones, dependencias. Yanacocha. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. - Tel. 29734.- Vende terreno 735 m2, calle 24 Calacoto. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno 200 m2, \$b. 7,000 Villa Armonía. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 28,000 casa junta dos dormitorios, dependencias. Parque San Martín Miraflores. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 35,000. casa junta dormitorio, living, comedor, baño, cocina, cuarto empleada, jardín, teléfono. Miraflores alto. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento \$b. 30,000 dos dormitorios, dependencias sirvienta, jardín, garaje. Obrajes (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento a estrenar tres dormitorios, dependencias, jardín, garaje, Avda. Brasil (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila linda casa tres dormitorios, escritorio, dependencias sirvienta, patio, jardín, garaje. Obrajes. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento a estrenar en Edificio "Brasil" dos dormitorios, dependencias sirvienta, calefacción, \$us. 120 Juan José Pérez. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento a estrenar dos dormitorios, dependencias, jardín, garaje, Obrajes. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila lindo departamento nuevo tres dormitorios, dependencias sirvienta, jardín, garaje, \$us. 110 Adolfo Gonzales. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila lindas oficinas con baño a estrenar primer piso, cuarto septimo piso. (Edificio nuevo) Avda. Villazón. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila oficina 100 m2, un solo ambiente, baño, ventanillas calle. Potosí. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terrenos: 500 m2. Seguencoma - 343 m2. Seguencoma alto. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético: Tres habitaciones, cocina a estrenar \$b. 15,000 Villa San Antonio. Tienda, trastienda Villa Victoria. Habitación amplia machimbrada, baño \$b. 10,000 Miraflores. Dos habitaciones, baño, cocina \$b. 10,000 Max Paredes. Dos habitaciones piso lino \$b. 7,000 Villa Fátima. Habitación, baño \$b. 5,000 Avda Kennedy. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila: Dos habitaciones \$b. 200 Villa Fátima. Habitación amueblada, baño \$b. 300 Miraflores. Habitación ventanillas calle, baño \$b. 400. 20 de Octubre misma casa tienda. Habitación amueblada Sopocachi. Dos habitaciones - para consultorio dental Méjico. Dos habitaciones ventanillas calle c/u. \$b. 300 Linares. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila linda casa amueblada cuatro dormitorios, escritorio, dependencias sirvienta, garaje, jardín. Obrajes (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético \$b. 35,000 departamento dos dormitorios, living comedor un solo ambiente baño, cocina Miraflores. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Necesita: anticrético, alquiler casas, departamentos, oficina, garzoneros. Clientes solventes, garantizados, extranjeros, nacionales. Proprietarios no pagan comisión. (20-21/25027.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila dos habitaciones, baño, teléfono \$b. 500 misma casa habitación amueblada, baño, teléfono. San Pedro. (20-21/25027.-)

MEDICINA**"Congreso Latinoamericano de Angiología"**

Por Dr. Raúl Quiroga Aramayo

Por el siglo V antes de nuestra era, en los tiempos de Galeno que inició la Angiología (ciencia que trata de las enfermedades de las arterias, venas y linfáticos) citando a su teoría del sistema circulatorio, continuó el desarrollo de esta disciplina de la medicina la escuela árabe que utilizó la sangría. Al correr de los años, es durante el siglo XX que alcanza mayor auge trocando su concepto inicial con los trabajos del ingeniero Korrigan, quien fundamentó las fases hemodinámicas y fisiológicas de la Medicina Vascular.

Hoy la Angiología se halla bajo las extendidas alas de la medicina en todas sus especialidades, como un ariete en la lucha contra el cáncer y la trombosis, aumentando su interés a medida que aumenta el promedio de vida humana.

El Perú, una de las regiones de América que evoca las más elevadas manifestaciones del pensamiento científico, acaba de ser la sede de un acontecimiento de carácter universal: el IX Congreso Latinoamericano de Angiología con la concurrencia de delegados de Europa y Asia, habiendo correspondido el honor de organizar el próximo año al Congreso Mundial a un país del continente sudamericano: la Argentina, en la ciudad de Buenos Aires cuna del profesor Bernardo Houssay.

Este acontecimiento científico como ocurre periódicamente, abrió nuevos horizontes al mundo médico, al poner de manifiesto el extraordinario interés que suscita esta disciplina médica, que tanto por sus consecuencias como por sus relaciones con otros males, notablemente con la aterosclerosis, está pasando al primer plano de la atención médica mundial; exigiendo entrenamiento de la mente para contrarrestar angustias, anular inhibiciones y aminorar complejos y frustraciones propios de su variada patología.

Por la importancia de los conceptos vertidos en este Congreso, transmito la relación de los puntos de vista de la Angiología desde sus inicios hasta el presente, fueron brillantemente descritos por el profesor J. B. Kinnmoth de Inglaterra, presentando sus trabajos originales referentes a las lesiones de nacimiento y las actuales técnicas de tratamiento, de remarcable valor en las áreas suboculares como en la aterosclerosis. El profesor W. H. Seegers, representante de la Escuela de Coagulación de la Universidad de Wayne y autor del esquema de Activación de Protrómbina, junto a M. H. Horder de Alemania, señaló la importancia del control de la adhesividad plaquetaria (propiedad de las plaquetas de la sangre de adherirse para formar coágulos) en la Trombosis Intravascular (la coagulación dentro de los vasos sanguíneos) así como el uso de nuevas drogas que al disolver los coágulos intracapilares resuelven el llamado síndrome de la vena torcida, con la comprobación de menor actividad en la adhesividad plaquetaria en los coágulos y habitantes de las alturas.

Para los ateroscleróticos cuyo número es más grande que aparentemente, pues muchos son los afectados de esta enfermedad aunque lo ignoren, el porvenir de tratamiento en sus episodios agudos de Oclusión Arterial, ha recibido la esperanza de solución sin recurrir a una intervención quirúrgica, con los revolucionarios procedimientos médicos de la escuela alemana en la presentación de S. Witte y W. Schoop, mediante el uso de nuevas drogas que abren grandes posibilidades en especial en nuestro medio, carente de las más elementales posibilidades materiales, que se suponían indispensables para la resolución de estos casos y que tienen la propiedad de disolver los coágulos; fue Robert Linton de Boston quien remarcó sobre el particular y sobre la necesidad del oportuno y correcto diagnóstico médico con referencias al mayor margen de posibilidades para el tiempo de tratamiento y éxito positivo.

La feliz coincidencia de expertos procedentes de los cuatro puntos cardinales, permitió un mejor conocimiento de la incidencia, prevalencia y consecuencias de las enfermedades de las Venas Varicosas; Karl A. Loggren de la Clínica Mayo, al informar que los primeros datos sobre la enfermedad de las "venas hinchadas" se conocían ya 3,000 años antes de Cristo, señaló en 1,5% el número de enfermos varicosos, siendo mayor en las alturas hasta un 2,15%, haciendo mención de un estudio de grupo de coágulos hincapié en su oportuno tratamiento y en los nuevos procedimientos basados esencialmente en el conocimiento actual de la disposición anatómica de las venas y los factores que intervienen en la hemodinámica postural de la vena. Bajo la presidencia de K. Inouchi del Japón quien hizo demostración práctica del instrumento para la sutura automática de los vasos sanguíneos de su invención, al considerar la enfermedad Trombo-Embólica se insistió hoy por hoy en los nuevos postulados de la

escuela alemana, enfatizando los métodos terapéuticos presentados por el Brasil con Sidney Arruda, reconociendo el valor de la localización diagnóstica, dando oportunidad a la representación de Bolivia considerar el valor de la evaluación de las vasculopatías con el uso del efecto Doppler. Al expresar los sentimientos profesionales comprendidos en el tema Errores, Abusos, Fracaso y hechos Fascinantes de la Angiología, Mario Degni del Brasil, estimó insuficiente el empirismo del médico-filósofo general, inspirado en su fe racionalista de saber, este tipo de la soberanía de pseudospecialización, por creer saberlo casi todo es importarle solo difundirse más aprisa, minoría a la que importa más curiosar que compilar honestamente su sabiduría, apreciación cala que toca a todos los médicos de saber, más el cambio debe ser trascendental, al irse reemplazando el auge histórico de una burguesía culta por la soberanía popular, al democratizarse el saber. Hay que tener presente que la filosofía de los ambientes intelectuales con los del cerebro enfermo de Diderot: "Hatos-nous de rendre notre philosophie populaire". Es decir, apárennos a popularizar nuestra filosofía.

Julius Jacobson del Mount Sinai de Nueva York y su discípulo M. G. Yassargil del Kantonspsital de Zurich, sobresalieron al establecer los progresos de la cirugía de revascularización cerebral, en sus novísimos trabajos y resultados obtenidos, con las uniones de los vasos arteriales extra-cerebrales con los del cerebro enfermo de coágulos y otras lesiones, dejándonos ver a la distancia, el fulgor de las estrellas confundidas con ellas en la realidad de la técnica moderna.

Recordaron la herencia de Barnard pionero de los trasplantes del corazón. Robert Leachman del equipo de Cooley en la escuela de De Bakey de la Universidad de Baylor en Houston, autor de 10 trasplantes con una supervivencia del 50% de los casos a la fecha, quien con las pujantes escuelas de Edith Jattae y Zabin de San Francisco, evidenciaron la increíble capacidad de crear y llegar a conocer por la intuición, razón y experimento, grandes sistemas de filosofía médica, afianzando el nuevo concepto e imponiendo la cirugía vascular en el mundo al sentar las condiciones de técnica, recursos, ética y factores sociológicos que determinan este tipo de cirugía, y su real, honesto y práctico valor en nuestros limitados medios de acción, al evitar el uso de recursos de la medicina, antes que utilizarlos en un terreno cuyos resultados objetivos están aún en observación por tratarse de cirugía paliativa en la que la enfermedad causal sigue su curso y a decir del propio Leachman "la cirugía de Cooley no vive". La especialidad progresó en esta hora, con la escuela brasileña y sus increíbles trabajos al haber iniciado la cirugía a corazón abierto Adit Jattae sin el uso de la bomba corazón-pulmón, con la perfección biológica natural de un tercer elemento.

Los trabajos de Oxigenación Hipérbica, de Tratamiento Quirúrgico de la Hipertensión Portal, de la Cirugía del Conducto Torácico, la Revascularización del miembro isquémico crónico, sego de la función de las Arterias de mediano y pequeño calibre, etc., etc., abarcan sendas comunicaciones, y señalan el objeto principal de nuestro interés que es estudiar los factores que gobiernan estas enfermedades en nuestro propio ambiente social y hospitalario, lo que servirá para renovar nuestros conocimientos.

Los representantes de las naciones afiliadas a la International Cardiovascular Society, que entral viajan por millones de kilómetros para intercambiar sus conocimientos, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de la ciudad de Lima, en esta ocasión "la capital del mundo vascular" designado como a Presidente del Capítulo Latinoamericano de Angiología por el período 1968-1970 al profesor Eduardo Palma del Uruguay. El Comité, reconociendo nuestro esfuerzo, han hecho de

El artículo 18 de la Constitución Política del Estado es claro y fácilmente comprensible por cualquier ciudadano, cualquiera sea su grado de instrucción. Señala los casos en los cuales se puede recurrir de Habeas Corpus, ante qué autoridad y cómo puede presentarse la demanda. Establece el procedimiento a seguirse, la forma de ejecución del fallo y determina las sanciones para las autoridades judiciales que no procedieran conforme a lo dispuesto por este artículo.

Se trata ahora de comprobar si lo mandado por dicho artículo es o no cumplido por los tribunales que conocen de Habeas Corpus. Y de establecer si hay o no relación entre la ley, el mandato constitucional, y la práctica, las audiencias de Habeas Corpus.

Para tal comprobación, vamos a revisar el texto constitucional párrafo por párrafo.

Dice así, en su primera parte: "Toda persona que creyere estar indebidamente o ilegalmente perseguida, detenida, procesada o presa podrá ocurrir, por sí o por cualquiera a su nombre, con poder notariado o sin él, ante la Corte Superior de Distrito o ante cualquier Juez de Partido, a elección suya, en demanda de que se guarden las formalidades legales".

La amplitud de este recurso radica en esta primera parte. Porque contiene un derecho de defensa de las libertades y garantías constitucionales contra toda persecución, detención o ilegalidad. Es sabida esta disposición cuando permite tal defensa "con poder notariado o sin él".

Es importante tener en cuenta que el Habeas Corpus se refiere a DETENCIÓN, PERSECUCIÓN O PROCESAMIENTO INDEBIDOS, Y por lo mismo, el tribunal que aprehende conocimientos del recurso tiene ante sí la consideración de los casos de abuso, exceso de poder, arbitrio, de parte de las autoridades contra la persona humana. Y no simplemente en torno a hechos consumados, sino también cuando se trata de simples amenazas, porque las amenazas restringen las garantías constitucionales.

El objeto del Habeas Corpus es, pues, por mandato de la Carta Magna, la defensa de los derechos fundamentales de la persona y la salvaguarda de las formalidades legales. Estas formalidades se refieren a las disposiciones legales que rigen las materias civil, penal, administrativa, etc.

Párrafo complementario del transcripto es el que sigue: "En los lugares donde no hubiere Juez de Partido la demanda podrá interponerse ante un Juez Instructor". Aquí hay una deficiencia, porque no se ha tenido en cuenta el caso del receso de las funciones judiciales con motivo de la vacación anual. Debe legislarse en sentido de que durante las vacaciones judiciales el Juez Instructor de Turno en lo Penal pueda conocer demandas de Habeas Corpus. Aunque este criterio predomina en los hombres de derecho, es necesario, sin embargo, que se lo plasme en norma expresa, con un aditamento en el artículo pertinente.

El párrafo que viene a continuación es muy importante. "La autoridad judicial señalará de INMEDIATO día y hora de audiencia pública, disponiendo que EL ACTOR SEA CONDUCTO a su presencia".

He subrayado DE INMEDIATO, porque la realidad nos demuestra, a través de decenas de casos, que dicho señalamiento de día y hora para audiencia se hace para una o varias semanas después de presentada la demanda. Con ello se viola la Constitución, y no sólo esto, sino que se hace inoperante el Habeas Corpus una institución inoperante. Porque ocurre que al no señalarse DE INMEDIATO día y hora para audiencia, se da lugar a que los excesos, abusos o ilegalidades que motivan el recurso, perduren aún después de invocado el mismo. No pocas veces ha ocurrido que las autoridades demandadas han tomado represalias contra el recurrente y le han sometido a un tratamiento más inhumano que antes de conocerse el planteamiento del Habeas Corpus.

El tribunal debe disponer que el actor (recurrente) sea conducido a su presencia (ante la autoridad judicial).

Hace muchísimo tiempo que esto tampoco se cumple. No porque la autoridad no lo ordene así, sino porque esa orden no se cumple. Los detenidos, procesados o perseguidos no son presentados ante el tribunal de Habeas Corpus. Esto es incongruente con el espíritu del recurso. Precisamente, Habeas Corpus quiere decir PRESENCIA DEL CUERPO, para que se establezca su situación de detenido, se comprueben las presiones físicas o morales que se han ejercido contra el recurrente; para que se vea y compruebe su estado físico, psíquico, etc., etc.

Las autoridades no cumplen con la Constitución en este aspecto y los encargados de la justicia nada hacen por hacerla cumplir.

Sigamos con la transcripción del artículo 18: "Otra dicha orden (señalamiento de día y hora y presentación del actor) se practicará citación personal o por cédula en la oficina de la autoridad demandada, orden que será obedecida SIN OBSERVACIÓN NI EXCUSA, tanto por aquélla, cuanto por los encargados de las cárceles o lugares de detención sin que éstos, una vez citados, PUEDAN DESOBEDECER ARGUMENTOS".

Paréciera que esta parte estuviere demás. Porque jamás se cumple con ella. Las autoridades judiciales hacen caso omiso de las órdenes judiciales. Y, si no, veamos:

En las decenas de demandas hasta ahora realizadas, jamás se presentó la autoridad demandada, que generalmente es el Ministro de Gobierno, en los casos de políticos. Hemos visto que se ha hecho norma consuetudinaria admitir y tolerar por la Corte de Distrito el que a un Ministro de Gobierno demandado lo represente un subalterno. Esto significa no sólo desatato a la orden judicial, sino flagitante burla a la Constitución y desprecio a la dignidad y autoridad de los magistrados distritales.

Y la excusa es siempre la misma: "No puede comparecer ante el señor Ministro de Gobierno, por sus recargadas labores".

La Constitución no establece que las recargadas labores del señor Ministro sean un motivo para eximirle de asistir a las audiencias en calidad de demandado, ni tampoco le permite delegar su representación a un subalterno.

El párrafo subsiguiente, dice: "En ningún caso podrá suspenderse la audiencia. Instruida de los antecedentes, LA AUTORIDAD JUDICIAL DICTARÁ SENTENCIA EN LA MISMA AUDIENCIA ordenando la libertad, haciendo que se reparen los defectos legales o poniendo al demandante a disposición del juez competente. El fallo deberá ejecutarse en el acto. La decisión que se pronuncia se elevará en revisión, de oficio, ante la Corte Suprema de Justicia, en el plazo de veinticuatro horas, sin que por ello se suspenda la ejecución del fallo".

A veces se dicta el fallo en la misma audiencia, pero a veces se suspende la dictación del fallo para varios días después. Eso significa otra transgresión al mandato constitucional. Y no hay motivo para diferir la consideración de la causa en su última fase, que es de consulta y voto fundamentado de los

vocales de la Corte, cuando la propia Constitución señala que EN NINGÚN CASO PODRÁ SUSPENDERSE LA AUDIENCIA. Digo esto porque el aplazar la dictación del fallo importa suspensión de la audiencia. Porque la audiencia comienza con la instalación del acto y termina con la dictación del fallo. A menos que quiera interpretarse de otro modo, forzando la figura legal.

Los fallos emitidos por la Corte, son siempre de una redacción uniforme: "Se declara improcedente el recurso interpuesto por XX contra ZZ".

Y pocas veces se conoce que la Corte disponga la libertad del detenido, haga que se reparen los defectos legales o ponga al demandante a disposición del juez competente. Hubo un caso con un político. Pero este fue un caso raro, pero es en los últimos años. Por eso no puede invocarse ese fallo, porque es excepcional.

El artículo 18 prosigue: "Si el demandado, después de asistir a la audiencia la abandona antes de escuchar la sentencia, ésta será notificada válidamente en estrados. Si no concurre, la audiencia se llevará a efecto en su rebeldía y, oída la exposición del actor o su representante, se dictará sentencia".

Esta es, creo, la única parte de la disposición constitucional que no ha sido todavía violada. Las dos últimas partes expresan: "Los funcionarios públicos

o personas particulares que resistan las decisiones judiciales, en los casos previstos por este artículo, serán remitidos por orden de la autoridad que conoció del Habeas Corpus ante el Juez en lo Penal para su juzgamiento como REOS DE ATENTADO CONTRA LAS GARANTÍAS CONSTITUCIONALES".

La autoridad judicial que no procediere conforme a lo dispuesto por este artículo quedará sujeta A LA SANCION DEL ARTICULO 127, inciso 12 de esta Constitución.

No se ha dado el caso de enjuiciamiento de funcionarios públicos o personas particulares, como consecuencia de los atentados contra las garantías constitucionales. Esta es otra deficiencia que disminuye la eficacia del recurso.

Pero veamos lo que dice el artículo 127, en su inciso 12, relativo a las atribuciones de la Corte Suprema de Justicia: "Suspender de sus cargos, según la gravedad del caso y por dos tercios de votos, a los jueces ordinarios contra los que se hubiese abierto sumario criminal por delitos comunes. O RESULTANTES DEL EJERCICIO DE SUS FUNCIONES".

Hubrá que preguntarle a la Corte Suprema sobre los casos en que se ha aplicado este inciso del artículo 127. Sería útil una información al respecto.

Esta es la situación, objetivamente encaráda, del Habeas Corpus.

Habeas Corpus en favor del Habeas Corpus

Por
RAUL RIVADENEIRA PRADA

Vocales de la Corte, cuando la propia Constitución señala que EN NINGÚN CASO PODRÁ SUSPENDERSE LA AUDIENCIA. Digo esto porque el aplazar la dictación del fallo importa suspensión de la audiencia. Porque la audiencia comienza con la instalación del acto y termina con la dictación del fallo. A menos que quiera interpretarse de otro modo, forzando la figura legal.

Los fallos emitidos por la Corte, son siempre de una redacción uniforme: "Se declara improcedente el recurso interpuesto por XX contra ZZ".

Y pocas veces se conoce que la Corte disponga la libertad del detenido, haga que se reparen los defectos legales o ponga al demandante a disposición del juez competente. Hubo un caso con un político. Pero este fue un caso raro, pero es en los últimos años. Por eso no puede invocarse ese fallo, porque es excepcional.

El artículo 18 prosigue: "Si el demandado, después de asistir a la audiencia la abandona antes de escuchar la sentencia, ésta será notificada válidamente en estrados. Si no concurre, la audiencia se llevará a efecto en su rebeldía y, oída la exposición del actor o su representante, se dictará sentencia".

Esta es, creo, la única parte de la disposición constitucional que no ha sido todavía violada.

Las dos últimas partes expresan: "Los funcionarios públicos

o personas particulares que resistan las decisiones judiciales, en los casos previstos por este artículo, serán remitidos por orden de la autoridad que conoció del Habeas Corpus ante el Juez en lo Penal para su juzgamiento como REOS DE ATENTADO CONTRA LAS GARANTÍAS CONSTITUCIONALES".

La autoridad judicial que no procediere conforme a lo dispuesto por este artículo quedará sujeta A LA SANCION DEL ARTICULO 127, inciso 12 de esta Constitución.

No se ha dado el caso de enjuiciamiento de funcionarios públicos o personas particulares, como consecuencia de los atentados contra las garantías constitucionales. Esta es otra deficiencia que disminuye la eficacia del recurso.

Pero veamos lo que dice el artículo 127, en su inciso 12, relativo a las atribuciones de la Corte Suprema de Justicia: "Suspender de sus cargos, según la gravedad del caso y por dos tercios de votos, a los jueces ordinarios contra los que se hubiese abierto sumario criminal por delitos comunes. O RESULTANTES DEL EJERCICIO DE SUS FUNCIONES".

Hubrá que preguntarle a la Corte Suprema sobre los casos en que se ha aplicado este inciso del artículo 127. Sería útil una información al respecto.

Esta es la situación, objetivamente encaráda, del Habeas Corpus.

Presencia de la comprensión de los encargados de hacerla cumplir. Encarcelados en los espíritus que, anteponen el interés político - y, por lo tanto, efímero y egoísta - al interés de la justicia. Pero, al interés de la justicia, no le reconocen como la imagen de restitución de los derechos fundamentales y procesada en el fuero final de poderes extra-judiciales que presionan y someten la majestad de la justicia a intereses subalternos.

Habeas Corpus para el Habeas Corpus. Que lo presenten y lo exhiban ante el tribunal de la conciencia y ojalá que se deciare procedente.

Una institución tan importante para la expresión de un estado democrático, avasallada, despreciada, indebidamente desconocida, ilegalmente considerada en las audiencias, presa, procesada y perseguida en toda su grandeza.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

Fulda, Alemania (NA). Al finalizar su reunión de oficio en esta ciudad, los obispos alemanes emitieron una declaración sobre los derechos humanos en la que se alude a la solidaridad de la Iglesia con los pobres, los enfermos y los perseguidos.

Los obispos urge a la Iglesia a expresar su defensa de los derechos humanos en Vietnam; y en el Estado de Biafra, según se informa que miles de personas están muriendo de hambre.

La conferencia de obispos alemanes piden solidaridad

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

LICITACION PARA PROVISION DE MAQUINARIA PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE-LA PAZ

La CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO, invita a las firmas especializadas a presentar sus propuestas para la provisión de maquinaria destinada a la instalación de una Planta completa de Reconstrucción y Recombinación de leche a instalarse en la Planta de Lacteos de la Paz, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que podrá ser adquirida de la Paz, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que podrá ser adquirida en la "DIVISION PROMOCION DE EMPRESAS" de C. B. F., previo pago de un depósito de \$ 100.000.

Las propuestas deberán ser presentadas en la "DIVISION PROMOCION DE EMPRESAS" de C. B. F. (4to. piso Edif. La Urbana) hasta el día 2 de enero de 1968, a las 18.00.

DIVISION DE EMPRESAS
La Paz, 18 de Octubre de 1968.

Medico

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universidad de Barcelona.
Miembro de la Sociedad Belga de Cirugía, Cirugía y enfermedades de la mujer, Ginecología, Estomatología, Higiene, Pícnosis, Intestinos, Apéndice, Hernias, Arterias, Venas, Várices y Úterus, Ginecología, Cirugía de mama y Ginecología.
Consultas: de lunes a viernes 15 a 19 Hrs. Plaza del Estudiante N° 1931. Tel. 22073. Dom. Sánchez Lima 2219. Tel. 22073.
(Se ruega reservar hora). ON PARLE FRANCAIS.

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS
CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U.S.A.

Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, vértices). Endoscopia - Anestesiología - Electrocardiografía.
Consultas: Rosendo Gutiérrez 374 (a la vuelta del cine A de Agosto) de los 15 a 19. Tel. 22294 - 27502. Casilla 2475. Man. Sprich Deutsch. English Spoken.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO-CIRUJANO

Atiende: Enfermedades del aparato digestivo (estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc.). Enfermedades de la nutrición; vértices y sus complicaciones; ginecología.
Consultas de los 10 y 30 a 12 y 30, y de 14 a 16. Plaza del Estudiante N° 1931. Tel. 22073. Tel. domicilio 11366.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
MEDICO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de la vejiga, próstata, testículos, esterilidad masculina, etc.
Consultas: Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 3. Teléfono 25546. Consultas de los 11 a 12 y de 17 a 19. Atiende llamados del interior del país.

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES
CIRUJANO-OTORRINOLARINGOLOGO

Especialista en RINOS, OÍDOS Y GARGANTA. Cirugía microscópica. VERTIGOS Y MARBOS. MEDICINA DE LA SORDEDAD.
Consultas: Bolívar 697, Of. N° 6, de 14 a 18. Teléfono domicilio 21589.

Dr. LUIS SEA

Medicina interna, Broncopulmonar, Tuberculosis, Gasto intestinal, Venéreas. Consultas: 14 a 18. Evaristo Valle 157, teléfono 12465.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
ENFERME - DES DE LA PIEL

De los hospitales "Privado de Piel" y "Rawson" de Buenos Aires. Alergias, problemas de cabello, eczemas, tropicales. Mercedo 996. Edificio ALMARAZ 40, piso; de 4 a 6 p.m. Tel. 24524.

Dr. ALBERTO HOCKOFER BACHERER
MEDICO INTERNA-ESTUDIOS EFECTUADOS EN EL EXTERIOR.

Dirección: Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1285. (Edificio Bolívar) 6º piso, oficina 601 - Teléfono 12953. Atiende de los 15 a 19.
Domicilio: Avenida 20 de Octubre 2631. Teléfono 25380.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores. Congreso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington, Oklahoma y en la Flota. Cochabamba, Calle Jordán No. 2982. Tel. 3755.

Dr. CÉSAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania-Munich. Consultas: Edificio Ercol, Av. Camacho, Hrs. 16-30 - 18-30. Teléfono 28805. Domicilio 22028.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA
CIRUJANO-GASTROENTEROLOGO

UMSA-ESPAÑA-ITALIA

Endoscopia-endoscopia-pícnosis-hígado-vejiga-biliarias-intestinos-parasitosis-nutrición.
Consultas: 3 a 530 Av. A. Rec 2122 (frente a IDEAS) Tel. 25960-23282, casilla 4394. Reservar hora.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO
MEDICO GINECOLOGO ESPECIALISTA

Matriz, ovario, trompas, psoas, sus complicaciones, operación cesárea y de prolapso genital. Cáncer de la matriz infertilidad.
Consultas: Arayacho 320, Segundo piso, Goras 17 a 20. Tel. 11415. Domicilio 22780.

Cirujano Profesional

Dr. F. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS DE LA PIEL. Av. ALBA, Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
CIRUJANO - PROCTOLOGO

Especializado en México. Atiende enfermedades del Colon-Recto-Ano. Hemorroides-Fistulas - Tumores. Consultas: Av. Arce 2316, 2º piso, Of. 5. Hrs. 14-30 a 17. Tel. 20837. Domicilio 22246. Casilla 2109.

Dr. JAIME CARRASCO F.
MEDICO DE NERVIOS

ESPECIALIZADO EN EUROPA

Consultorio Yacucho 332. Atiende de 14 a 17 p.m. (2 a 5). Teléfono 21585. Domicilio Busch 612 cerca a Plaza Villarroel.

Dr. ENRIQUE VERGARA Y
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horario 13.30 a 16.30. Tel. 23129. Casilla de Correo 2223.

Dr. GERARDO VALDIVIA CHAVEZ
CIRUJANO PEDIATRIA CHAVEZ

Ex-Residente del Universitat Kinder-Klinik en su departamento de Cirugía y ortopedia Munich. Alemania. Cirugía del recién nacido. Cirugía del Abdomen. Malformaciones congénitas y adquiridas, ortopedia infantil. Consultorio Instituto de Diagnóstico. Av. Arce 2316. Tel. 22719. Domicilio: Lucas James 2172.

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.
MEDICO CIRUJANO

ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR

Cirugía de tórax, pulmones, corazón, esófago, grandes vasos, diafragma, etc. Enfermedades broncopulmonares, endoscopia, broncoscopia, esofagoscopia, cuerpos extraños en vías aerodigestivas, alérgicas, bronquitis, etc. Domicilio: Primer Costa Rica 310 - Tel. 12722. Consultorio Comercio 863 sitios - Tel. 12631.

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHTEL
CENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO

Traumatología-Cirugía Reconstructiva y Plástica, (defectos congénitos y traumáticos de labios, nariz, párpados, pabellón auricular, cicatrices de quemaduras, arrugas, picaduras de víscera, cirugía de la mano, etc.). Consultorio: Comercio 948, Hrs. 15 a 17 y 30. Teléfono: Dom. 27890. Casilla Correo 3775.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO ESPECIALIZADO

Fracturas, luxaciones, rayos X, corrección de deformidades de nacimiento y adquiridas, tendones, secuelas de parálisis infantil.
Consultorio: Av. Arce 2316, 2º Piso, Oficina 7. Hrs. 11-00 a 19-00.
Domicilio: Av. Ballivián esquina 18 (Calacoto). Teléfono 32247.

EN LA CIUDAD DE SUCRE

Dr. CLIVE HERRERA R.

Especializado en Inglaterra, Escocia y el País de Gales. CIRUJIA ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, REHABILITACION. Atiende deformidades congénitas y adquiridas, fracturas, luxaciones, esguinces, brazos y piernas artificiales. Rehabilitación en piscina. Consultorio de Clínica "Sucre" de los 15 a 17 Hrs. Teléfono 1535. English Spoken

Dr. JORGE CALLISPERIS RAYGADA
CIRUJIA ORTOPEDICA - TRAUMATOLOGIA

Fracturas, luxaciones, esguinces, correcciones de deformidades de nacimiento y adquiridas. Secuelas de parálisis infantil.
Consultorio: Av. Arce 2316, 2º Piso, Oficina 7. Hrs. 11-00 a 19-00.
Domicilio: Av. Ballivián esquina 18 (Calacoto). Teléfono 32247.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA
CIRUJANO PROCTOLOGO

Especialista-Enfermedades del intestino y ano-recto. Hemorroides, fisuras, fístulas, tumores, etc. Atiende en su nuevo consultorio Yacucho 208 1er piso Tel. 25459 y 27435. (Consultas de horas 15 a 18).

Dr. RUBEN CASTELLANOS R.
MEDICO DE NIÑOS

Ex- médico de la Clínica Pediátrica Universitaria de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Rosendo Gutiérrez 642 (Sopocachi). Atiende de Hrs. 14 a 16-30 Tel. 12305. Atiende llamados nocturnos.

Cirujano Profesional

Dr. F. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialidades en piel. VENEREAS, PROBLEMAS DE LA PIEL. Av. ALBA, Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI
CIRUJANO - PROCTOLOGO

Especializado en México. Atiende enfermedades del Colon-Recto-Ano. Hemorroides-Fistulas - Tumores. Consultas: Av. Arce 2316, 2º piso, Of. 5. Hrs. 14-30 a 17. Tel. 20837. Domicilio 22246. Casilla 2109.

Dr. JAIME CARRASCO F.
MEDICO

17 países ganaron medallas de oro

UNIDAD DE MEXICO... Atletas de 17 naciones hasta el presente han ganado la medalla de oro por su superioridad en las olimpiadas de 1968.

Los nadadores de los Estados Unidos establecieron récords mundiales en el relevo de 400 metros para mujeres y el relevo de 400 metros estilo libre para hombres. Willie Davenport estableció un récord olímpico para la carrera de 110 metros vallas.

El vencedor de la Unión Soviética, Victor Sanev, estableció un récord mundial en el salto triple y Gyula Zsivotsky, de Hungría estableció un récord olímpico en el lanzamiento del martillo.

Los resultados finales de los juegos fueron:

110 metros vallas -Willie Davenport, Estados Unidos (13,3 segundos, nuevo récord olímpico); Erv Hall, Estados Unidos Eddy Ottos, Italia.

5000 metros planos -Mohamed Gammoudi, Túnez; Kipchoge Keino Kenia; Nefaili Temu, Kenia.

Salto triple -Victor Sanev, Unión Soviética, (17,39 metros nuevo récord mundial); Nelson Prudencio, Brasil; Giuseppe Gentile Italia.

Lanzamiento del martillo -Gyula Zsivotsky, Hungría (73,355 metros, nuevo récord olímpico); Romuald Klim, Unión Soviética.

Salto Alto, damas -Miroslava Rezkova, Checoslovaquia; Antonia Okorokova, Unión Soviética;

Valentina Kozry, Unión Soviética. Caminata de 50 kilómetros -Christopher Hohne, Alemania, Oriental; Antal Kiss, Hungría; Larry Young, Estados Unidos.

Natación: relevo de 400 metros estilo libre, hombres -Estados Unidos (3:31,7) nuevo récord olímpico; Unión Soviética; Australia.

Natación: relevo de 400 metros, cuatro, estilos damas -Estados Unidos (4:28,3) nuevo récord mundial; Australia, República Federal de Alemania.

Pentatlón, posición individual -Bjorn Fenn, Suecia; Balczso Hungría; Lednev, Unión Soviética.

Pentatlón, posición por equipos -Hungría, Unión Soviética, Suecia.

Ciclismo: 1.000 metros -Pierre Trentin, (1:03,91) nuevo récord mundial; Francia, Nils Kierzborg, Dinamarca; Janusz Kierowski, Polonia.

Sable individual -Jerzy Pawlowski, Polonia; Mark Rakita, Unión Soviética; Tibor Pezsa, Hungría.



México 19 (AP) El combate entre el argentino Pedro Aguero y Abdel de Sudán, en las eliminatorias de pugilismo que se cumplen en el marco de los juegos olímpicos (RADIOFOTO AP)

Las comunicaciones en los Juegos Olímpicos de México

El acontecimiento de los Juegos Olímpicos "electrifica" el mundo. En la época moderna es necesario que se sienta simplemente una influencia subjetiva sino una realidad material.

Las ondas eléctricas cruzan el espacio llevando de un lado al otro del planeta el mensaje, la voz o la imagen de lo que ocurre en los Juegos, sintiendo toda la emoción que sienten los espectadores que se encuentran frente a las competencias.

Los adelantos técnicos permiten una mayor perfección cada día y, por ende, cada Olimpiada envía sus ondas de paz y comprensión entre los hombres.

La sede de los Juegos de 1968, México, se ha preocupado por el perfeccionamiento de los medios de comunicación aprovechando tanto sus técnicos como los extranjeros y, con los ensayos y experiencias que ya se tienen, el servicio de comunicaciones será perfecto.

Para la difusión de los Juegos Olímpicos se construye una torre de telecomunicaciones con un costo de treinta y tres millones de pesos mexicanos (Us. Dóla. 2.640.000).

Se transmitirán los Juegos por televisión a colores, por medio de los satélites que giran alrededor del globo terráqueo, según las posibilidades económicas, teniendo en cuenta que la transmisión televisada cuesta a razón de 50.000 dólares la hora. En estos preparativos y estudios para la televisión a colores participan técnicos japoneses, norteamericanos y mexicanos.

Dentro de la red de microondas se proyecta la construcción de dos importantes centrales: una receptora de las comunicaciones vía satélite y otra rastreadora de los satélites meteorológicos,



México 19 (AP) La uruguaya Josefa Vincet es atendida a un costado de la pista atlética en el estadio universitario, poco después de haber concluido una de las pruebas de natación para damas. (RADIOFOTO AP).

LLEGARON

BICICLETAS PLEGADIZAS
AZULEJOS RAKO

Máquinas para imprenta

Romayor, Grafopress, Guillotinas MAXIMA

Formica - Alcrona y Ecrona

Llantas BARUM para camiones y automóviles de todas marcas.

SKOBOL S.A.

calle Potosí 862, La Paz y

sus Agencias en Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Potosí, Tarija y Sucre.

SEÑOR TRANSPORTISTA:

¡SU LLANTA ASI DE GASTADA...

REBOL LA DEVUELVE



Sucursal en La Paz
Calle Jorge Saez 1099
Esquina Haití - Miraflores

Santa Cruz
Calle Obispo Santiestevan 896

Dirección General de la Renta Interna cigarrillos de procedencia extranjera

Habiendo vencido superabundantemente el plazo señalado por el Decreto Supremo No. 7975 de 27 de abril de 1967 para la liquidación total de las existencias de cigarrillos legalmente importados antes de la dictación de la disposición legal anotada que prohíbe su importación, se notifica al comercio en general y puestos de venta callejeros que hasta el 31 de los corrientes todas las existencias actuales deberán ser entregadas a la Dirección General de la Renta - Departamento de Alcoholes-que cancelará de inmediato el precio de costo de estos productos.

Pasado el término, la tenencia, circulación y comercialización de cigarrillos extranjeros constituye contrabando y será sancionado de acuerdo con el Decreto Supremo No. 7931 de 22 de febrero de 1967 referente a la represión del contrabando.

LA DIRECCION.

Tractor INTERNATIONAL Modelo T D-20

MAXIMA CALIDAD EN TODOS SUS COMPONENTES



- * Tractor potente fuerte económico
- * Especial para construir caminos calles y explotaciones forestales
- * Motor Diesel de gran rendimiento
- * Transmisión moderna servo cambio
- * Mandos finales tipo planetario



Macedonia & Co.
UNA ORGANIZACIÓN MODERNA CON TRADICIÓN

Ventas: PLAZA DEL PERIODISTA
Sucursales: ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

Los altos y bajos de la Quina

Por GENEVIEVE HOFFER



PLANTACION DE QUINA

Las calidades farmacopoeas de la corteza medicinal del quino, utilizada por sus propiedades febrífugas, fueron descubiertas durante el coloniaje.

Los dos nombres de la "quina" o "cascarilla" (ya que se trata únicamente de la corteza del árbol) ilustran los hombres que la hicieron famosa: Kallisaya y Chinchón.

Kallisaya era un campesino aymara que, sufriendo una fuerte fiebre palúdica, al caminar en el monte, bebió, para apagar su sed, un poco de agua estancada al pie de algunos quinos. El líquido, muy agrio, calmó inmediatamente la fiebre. La reputación del agua milagrosa se extendió en la vecindad y, al menor síntoma de fiebre, los nativos acudían a tomar el agua Kallisaya.

Aconteció que había en el Perú un Marqués de Chinchón cuya esposa padeció del mismo mal. Conocedor de la existencia de un remedio, mandó una comisión a traer agua y corteza; fue lo que determinó el nombre de la corteza o quina Chinchóna.

EXPANSION.

Más tarde, vino un holandés que se llevó la semilla; vendió una parte a su país y otra a Inglaterra, países que transplantaron la quina en las islas Filipinas, en el Congo Belga y en Indonesia. Actualmente, las principales plantaciones están en estos dos últimos lugares y en Guatemala. Existen, también, árboles nativos en el Perú (Santía y Lambani) Ecuador y Colombia, pobres en contenido de alcaloides y en reducida cantidad.

Diez y ocho variedades crecen en Bolivia; se propagan por sí solas en la época en que ha sembrado el árbol, especialmente en la provincia Nor Yungas del departamento de La Paz, siendo los lugares más productivos: Mapiri, Guanay, Caranavi, Apolo y la zona del Alto Beni. La mejor es la Kallisaya que tiene un promedio de 5 por ciento de contenido de sulfato de quina.

EL QUINERO.

Los serranos, ilusionados con el precio de la quina, abandonaron sus cultivos para explotar la planta que les iba a proporcionar un alto nivel de vida. Unos trabajaban por cuenta propia y otros utilizaban el sistema de los "habilitados": un comerciante rescatador de quina adelantaba a un grupo de diez hombres (sin ninguna garantía) la cantidad de \$b. 3.000 a fin de que compraran implementos de viaje y alimentos y se internasen al monte. Los campesinos cumplían sus obligaciones con más regularidad que los agentes de las casas comerciales.

PRESENCIA

Es dura la labor del quinero. Ya que las vecindades de las poblaciones fueron bastante explotadas, tiene que caminar varios días a través de precipicios, pues los manchones se encuentran en una maraña de plantas dificultando el modo de llegar a los árboles diseminados en los lugares escarpados y abruptos los menos accesibles de las cejas de los cerros.

Cada quinero organizaba un conjunto de 5 ó 6 "chascuis" que transportaban la corteza sobre el hombro, en bultos de 40, 60 u 80 libras, según su resistencia, desde el lugar de explotación ubicado a 4 ó 5 días de camino sobre sendas peligrosísimas.

Hasta hace un año, en la sola región de Caranavi, 3.000 hombres trabajaban en el negocio de quina, colectando un quintal por día; una armada de choferes sacaba licencias para efectuar el transporte.

Pensando que sería duradera esta ganancia fácil, todos gastaban inmediatamente los beneficios. Cuando creció la maleza y disminuyeron los ingresos, los productores se encontraron desamparados, y luego, desocupados, con la suspensión casi total de la explotación en agosto de 1967. Después de un penoso período de readaptación, se dedicaron de nuevo a la agricultura. Al que le ocurrió eso, nunca más se dedicará a la quina. Hoy en día, muy pocos son los que se animan a proseguir en esa tarea, porque no hay aliente.

LA PRODUCCION.

Hubo bastante demanda de quina de 1937 a 1946. Terminado el conflicto de la segunda guerra mundial, se paralizó la explotación hasta el principio de la guerra de Vietnam. El auge de la producción fue de 1965 a agosto de 1967. La producción se aproximaba a unas 5.000 toneladas anuales. No obstante, la quina boliviana no ha sido explotada ni en el 20 por ciento de sus posibilidades.

Ciertos rescatadores deshonrados mezclaban a la quina la corteza de paila quina cuyo contenido en sulfato de quina es nulo... Dos fábricas de beneficio de la quina quebraron en razón de la mala calidad de los productos.

LOS PRECIOS.

El precio fluctúa de acuerdo a la demanda. Al comienzo de la guerra de Vietnam, 100 kilos de corteza valían 80 dólares en Caranavi

o sea, \$b. 420 el quintal de 46 kilos. El kilo de sulfato de quina pasó de \$ 130 a \$ 33. Por haber bajado la cotización, parece que existen grandes reservas.

De las tres firmas exportadoras hacia Amsterdam: la Grace, la Philipp Brothers y la Estrella S.A., solamente en esta última sobrevive un interés sobre la quina. Ella compra a un precio tan bajo que no inspira al campesino: \$b. 220 el quintal en el lugar de producción, \$b. 260 en La Paz.

El negocio está casi paralizado, en razón de que los impuestos y regalías siguen rigiendo en proporciones elevadas como en tiempos de precios altos. Esta política estatal es perjudicial porque cierra posibilidades de explotación y comercialización de la quina. Cuando baja la cotización, deberían bajar los impuestos. Poner un impuesto global, pago por las casas exportadoras al día de la exportación, suprimiría el papelero burocrático.

LAS PLANTACIONES.

Donde hay plantaciones, se puede explotar a bajo costo, pues reducen los precios de rescate y de transporte. Además, el porcentaje de sulfato de quina es más elevado en las especies seleccionadas; la "Su-

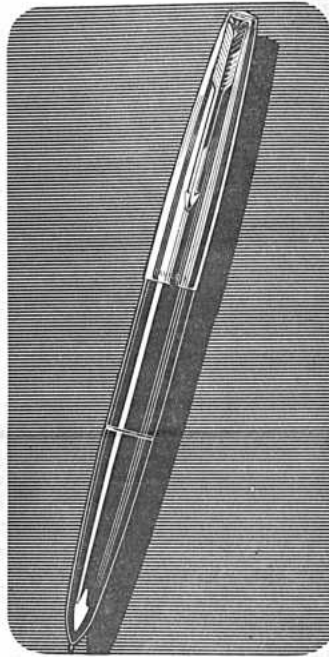


si Rubra", por ejemplo, quina mejorada de Java, da 12 por ciento.

Tomando en cuenta la altitud de 800 a 1.800 metros sobre el nivel del mar, las plantaciones deben efectuarse en regiones boscosas con semillas escogidas. Primero, se hace el almásigo en una tierra bien preparada con bastante drenaje y se lo protege contra las hormigas; la semilla se coloca junta. Después de un año, se traslada la planta en bolsas de plástico, o en tierra, a 30 o 40 cms de distancia. A los dos años, se trasplanta al monte, donde se desarrollará el

árbol, respetando una distancia de 5 mts. entre cada uno, pasando a la tierra, el árbol rápidamente. Las plantas moran 15 ó 20 años antes de ser explotadas; se saca la corteza; se saca la semilla de ésta. Si no se detiene de ésta, una nueva planta al pie del quino morirá. A 35 kms. de Caranavi, al Alto Beni, un vivero del Ministerio de Agricultura ve 6.000 plantas que en unos 15 años, para Bolivia una recuperación típica de la quina.

La única pluma que se llena por sí sola



La maravillosa PARKER 61 se llena por sí sola en 30 segundos

En la Parker 61 usted encontrará lo último en cuanto a finos instrumentos de escritura. Una maravillosa pluma que se llena por sí sola... luego deja fluir la tinta exacta para escribir una línea perfecta. Una pluma de larga duración que lo honrará con su elegante apariencia.

Unico sistema capilar simplifica el llenado y permite a la Parker 61 tomar la tinta por el extremo opuesto al punto. No hay en ella delicadas piezas que empujar o mover.

Escribe suave y fácilmente. Su mano se desliza fácilmente de un extremo a otro del papel con la suavidad que sólo la valiosa plumilla de oro de 14K puede brindarle.

Excepcionalmente perfecta. Debido a que no tiene partes móviles que se rompan o desgasten, la Parker 61 le brindará muchos años de agradable servicio.

Un regalo excelente para personas que viajan, o para cualquier persona que aprecia el placer de poseer esta maravillosa pluma. Ésta es la Parker 61.



PARKER

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

Representantes para Bolivia

Librería "La Juventud"
Casilla 123 COCHABAMBA

LUNES 21 GRAN EXPOSICION

DEL CONCURSO NACIONAL DE ARTE FOTOGRAFICO AUPICIADO POR CASA KAVLIN EN SU 50 ANIVERSARIO.

PELICULAS

Kodak

CAMARAS

MUSEO NACIONAL DEL ARTE



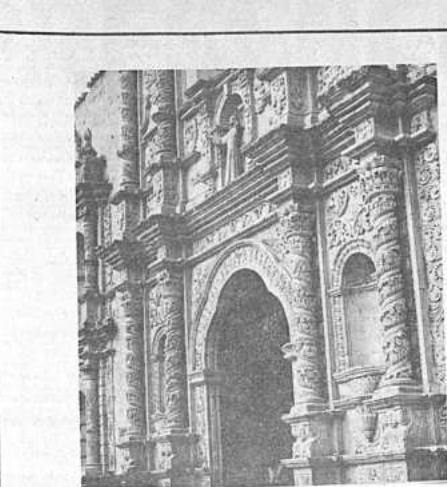
El milagro de la fe celebró la festividad de la fundación del Convento de San Francisco de Asís, patrono Francisco de Asís, fundador de la orden mendicante de los franciscanos el año 1209, quien bajo el estandarte impulsó de amor y com-

... el género humano, ci-... su propia doctrina, la de la Fr-... doctrina, doctrina que desde... 1215 en que fue aprobada su... por el papa Inocencio III, atrajo... de seguidores los que enro-... en la orden Franciscana han... desde entonces esparcidos por... mundo hielos de profunda fe, de... y de caridad que recogieron... todos los desamparados y los... .

... virtudes fueron pues las que... la natural inclinación de... Morico Bourlemont, «mas tarde... de Asís - por desparar... al decir de uno de sus mejores... ugras, Tomás de Celano que... de sus discípulos predilectos:... hermano Francisco era de figura... todo extremo insinuante y atrac-... la pureza de su alma, el intenso... que se aría en su pecho y el en-... afecto de caridad con que a-... a todos los hombres se refle-... en su exterior, como un espejo,

Esta serafica provincia comprendía todo el Alto Perú desde el Cuzco hasta Tarija y desde Arequipa hasta Chuquisaca; su nombre deriva de la bellísima de las Charcas» que se extendía desde Chuquisaca hasta el occidente de Bolivia y sobre todo porque su principal convento se situaba en Chuquisaca que era a la vez sede del Obis- pado de Charcas, tan célebre en la Historia de América.

El ámbito de la Provincia de los Char- cas comprendía aproximadamente 250 leguas cuadradas, situándose en su ma- yor parte a lo largo del altiplano ha- bitado por la raza aymara junto al lago sagrado, parte de esta jurisdicción comprendía los valles y vertientes si- tuados al oriente de la cordillera andi- na habitados por los quechuas. Desde su creación hasta la independencia del Alto Perú, esta floreciente provincia tuvo veinte conventos, además forma- ban parte de la misma los monasterios de Clarisas y Misioneros, constituidos todos ellos en un conglomerado de im- portancia social que había de influir grandemente en la cultura, las ideas y el desenvolvimiento cotidiano de la vida, tanto dentro del campo social como del económico. La influencia de esta Provincia fue tan grande que en



Portada del templo de San Francisco,

EL MILAGRO DE LA FE DE ASÍS

Por HECTOR CUETO MACHICAO

...aban a su fisonomía un aspecto... gelical. Era de suave y apacible... de, de condición cortez, su mirada... ze, sus palabras llenas de bondad... ya y mesurado al exhortar, fiel... la prueba en guardar los secretos, ... en sus consejos, práctico y... tro en el manejo de los negocios... a dueño hasta de los menores mo-... de su espíritu parecía siem-... en la calma. Tenía un carácter a-... e indulgente de suerte que per-... la con facilidad y difícilmente se... . Era de un natural nobi-... y abierto, modesto sin timidez... forzado sin los achaques de teme-... .

Esta semblanza basta para perfilar... grandiosa personalidad del santo y... destacarle entre los mortales... es eminentes que haya producido la... nidad, es ese por su vida y por... la, que ha merecido la admira-... de la devoción de aquella, gracias... se ha producido un verdadero... cimiento espiritual en el mundo a... secuencia del cual se puede decir... vino un concepto adelantado en... ber humano, fue en realidad un... y un trastornador de los e-... ciales al haber alterado... fundamentalmente las raíces socio-... de su tiempo par dar paso... verdadero renacimiento de amor... verdad que obraron en bien del pro-... de la humanidad.

La inspiración del Seráfico Francis- co al crear su famosa doctrina de... nidad Universal tuvo desde en-... enorme influencia en la vida de... muerse, esta influencia habrá de... verse sentir aun con mayor fuerza, ... ando con hechos convincentes mue-... a al orbe entero, cuánto valor in-... etable tiene el amor por la huma-... lo mismo que la comprensión... hombre en sí, es de esta manera... de comovió a los poderosos y sub-... a los humildes y a los sabios... es así como se esparce su mara-... llosa doctrina como una fuerza a-... talladora que empuja a los hombres... metía estas esferas superiores, hacia metas... abeogación y sacrificio tan nece-... rios sobre todo en nuestros tiempos... a benehchora influencia se paten-... a través del tiempo en todas las... dades y confines y fueron las orde-... franciscanas constituidas en grupos... diferente denominación las que se... rgaron de poner en práctica las... anzas del seráfico maestro, des-... egiendo una intensa acción catequi-... zadora, colonizadora y misional; no ex-... lejos de este influjo, la Provincia Fran-... ciscana de Asís, que con el nom-... de las Charcas» desempeñó... papel importante de tipo político, ... cial y religioso en la vida de la co-... nia que luego iba a tener una enorme... ndencia para la fundación de nue-... este verdadero apostolado a través de 400... años en esta parte del nuevo mundo, ... su espíritu siga de frente como... fuerza viva que empuje a los bolivi-... nos hacia las metas mas anheladas... de progreso y de paz y concordia, co-... mo único medio de crear una nueva... patria llena de esplendor y felicidad,

cierto modo se convirtió en la clave de los destinos de la nueva república ya que su acción, a través de múlti- ples manifestaciones de diverso orden se dejó sentir sin interrupción por to- do el ámbito de la provincia.

Una de sus labores principales fue la catequesis y la de conversión de los aborígenes al cristianismo a consecu- cia de la cual comenzaron a fundarse pequeños villorios, pueblitos y parroquias, surgiendo finalmente las ciudades y grandes centros.

Como nuestro propósito no es el de presentar una relación cronológica de hechos relacionados con el tema que nos ocupa y mas bien exaltar la mag- nífica figura del Santo Padre fundador de la comunidad franciscana, Fran- cisco de Asís sobre cuya vida y actos se ha escrito mucho y con mayor e- rudición, añadire que entre sus se- guidores pertenecientes a la antigua provincia de «San Antonio de los Char- cas» que dieron lustre y nombre a la misma se encuentran el Rvdo. Fr. Bernardino Cárdenas, boliviano de nacimiento y obispo del Paraguay; Po- payan y Santa Cruz de la Sierra; el P. Fr. Gabriel Guillotegui, obispo de La Paz y también del Paraguay; el Hno. Fr. Luis Montes, parista del coro del Cuzco; los Hnos. Fr. Pedro Comas y Fr. Sanaña, tallador y arquitecto respectivamente; Fr. Lucas de Cuena, extático y profeta; Fr. Benito Huerta de heroicas virtudes, fue pro- vincial; Fr. Juan Bautista, de Felipe Solano y otros muchos célebres en ciencia y santidad, todos ellos, ver- daderos apóstoles de Cristo y aven- tajados seguidores de su seráfico pa- dre; como está dicho arriba, dieron nombre y lustre a la antigua Provin- cia Franciscana de «San Antonio de los Charcas».

Esta suscita relación no quedaría completa si acaso no hacemos men- ción a que como consecuencia de la larga Guerra de la Independencia y la cir- cunstancia especial de que gran parte de los moradores de los conventos eran españoles, muchos de estos, sea por represalias bélicas o por precau- ción y cálculo político fueron claus- trados el año 1826, con excepción de los conventos de La Paz, Sucre, Co- chabamba y Potosí; de hecho pues aun- que no de derecho, la Provincia Fran- ciscana de Bolivia estuvo en trance de desaparecer a no mediar un cambio favorable que por fortuna se operó en el año 1876 en que se instituyó nue- vamente la comunidad franciscana bajo la feclia y gobierno de un represen- tante general de la orden. Desde enton- ces ha venido prestando a la sociedad bo- liviana bajo todas sus capas, su mas valioso concurso espiritual y social.

Tal la labor de los seguidores de San Francisco de Asís y tal la obra de este verdadero apostolado a través de 400 años en esta parte del nuevo mundo, que su espíritu siga de frente como fuerza viva que empuje a los bolivi- nos hacia las metas mas anheladas de progreso y de paz y concordia, co- mo único medio de crear una nueva patria llena de esplendor y felicidad,

MOTIVOS

NO SOLO en sus excelsas virtudes, su obra se pluraliza y se ex- tiende por toda el territorio boliviano. Como misionero, avanza más que un soldado hasta regiones imposibles, las selvas pobladas de peligros, los infinitos horizontes de las llanuras, el contorno de- sierto de nuestras fronteras. Sus sandalias han caminado extensas distancias al amparo de la misericordia de Dios, sin cansancio, llevando siempre el eco sublime de su credo y el signo invencible del crucificado.

Los franciscanos redimieron a millares de nados en su cru- za civilizadora. Ahora reciben ellos la luz de la verdad, son seres incorporados al conjunto social que es la Nación.

La Venerable Orden Franciscana, fue fundada en Bolivia en el año 1548, el formarse también nuestra urbe, por los Reverendos Pa- dres Francisco de los Angeles y Francisco de la Cruz Alcócer, To- dos los religiosos tenían cédulas especiales del Virrey Toledo; Cu- tro siglos tiene la venerable institución que deja rol sobresaliente en el país.

En las naves de su templo, como regazo cariñoso, aún se anida el eco de las oraciones de quienes habitan o estuvieron un día de caminantes por la hoyada pascia en el trayecto del mundo, aquellas plegarias nacidas ante el júbilo o ante el agobio del dolor, que es cuanto más busca el hombre el resplandor de lo divino, hace sentir su efluvio.

Los buenos hermanos del virtuoso de Asís, tuvieron siempre los brazos abiertos y sus puertas amplias, en especial para los dehe- dados, para los humildes y para quienes buscan el consuelo piadoso al acibar de la vida.

Tros los muros del Convento no sólo hay belleza de espíritu, no sólo florece la bondad en el corazón de sus abnegados religiosos, hay también un emporio de insospechadas tradiciones, belleza en las rasgas pétreas, en los relieves de sus altares contruados por anónimos artífices, maravillas en sus pinturas y cuadros, en sus jardines apacibles.

Detenerse a historiar la vida de esta prestigiosa institución sería extenso.

Cuatro siglos de fervor ante Dios y ante la Patria, son un caudal de hechos edificantes.

Esta página religiosa, sea para enaltecer su fructífera obra, útil al progreso material y espiritual del pueblo boliviano, aún que para los ilustres religiosos permanezca encerrado en el hermitismo de su silencio como es su principal virtud y sea también, para hacerlos llegar al más elocuente homenaje de cariño.

Más que nosotros simples mortales, sea la Divina Providencia, la que pueda premiar tantos bienes cumplidos en su augusta misión.



APENAS INICIADOS LOS ALBORES de una especie de época constructiva para la culturización alfabética (o de primeras letras) en el ambiente ajen cienes de las clases sociales, egi- mente en la primera edad del estable- cimiento de la Orden franciscana en la ciudad de La Paz, es decir, ali- por los años de 1550 a 1590, fue crea- do el primer instituto o «escuela» de alfabetización PRIMARIA, precisa- mente en el interior de los claustros del Convento de San Francisco. Al decir del historiador y pedagogo Daniel Sánchez Bustamante, púsose a la dirección y tutela del alumnado el R. P. Fr. Tomás Bravo, quien empleó como textos de enseñanza preferente, el famoso libro de conocimientos ge- nerales, conocido con el nombre de «Cátón» (por ser él su autor de adop- ción) la cartilla para el deletreo y silabeo respectivamente fuera del Ca- tismo de la Doctrina Cristiana del P. Astete para salir verdaderamente LETRADO «con todas las de ley» de aquel benemérito establecimiento.

Amén, si se tiene en cuenta la en- señanza o aprendizaje adicional de la que otra frase rudimentaria y para el caso de extrema necesidad y cita la-

ticaban oro en pepitas, a orillas de nuestro famoso Choqueyapa, y pese también a que el PRESUPUESTO que ya existía tenía fijado como í- tem respectivo para «instrucción» dos pesos de ocho reales por pupilo (a- lumno) acomodado y la mitad para la clase pobre. Y aun así, era difícil pagar...

Por todas las razones que quedan paldidamente enunciadas, es pues el Convento de San Francisco de La Paz, el legítimo institutor de la educación pública en nuestra patria y como tal, se hace acreedor al mayor estímulo de las autoridades del ramo y al máximo respeto de todas las clases socia- les.

Lleada sea también la memoria del P. Bravo, maestro benemérito e in- fatigable propulsor de la educación po- pular en el ambiente en agras y a la par orgulloso de nuestra ciudad andi- na.

LA ESCUELA DE «SAN FRANCIS- CO» O DEL «PADRE MAESTRO» - EN LOS PRIMEROS TIEMPOS DE LA REPUBLICA.

El Virrey del Perú Don Joaquín de la Pezuela, expidió en Lima el 18 de Sep-

EDUCACION POPULAR EN EL ALTO PERU

tina; ídem, alguna referencia tomada del libro de los libros: la Biblia, en- focada desde el punto de vista com- presivo para la mentalidad del alum- no o por mejor expresar: el sistema era narrativo y su consecuente mora- leja para que sirviera al discípulo como estímulo a su propio desarrollo en el futuro de su vida práctica y pue- sta ante todo, al servicio de Dios con la voluntad y su acatamiento al Rey (a quien Él guardara muchos años).

Fuero, pues, ésas y no otras las características esenciales con las que típicamente quedarán echados los ci- mientos pedagógicos y sistemas tem- peramentales educativos; hay que subra- yar que la PRIMARIA DE LA ENSEÑANZA co- mo método y dirección de los beneme- ritos PP. Franciscanos, aún por largo tiempo, bastante adelantada en todo sentido (material, sistemática y mobi- liar); advirtiéndose también, que cer- ca de tres centurias, fue de tal mane- ra el convento de San Francisco, la cuna de la enseñanza primaria de tra- dicional abolego en el Historial de la Pedagogía Boliviana; y por ende, ce- nulario de privilegiadas mentes infan- tiles que, al devenir de los años, sobresalieron en las Bellas Artes, las Ciencias y Artes idiomáticas, con el básico pedestal de una elevada mo- ral y mejor ejemplo de virtudes je- sucrísticas.

Habría necesidad de muchas páginas para intentar siquiera un esbozo apro- ximado y detallado de los años de es- primer establecimiento educativo fran- ciscano, de cuyos autos saliera «al- guna constelación» - varias genera- ciones de varones, de veras ilustres y útiles a la sociedad.

Igualmente que sus maestros y men- tores que, siguiendo las huellas lumi- nosas de su insigne fundador y pri- mer Director Fr. Br. Bravo, han de ser ley de la República y extensivo a todos los planteles del territorio; de aquí que, la obra evangélicamente franci- scana del R. P. Bravo tuvo que adap- tarse a tal ley, que por mucho tiempo fue impuesta al servicio de la vigen- cia.

Y, a manera de simple dato ilus- trativo, cabe dejar consignado aquí, que el venerable Padre Director ni seguramente tampoco los RR.PP. o hermanos legos, como fieles re- pñeros de la caridad y la pobreza ejem- plares del Santo Pobrecillo de Asís, jamás cobraron nada a vía de emol- mentos o sueldos; ya que en aquellos bienaventurados tiempos en que los mismos animales «parlaban» y mas-

tiembre de 1.818, un auto aprobatorio para la erección de una Escuela de primeras letras en el Convento de San Francisco de esta ciudad por el Go- bernador Intendente Don Juan Sánchez Lima. El local destinado para la escuela se hallaba en la planta baja del claustro conventual donde actualmen- te se levanta la nueva construcción frente del Convento. ¿Quién ha cono- cido la «Escuela de San Francisco?» era un salón de más de 40 metros de largo por 5 de ancho, con puertas sobre la plazuela, estrechas ventanillas a cada costado, con antepecho de ma- dera, hacia la derecha de la entrada estaba la tribuna; dábse este nombre a un piso de adoves y tierra levanta- do a un metro de altura sobre el nivel del suelo, con una pequeña escalera a cada costado y el pavimento con la- drillos; en esta tribuna estaba la ma- sa de escribir para el Padre maestro; la campanilla que imponía el silencio a los alumnos, y como principal a- dorno y aparato indispensable se veían colgados en la pared una palmeta de madera fuerte y un látigo de 5 ramales bien trenzados. No hay que extrañar la presencia de estos útiles en aquel tiempo, porque entonces estaba en auge la máxima pedagógica: «la letra entra con sangre», y el vapo- reo era el primer sistema de la enseñanza primaria.

Ortundo de Moquegua era Fr. José Manuel Rivero, lego profeso de la Or- den de San Francisco; tenía eminen- tes cualidades para seguir la carre- ra de preceptor, y cuando llegó a esta ciudad lo recibieron con gran conten- tamiento el Sr. Gobernador, Intendente y los PP. de San Francisco, porque venía de perilla para ocupar el puesto de Maestro de la Escuela. ¿Quién mejor que él? Tenía un buen carácter de letra, escribía gótica, fran- cesa y alemana y se exhibía en letra redonda, talaba con primor una pluma de ave, le ponía unas veces doble ga- vilán y otras gavián cortado, sabía de cuentas tanto que la tablada divi- da la poseía hasta con quebrados, en fin, como religioso tenía al dedillo el Ca- tismo de Ripalda y el de Astete.

Y la Escuela de San Francisco llegó a cobrar mucho prestigio, tanto que no recibía más alumnos porque la clase estaba llena, repleta; los educandos aprendieron a deletrear en poco tiem- po, después pasaron al Catón, luego a la letra de carta, y por fin, al expedien- te; hacían a las mil maravillas las cuatro operaciones fundamentales, y los más adelantados se ejercitaban en las industrias vitivinícolas y de azúcares. El catecismo ni se diga, recitaban sin un punto la doctrina cristiana, repetían de igual modo la pregunta. Aprende- ron a ayudar a misa, y después a can- tar el Gloria, el Credo, el Tantum Ergo, etc. Y cada sábado los alumnos de la escuela asistían a la misa can- tada que a Hrs. 10 a.m. se celebraba en el Templo de San Francisco. En esa misa cantaban lo que habían ejer- citado en la escuela.

De esta aula salían bien aprovecha- dos los alumnos merced al sistema cruel utilizado por el «Padre Maest- ro», que nunca escaseó los rama- llos sea por bien o sea por mal; un descuido en la plana de escritura o una equivocación en la lección mal aprendida, una equivocación en la ta- bla de sumar multiplicar o dividir,

(Pasa a la pág. 4)

EL MILAGROSO SEÑOR DE LA PRETINA

CUALQUIERA QUE VISITE el famo- so templo de San Francisco de esta ciudad, encontrará en el primer altar el de la nave izquierda una hermosa ima- gen de Nuestro Señor Jesucristo en la cruz, y si pregunta a los que están delante de las tres credos, el nombre de aquella efigie, le con- testará: es el milagroso Señor de la Pretina. Vamos ha ver por qué goza tanta fama de milagroso y por qué se le nombra con el extraño epíteto de la Pretina.

Corría el año 1650 y tantos, que en un siglo de cronología anda la tradición algo olvidadiza, y la ciudad que el Cho- queyapa no diré riaga- salpica con sus turbias aguas, dormía el sueño profundo de los esclavos. No quiero asegurar con esto que todos seorman- tesse había algunos raros que se de- lelaban con la fantástica idea de li- bertad.

Dicho esto, vamos a decir lo prin- cipal de la historia.

En los barrios altos de la ciudad, al Norte mejor dicho, había unas cal- les conocidas con el nombre de Juellas conocidas con las calles Sucre, Caracenta (zona Pichichua), en una Indaburo, Ján y Pichichua. En una casa de este barrio vivía un comercan- te, de esos que negociaban con an- cicarras verdes, bayeta y pimienta. Si tiparras verdes, bayeta y pimienta. Si español o criollo, eso no reza a la historia, lo que sí se dice es: que el comerciante era dado al juego con to- da su alma.

Y aquí le viene bien un paréntesis. El juego en aquellas épocas no an- daba tan desacreditado como en las épocas de hoy, por castigo de Dios, vivimos. No había dados falsos ni barajas re- cortadas. La suerte no la mala fe, decidida de la fortuna, y el que per- diera, decidía de la mano al acero para res- diera no echaba mano al acero para res- diera se debían. Tampoco se lle- vaba la pasión hasta el extremo de ri- berta.

far en los azares del juego el pan de los hijos y honor de la esposa. La caballería reinaba en el chibritil y la decencia no se apartaba de los jugadores. Casi el juego, en aquella época, era inocente y perdía su carac- ter moral. No se oía los votos sacrí- legos, que ahora mendenan, como mosquitos en verano; y la ira, si bien rebosaba en los pechos no rebalsaba por los labios en interjecciones cas- tellanas.

Ahora bien, el comerciante, cala- do el sombrero de fieltro puestas las polainas de becerroforradas con grue- so bayetón y envuelto en su ancha ca- pa de paño de San Fernando, se enca- minaba a paso largo a la casa de jue- go.

Esta casa era la que se conocía con el nombre de Tambo de Harinas, cerca al Templo de San Francisco, y en donde sucedió años más tarde el milagro de Nuestra Señora de los Re-

medios. Esto nos ratifica de que tal casa era destinada al juego desde épocas remotas y seguía siendo ma- driguera de mal entretenidos hasta los tiempos heroicos de 1809.

Cuando el comerciante se recogía a eso de la media noche, encontraba en el puente de San Francisco, un mendigo viejo que le pedía limosna. El jugador dábale cada noche lo que buenamente podía según el negocio que hacía en juego; y así sucedía todas las noches de tal manera que jugador y mendigo se trataban como dos buenos camaradas.

Pero aconteció que una noche el comerciante perdió cuanto tenía, que esto no es extraño en la rueda de la fortuna, y se retiraba pensativo y contrariado cuando he aquí que se le presenta el mendigo a pedirle su ra- ción.

Perplejo el comerciante y no te- niendo que darle se quitó una pretina

que llevaba y se la dio, recomen- dándole que la empeñara y que él al siguiente día la rescataría. Recibió el mendigo la prenda y el comerciante siguió su camino.

Cuando al siguiente día el lego sa- crificó al Señor Francisco se puso a arreglar los altares para la misa del alba, notó que en uno de los bra- zos del crucifijo un objeto, subió a cerciorarse que era aquello y vió que era una pretina, y cuando quiso quitársela no pudo, porque parecía fuer- temente adherida al brazo de la im- gen. Anoticiados el Guardián y los re- ligiosos del suceso extraordinario se convencieron de que efectivamente la pretina no quería desprenderse. Más tarde acudió el pueblo a ver aquella maravilla y entre la multitud de curio- sos y devotos hallábase el comer- ciante. Cuando pudo acercarse reco- noció su pretina, es decir, la que no- che antes le había entregado al men- digo. Refirió el hecho al auditorio que

le rodeaba y, en seguida, subió al al- tar a rescatar la pretina y esta se despen- dió sin esfuerzo alguno.

Con lo cual quedó probado que el mendigo del puente de San Francisco no era otro que aquel señor y desde entonces recibió el nombre de Señor de la Pretina.

Se siguió, con este motivo un juicio comprobatorio, cuyo expediente existe en la Biblioteca del malogrado Dr. Jo- sé Rosendo Gutiérrez y que en la ac- tualidad se encuentra en la Biblioteca de la Universidad de La Paz.

Este acontecimiento milagroso fue muy sonado en La Paz y se celebra- ron grandes fiestas en acción de gra- cias a la Providencia, por haber digno- darse a conocer en tan humilde estado y por haber escogido esta ciu- dad para obrar tan grande milagro. El comerciante jugador tomó el há- bito del seráfico padre San Francis- co y murió en olor de santidad.

Honor por su destacación en los desfiles